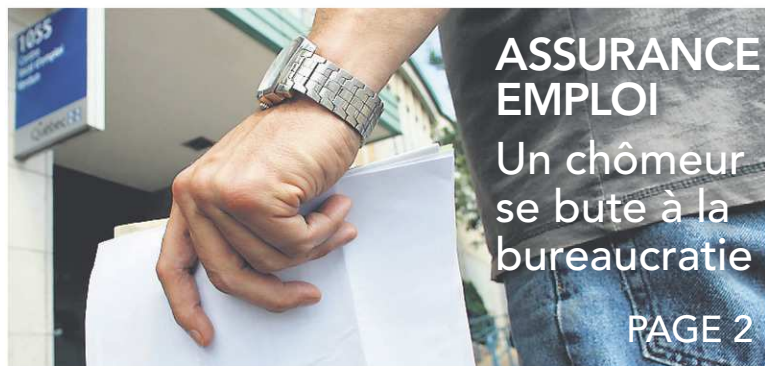


LA TRIBUNE



ASSURANCE EMPLOI
Un chômeur se bute à la bureaucratie

PAGE 2



DROITS DE SCOLARITÉ

IMACOM, MAXIME PICARD

TROP PEU CHER POUR LES FRANÇAIS?

Le principal de l'Université Bishop's, Michael Goldbloom, souhaite que les étudiants originaires de France, qui paient les mêmes droits de scolarité que les Québécois, déboursent davantage pour étudier ici. Sa proposition est mal reçue à l'Université de Sherbrooke, qui tient à conserver son pouvoir d'attraction auprès de cette clientèle qui compose presque la moitié de son bassin d'étudiants internationaux.

PAGE 3



UN AVANT-GOÛT DU VALLIÈRES NOUVEAU

PAGE 16

VINCENT VALLIÈRES
ET SIMON PROULX,
DES TROIS ACCORDS

IMACOM, JESSICA GARNEAU

TOUT UN STRATAGÈME POUR OBTENIR DES FAVEURS SEXUELLES

Michel Dubuc, un homme qui offrait ses services comme photographe sur Internet, a été trouvé coupable hier d'extorsion dans le but d'obtenir des faveurs sexuelles. Il avait inventé de toutes pièces une histoire rocambolesque mettant en scène des personnages fictifs pour attirer sa victime dans les mailles de son filet.

PAGE 5

Cruauté envers les animaux
Quatre mois de prison pour un Windsorrois

PAGE 6



3293213

3288303

BMW



Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

SPÉCIAL TRACTION INTÉGRALE

sur 328i xDrive 2013

à partir de

46 177 \$*

LOCATION 48 MOIS

MENSUALITÉ
499\$**

TAUX
1,9%



ENTRETIEN RÉGULIER SANS
FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM



*Prix de vente à partir de 46 177 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. **Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, mensualité à partir de 499 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 2 550 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 22 583 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 12 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc. - BMW -, le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 Août 2013 sur 328i xDrive 2013 berline seulement, mutuellement exclusives, sujette à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée.

« C'est la bureaucratie sans nuance... »

Un chômeur subit un arrêt de paiement pour avoir fait une démarche d'emploi aux États-Unis

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même s'il a répondu à l'obligation voulant qu'il fasse des démarches d'emploi pour avoir droit à ses prestations de chômeur, Stéphane Guillemette s'est malgré tout vu imposer un arrêt de paiement pour être allé vérifier une possibilité d'embauche au sud de la frontière, même si cette démarche est permise par la Commission de l'assurance-emploi.

« C'est bête de même, mais c'est la bureaucratie sans nuance de la part de la Commission de l'assurance-emploi », s'insurge le coordonnateur du Mouvement des chômeurs et chômeuses de l'Estrie (MCCE), Denis Poudrier, pour qui ce cas dépasse tout entendement.

Camionneur pendant près de 15 ans, M. Guillemette, de Stoke, voulait changer de métier pour améliorer son sort. Il a suivi une formation au Centre 24-Juin comme foreur-dynamiteur et était prestataire d'assurance-emploi depuis la fin de son stage, en mai dernier, faute d'emploi. « Je fais des démarches au Québec, mais comme plusieurs chantiers tournent au ralenti, je suis allé voir les possibilités à la compagnie 'Maine Drilling & Blasting', à Gardiner, au Maine, le 9 août dernier. Je suis revenu le lendemain », a d'abord expliqué M. Guillemette. Il a déposé au centre de Sherbrooke de la Commission de l'assurance-emploi (CAE), tout comme auprès de *La Tribune*, la lettre de confirmation de l'entrevue



Stéphane Guillemette, à droite, est appuyé dans ses démarches pour corriger une « injustice flagrante » de la Commission de l'assurance-emploi par Denis Poudrier, coordonnateur du Mouvement des chômeurs et chômeuses de l'Estrie.

avec un responsable de la compagnie américaine, le lundi suivant, 12 août.

Mais à sa grande surprise, lors de son suivi régulier d'entretien avec une fonctionnaire de la CAE, le 16 août, celle-ci reconnaît bien ce document, mais se voit obligée de transférer le dossier à un autre fonctionnaire. Résultat : la prestation de M. Guillemette prévue le vendredi suivant est « suspendue » pour un délai minimal de 21 jours, le temps que le fonctionnaire numéro 2 ayant un statut d'enquêteur entérine finalement que le prestataire n'a rien fait d'illégal.

« C'est invraisemblable que la première répondante à la CAE

n'ait aucune marge de manoeuvre que d'appliquer bêtement une mesure. C'est comme si

dans le système, du moment qu'un prestataire informe avoir quitté le pays, il devient

suspect et l'autre fonctionnaire qui reprend le dossier dispose d'une période de 21 jours pour son enquête pendant laquelle le prestataire ne reçoit rien pour vivre... Au moins, que la CAE retienne temporairement la journée concernée et non toute la période de prestation », dénonce Denis Poudrier.

Pourtant rajoute-t-il, le règlement à la CAE prévoit qu'un prestataire a le droit de s'absenter du pays pendant 14 jours, sans pénalité, quand c'est pour une démarche d'emploi.

Pour Stéphane Guillemette, dont le problème devrait « normalement se régler », mais qui subit présentement un préjudice, la CAE envoie un bien mauvais message. « Ou bien je ne déclare pas une sortie à l'extérieur du pays pour une démarche d'emploi ou bien je limite mes démarches autour de chez nous », laisse-t-il tomber. Il y voit même une atteinte à la libre circulation pourtant prévue par la charte des droits et libertés.

Pas de latitude, déplore le bureau du député Rousseau

SHERBROOKE — « C'est un genre de bureaucratie inacceptable de la Commission de l'assurance-emploi et malheureusement, les fonctionnaires n'ont pas le choix de l'appliquer à la lettre. Néanmoins, comme M. Guillemette avait un motif d'absence acceptable, il est possible d'intervenir à l'intérieur du délai de 21 jours et la situation devrait se régler rapidement. »

Adjointe pour les dossiers

d'assurance-emploi du député Jean Rousseau, de Compton-Stanstead, Valérie Laliberté, est aussi estomaquée d'une telle situation que celui qui en fait les frais.

Cependant, ses démarches entreprises aussitôt les faits portés à son attention lui permettent d'assurer le prestataire que le dossier va se régler à sa satisfaction, car son absence du pays est justifiable.

Mme Laliberté, qui a

d'ailleurs déjà travaillé pour la Commission de l'assurance-emploi, déplore la « bureaucratisation à outrance » depuis les derniers mois dans cette organisation. « Les fonctionnaires appliquent les consignes à la lettre. Ils n'ont aucune latitude de décision même quand l'évidence leur saute en plein visage », déplore aussi l'adjointe du député Rousseau.

— François Gougeon

Lac-Mégantic: une 39^e victime identifiée

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le bureau du coroner a identifié une 39^e victime qui a péri lors de l'explosion du convoi ferroviaire puis des incendies qui ont suivi dans la nuit du 6 juillet dernier à Lac-Mégantic.

La petite Alyssa Charest Bégnoche, 4 ans, a été formellement identifiée par le coroner investigateur le Dr Martin Clavet.

La petite Alyssa est décédée en même temps que sa soeur Bianca, 9 ans, et sa mère Talitha Coumi Bégnoche.

La famille résidait dans un

logement situé à proximité du Musi-Café situé au coeur de la tragédie.

« J'espère que tu es en paix au ciel avec tes petites cocottes », pouvait-on lire sur un petit coeur en papier déposé aux côtés de la photo de Talitha et de ses deux filles à l'église de Lac-Mégantic.

La tante des deux fillettes Nadine Bégnoche a décrit ses nièces comme des petites filles « pétillantes de vie ».

Le bureau du coroner poursuit ses expertises afin de pouvoir identifier les huit dernières victimes des tragiques événements du 6 juillet 2013.

Le bureau du coroner soutient

que différents laboratoires à travers le monde réalisent des expertises complémentaires afin de réussir à identifier formellement ces huit personnes.

Au total, ce sont 47 personnes qui ont perdu la vie lors des événements de Lac-Mégantic.

— Avec la collaboration de *La Presse*

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	25 à 29
Arts et spectacles	16 à 19
Décès	30 et 31
Économie	22 et 23
Horoscope	27
Loterie	9
Monde	14
Mots croisés	27
Opinions	12
Sports	34 à 39

MÉTÉO

Benjamin, 6 ans
École Champlain



AUJOURD'HUI

NUAGEUX
ET AVERSES

MAX.: 22° MIN.: 16°

Lever du soleil: 6 h 07
Coucher du soleil: 19 h 29

SAMEDI
pluie, max.: 22° min.: 18°

DIMANCHE
averses, max.: 24° min.: 18°

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

La plus grande valeur
du Québec: le désaccord.



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

DROITS DE SCOLARITÉ DES ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX

Bishop's souhaite une hausse pour les étudiants français

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que Québec révisera la formule de financement des universités au cours des prochains mois, le principal de Bishop's, Michael Goldbloom, souhaite que les étudiants français paient davantage pour étudier en sol québécois. Les citoyens français paient actuellement les mêmes droits de scolarité que leurs confrères québécois. La question ne fait cependant pas consensus : l'Université de Sherbrooke ne voit pas ce dossier du même oeil (voir autre texte).

La question du nombre d'étudiants et des droits de scolarité est une préoccupation majeure pour Bishop's, la situation financière de l'institution anglophone y étant très liée. L'établissement offre principalement une formation de premier cycle.

Lors d'une entrevue menée avec M. Goldbloom plus tôt cette semaine dans le cadre de l'annonce de son deuxième mandat, *La Tribune* l'a interrogé sur les défis à venir au cours des prochaines années.

« Une de mes priorités est de convaincre le gouvernement de changer le régime pour les

étudiants étrangers », a-t-il souligné.

Michael Goldbloom s'interroge sur le mode de redistribution des droits de scolarité des étudiants internationaux. En accueillant les étudiants internationaux, les universités doivent retourner les sommes supplémentaires payées par les étudiants étrangers au gouvernement (le montant excédentaire payé par rapport à un Québécois), qui redistribue ces sommes.

« Ces sommes-là ne sont pas gardées par l'université qui les reçoit; c'est redistribué dans les autres universités », explique-t-il. Il plaide également pour un ajustement des droits de scolarité des étudiants français, qui bénéficient d'une entente spéciale entre le Québec et la France.

« Il faut que le Québec regarde les ententes que nous avons avec la France. La majorité des nos étudiants étrangers sont des francophones. Les Français paient les mêmes droits de scolarité que les Québécois. Je trouve ça injuste que les étudiants du Nouveau-Brunswick ou de l'Ontario paient plus cher qu'un étudiant de la France. Si on ne veut pas demander aux étudiants québécois de payer plus, c'est



IMACOM, MAXIME PICARD

Le principal de l'Université Bishop's, Michael Goldbloom, souhaite que les étudiants français paient davantage pour étudier en sol québécois. Sa proposition ne trouve pas écho à l'Université de Sherbrooke, qui tient à conserver son pouvoir d'attraction auprès de cette clientèle francophone qui représente 48 pour cent de ses étudiants internationaux.

raisonnable de demander aux étudiants qui viennent d'autres pays de payer plus. »

« Ce n'est pas Bishop's qui va régler cette question. Il y a quelques autres recteurs qui pensent comme moi. Je ne peux pas dire qu'il y a un consensus. »

Pendant le printemps éral, c'était le calme plat sur le campus de Bishop's; le conseil

étudiant de Bishop's s'est prononcé pour une plus grande contribution financière des étudiants. Sur le campus lennoxvillois, bon nombre d'entre eux proviennent de provinces canadiennes où les droits de scolarité sont beaucoup plus élevés.

À l'instar des autres institutions, Bishop's avait planifié

son budget en fonction d'une hausse des droits de scolarité. L'arrivée du gouvernement péquiste a toutefois changé la donne, puisque celui-ci a réduit considérablement la hausse.

Bishop's pourrait accueillir un nombre d'étudiants record cette session, avec quelque 2420 étudiants. Les données officielles seront cependant connues plus tard. La taille du campus est au coeur des réflexions de l'institution, qui planche actuellement sur son plan stratégique. « Nous croyons que le nombre d'étudiants maintenant est à peu près le bon modèle pour Bishop's », note M. Goldbloom. Accueillir quelque 2500 étudiants s'avère la voie à suivre pour deux raisons, indique le principal. « La première, c'est que nous croyons que la taille de notre université est l'une de nos forces. » Ensuite, parce qu'il y a aussi les investissements nécessaires liés à la capacité d'accueil et à la croissance. L'établissement examine en ce moment quels pourraient être les moyens utilisés pour assurer sa santé financière.

Environ la moitié des étudiants inscrits aux programmes de l'institution anglophone (excluant les étudiants en échange) proviennent de l'extérieur du Québec.

L'UdeS tient à son pouvoir d'attraction

Près de la moitié de sa clientèle d'étudiants internationaux provient de la France

SHERBROOKE — Les étudiants français représentant 48 % de ses étudiants internationaux, l'Université de Sherbrooke veut éviter une réduction de son pouvoir d'attraction auprès de cette clientèle. C'est ce qui pourrait arriver si Québec décidait de revoir à la hausse le traitement de leurs droits de scolarité. La porte n'est donc pas très ouverte face à la proposition du principal de Bishop's, Michael Goldbloom.

Cette question fait partie des nombreux aspects qui seront étudiés au cours des prochains mois dans le cadre de la révision de la formule de financement, observe Alain Webster, vice-recteur au développement durable, aux relations gouvernementales et au campus de Longueuil de l'UdeS.

Selon les informations disponibles sur le site de l'UdeS, les étudiants québécois paient environ 2710 \$ pour deux trimestres sur le campus. Bien que les étudiants internationaux paient beaucoup plus pour étudier ici, soit environ

15 000 \$ (davantage pour certains secteurs de formation), les étudiants de citoyenneté française paient pour leur part leurs droits de scolarité selon la grille de tarification des étudiants québécois. On retrouve aussi quelques autres exceptions. Par exemple, Québec donne le droit aux universités de ne pas imposer de frais à un certain nombre d'étudiants étrangers provenant de pays en voie de développement, illustre M. Webster. Quant aux étudiants canadiens provenant d'autres provinces, sauf exception, ils paient environ 6400 \$ pour deux sessions ici.

« Il ne faut pas avoir des mesures qui, dans l'ensemble des discussions, vont se traduire par un impact négatif de notre capacité de recrutement », observe M. Webster, en ajoutant que la position de l'UdeS est beaucoup plus nuancée que celle du principal de Bishop's, Michael Goldbloom.

L'entente entre le Québec et la France remonte à 1978. « Il faut voir cette question comme un choix de l'État afin de faciliter les échanges entre le

Québec et la France en matière d'enseignement postsecondaire », observe M. Webster.

Les études des citoyens français en sol québécois peuvent aussi devenir un incitatif à ce qu'ils s'installent ici.

« Il ne faut pas avoir des mesures qui vont se traduire par un impact négatif de notre capacité de recrutement. »

Alain Webster indique « que certaines universités anglophones » s'interrogent sur le partage des sommes liées aux étudiants internationaux. Le vice-recteur y voit un autre enjeu pour l'UdeS. « À Sherbrooke, ce sera toujours difficile d'avoir un recrutement d'étudiants anglophones », fait-il remarquer. Le débat pourrait donc

aller dans différentes directions : certaines institutions privilégieront un ajustement des droits de scolarité des étudiants français, tandis que d'autres pourraient souhaiter un élargissement du traitement accordé aux Français afin de favoriser l'accueil d'étudiants de différents pays francophones...

Alain Webster souligne que les étudiants belges ne bénéficient pas du même traitement que les étudiants français, et les Belges sont peu nombreux.

D'autres questions préoccupent davantage l'UdeS, dont celle du financement des universités en région. « Il y a du financement spécial en région, pour le réseau des universités du Québec; l'UdeS n'en a pas », illustre le vice-recteur, en insistant sur le caractère régional de l'UdeS.

Selon lui, il existe des écarts importants parmi les universités se retrouvant en région. L'écart de financement entre l'Université du Québec à Trois-Rivières et l'UdeS, par exemple, serait de plus de 10 M\$ annuellement. « Ce sont des

enjeux très prioritaires », fait-il valoir.

« L'an passé, Bishop's a reçu une aide aux universités de taille modeste en région d'environ 800 000 \$ », souligne-t-il également en précisant que l'UdeS n'y a pas droit en raison des balises établies, liées au nombre d'étudiants.

L'UdeS s'intéressera également au financement de la recherche.

Selon M. Webster, le ministre de l'Enseignement supérieur doit présenter à la fin de l'année des propositions, de grandes orientations, sur le financement des universités. Les règles de la nouvelle formule de financement pourraient s'appliquer à compter de 2015-2016. Québec s'est aussi engagé à un réinvestissement de 1,7 milliard \$ au cours des prochaines années, à compter de 2014-2015. L'UdeS accueille cette année environ 27 000 étudiants tous cycles confondus, incluant ceux du campus de Longueuil et de l'Université du troisième âge (UTA).

— Isabelle Pion

Les masques



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

C'est une femme chétive, encore aussi frêle psychologiquement que physiquement, qui est revenue devant le tribunal hier à Sherbrooke. Vous l'avez reconnue, il s'agit de Nancy Landry.

Démarche hésitante, regard perdu. Pas étonnant que le juge Conrad Chapdelaine n'ait pas d'office entériné la position de la commission d'examen des troubles mentaux, qui est d'avis que M. Landry est maintenant apte à répondre du meurtre prémédité de son fils de trois ans.

Le juge Chapdelaine a suivi la recommandation du procureur de la couronne, de solliciter l'éclairage de l'Institut Pinel. C'est ce que j'aurais fait aussi.

Les derniers mois, Mme Landry les a passés dans une maison spécialisée de Sherbrooke avec l'autorisation de se rendre au dépanneur du quartier pour acheter ses revues.

« Elle se promène seule, comme si rien n'était. L'autre matin, elle rigolait avec les caissières... moi, je ne rigolais pas! Ça donne à penser qu'elle se paye notre gueule », m'a rapporté par courriel une lectrice l'ayant croisée plus d'une fois.

Vérification faite, le commerce identifié dans le message est bel et bien celui que fréquente Nancy Landry.

Ça détonne et ça surprend sans doute d'apercevoir un brin de lumière dans des yeux qu'on a surtout vus absents et ténébreux. Par contre, la noirceur n'est pas non plus une condition de remise en liberté provisoire.

Au nombre d'experts qui auront examiné Mme Landry, je n'ai pas la moindre crainte de tomber dans le piège de la manipulation.

////

Y'a pire comme voile. Acteur, manipulateur, abuseur, Michel Dubuc a tenu tous ces rôles. Ses masques sont

cependant tombés hier avec le verdict de culpabilité rendu contre lui par le juge Chapdelaine.

Le chantage cybernétique et les vidéos compromettantes monnayées contre de l'argent à verser dans des comptes à l'étranger sont de la p'tite bière à côté de ce qu'a manigancé ce Sherbrookoïse de 32 ans. Idées fertiles pour assouvir un esprit pervers.

Comment avez-vous
pu prétendre que
cette femme était
consentante?

Tout a débuté par un casting via les petites annonces : recherche jeune femme souhaitant devenir mannequin. Avec un technicien en informatique comme recruteur de talent, ça sonnait déjà un peu faux.

Vos attributs révélés de même que ceux que vous ne m'avez pas encore dévoilés intéresseraient à coup sûr une boutique de lingerie érotique, à complimenté l'opportuniste après les premières séances de photos avec une étudiante. Promesse fut faite de lui obte-

nir des contrats si elle acceptait d'aller plus loin.

Les danses à dix étant plus payantes que la photo, vous pourriez être plus gourmande, lui a-t-il vendu comme autre projet. Graduellement, la ravissante est passée au striptease.

L'ami de cœur de l'étudiante a été figurant dans le premier film porno, mais le manager n'a pas tardé à le remplacer dans le lit de la belle qui, question de mieux se vendre, devait se montrer un peu plus cochonne. Évidemment!

Comme le metteur en scène n'avait pas de scénario, il en a inventé un au fur et à mesure, découpant son roman en courriels. Vincent, son premier personnage, était un gars fortuné prêt à allonger de généreux feuillards. Mais pour cela, fallait que la reine s'allonge de nouveau, et dans des scènes de plus en plus explicites.

Vincent a disparu dans la brume, remplacé par son frère Peter. Un matamore sans pitié qui multipliait les menaces. Autour de Peter, quelqu'un avait eu la langue coupée, aurait été prévenue la victime.

Question de doser l'abus psychologique, Dubuc se serait montré rassurant envers celle qui s'enlisaient,

se sentait prise dans de sales draps : je vais t'offrir la protection de gardes du corps... le temps que Peter soit assassiné!

Michel, Vincent et Peter étaient le même personnage. Tous leurs courriels sont partis du même ordinateur, a démontré l'enquête. L'accusé a tout inventé sauf certains aveux à la police, a retenu le magistrat.

Honteuse, humiliée et se sentant dégradée, la victime aurait songé à se suicider, a rappelé le juge Chapdelaine dans le narratif des témoignages livrés durant le procès.

Comment avez-vous pu prétendre que la femme avec qui vous avez eu toutes ces relations piégées était consentante, ai-je demandé à l'abuseur à sa sortie du tribunal.

« Il fallait qu'elle le soit, les contrats que je lui promettais étaient tellement faramineux que toute personne moindrement sensée n'aurait jamais crû cela possible! »

Michel Dubuc a perdu sa femme, il a peu de contacts avec ses deux enfants. Il a perdu son emploi, sa maison.

Seuls ses parents adoptifs sont là pour le soutenir.

C'était profondément triste, hier, de voir deux aînés pleurer de désarroi. Ils ne trouvent plus la manette pour arrêter ce mauvais film.

CONTENEURS ROCK FOREST

Un deuxième appel d'offres pour le nettoyage

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il faudra attendre encore avant l'élimination des matériaux accumulés sur les terrains de l'entreprise Conteneurs Rock Forest (CRF), située au 9150, boulevard Bourque. Insatisfait des résultats du premier appel d'offres lancé en juin pour l'élimination des matières résiduelles, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) s'apprête à répéter l'exercice.

À la fermeture de l'appel d'offres, le 22 juillet, une seule organisation avait postulé. Services Matrec inc. de Boucherville proposait ses services pour la somme de 5,8 M\$.

« Le MDDEP n'a reçu qu'une soumission. Après analyse, nous avons jugé que le montant était trop élevé. Nous nous sommes donc servis de notre droit de réserve pour rejeter l'offre. Nous sommes à préparer les documents pour lancer un deuxième appel de candidatures », explique Daniel Savoie, directeur régional adjoint au MDDEP.

Les coûts totaux pour l'élimination et la valorisation de matières résiduelles, qui doivent s'effectuer en deux phases, sont estimés à 6 M\$ par le MDDEP.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le bâtiment de l'entreprise Conteneurs Rock Forest est désormais à vendre.

« Le gouvernement du Québec lancera ensuite des procédures judiciaires pour récupérer les coûts de nettoyage auprès du propriétaire », précise M. Savoie.

La première phase de nettoyage vise les matières

résiduelles ultimes, celles qui ne peuvent être recyclées. Les autres, comme le bois et le ciment, seront retirées par la suite. « C'est quand nous creuserons que nous pourrions déterminer s'il y a une contamination... »

Rappelons que le ministère a révoqué les certificats d'autorisation du centre de tri le 19 juin dernier. Un premier certificat avait été émis en octobre 2007 pour l'exploitation de l'entreprise et un deuxième certificat

en février 2013 pour le broyage du bois. Ces révocations font en sorte que l'entreprise ne peut plus exercer ses activités liées au tri de matières résiduelles découlant des travaux de construction, de rénovation et de démolition, tant sur son site qu'à l'extérieur de celui-ci.

« Notre préoccupation est de nous assurer que soit respectée l'ordonnance émise en avril visant à éviter que CRF reçoive de nouveaux résidus en provenance des écocentres », laisse savoir M. Savoie. Cette ordonnance aurait été respectée à ce jour.

À vendre

Le bâtiment situé sur le terrain de CRF a par ailleurs été mis en vente. Le prix demandé pour l'édifice commercial de 15 500 pieds carrés situé sur un terrain de 3,8 acres est de 179 000 \$. La valeur de l'immeuble au rôle d'évaluation 2013-2015 de la Ville de Sherbrooke est fixée à 181 700 \$. « Rien n'interdit la vente de l'édifice, mais l'acheteur sera responsable de payer les frais engagés par le ministère pour le nettoyage... », précise Daniel Savoie.

Il n'a pas été possible de joindre Sébastien Labrecque, propriétaire de CRF, hier.

Un homme coupable d'extorsion pour obtenir des faveurs sexuelles

Michel Dubuc a monté de toutes pièces une histoire pour berner sa victime

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Michel Dubuc qui a monté un stratagème pour obtenir des faveurs sexuelles d'une femme dans la vingtaine a été reconnu coupable hier à Sherbrooke d'extorsion dans le but d'obtenir des faveurs sexuelles et d'agression sexuelle.

L'individu, qui avait 28 ans au moment des gestes, a inventé de toutes pièces une histoire mettant en scène des personnages fictifs pour obtenir des faveurs sexuelles de la femme qui avait demandé au départ à Dubuc de prendre des photos d'elle.

Michel Dubuc avait placé des petites annonces sur Internet offrant ses services comme photographe. C'est de cette façon qu'il a rencontré, en juin 2008, la jeune femme qui deviendra sa victime.

Dubuc lui a d'abord offert de faire son portfolio en photos.

Dubuc s'est servi d'intermédiaires, qu'il avait lui-même inventés, pour faire plonger la jeune femme dans les mailles de son filet.

L'accusé l'avait mis en contact avec un certain Vincent de Montréal qui s'intéressait à elle. C'est Dubuc qui se cachait derrière ce « contact » montréalais qui pouvait l'aider à cheminer dans le monde érotique. Ce premier intermédiaire lui en demandait toujours plus à partir de courriels allant même jusqu'à la menacer.

De photos coquines, les photos sont devenues plus érotiques avant de passer aux vidéos pornographiques où Michel Dubuc avait des relations sexuelles avec la victime.

Parce que le fameux Vincent a été assassiné, toujours selon

le récit mis en place par Dubuc. Cet événement est survenu à peu près au même moment où la jeune femme affirmait à Vincent ne plus être intéressée à poursuivre dans la voie tracée.

« La victime
est une femme
qui est très forte et
qui avait le désir
de mettre en garde
les gens. »

C'est un nouveau personnage : Peter qui a pris la relève. Toujours tiré de l'imaginaire de Dubuc, le frère de Vincent était moins tendre.

Menaçant la victime, Peter réclamait des vidéos de pratiques sexuelles débridées.

Ne sachant pas que Michel Dubuc se cachait derrière ces personnes qui n'existaient que par courriel et qui la menaçaient, la victime s'y référait pour recevoir de l'aide. L'homme de 28 ans tirait profit de la situation en « offrant » à sa victime de faire les vidéos pornographiques avec elle et qu'il allait s'arranger pour les récupérer.

Au bout du rouleau, la victime a tout raconté à la police en mars 2009. Une enquête de la Sûreté du Québec a permis de découvrir le pot aux roses.

« La victime est une femme qui est très forte et qui avait le désir de mettre en garde les gens. Nous vivons à une époque où les réseaux sociaux sont très forts. Il y a beaucoup d'échanges de photos et de



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Michel Dubuc, qui offrait ses services comme photographe, a monté un stratagème pour obtenir des faveurs sexuelles d'une femme âgée dans la vingtaine. Il a été reconnu coupable hier d'extorsion et reviendra devant le tribunal le 8 novembre prochain pour les représentations sur la peine.

courriels. C'est un exemple qui montre jusqu'où ce type d'échanges peut aller. Elle souhaite que cette histoire se

retrouve au grand jour pour aider des jeunes qui se trouvent dans de telles situations. Il ne faut pas hésiter à le dire

aux autorités pour révéler et dénoncer ce genre de crime », explique le procureur aux poursuites criminelles M^e Claude Robitaille.

Le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec n'a pas cru le témoignage de Michel Dubuc lors du procès qualifiant sa version d'in vraisemblable. Dubuc avait même livré une version aux policiers et s'est contredit lors de son témoignage lors de son procès.

Le magistrat l'a condamné sur les deux chefs d'accusation déposés contre lui entre juin 2008 et mars 2009.

« C'est sous les menaces et en montant un stratagème que Michel Dubuc a obtenu les faveurs sexuelles et le matériel pornographique », a précisé le juge Chapdelaine.

« Le juge a conclu que le consentement de la victime était vicié par la teneur des échanges entre mon client et la victime », précise M^e Benoit Gagnon.

M^e Gagnon a demandé la confection d'un rapport présentiel. Dubuc reviendra devant le tribunal le 8 novembre prochain pour les représentations sur la peine.

« Mon client est déjà allé chercher de l'aide auprès de professionnels. C'est pour cette raison que nous avons demandé qu'un rapport présentiel soit effectué, afin d'obtenir un éclairage plus complet des différentes problématiques de mon client », explique M^e Gagnon.

M^e Claude Robitaille a déjà demandé au tribunal qu'une peine de détention soit imposée à Michel Dubuc.

Père d'un enfant et sans antécédent judiciaire, Michel Dubuc demeure en liberté en attendant de recevoir sa peine.

Nancy Landry devra subir une nouvelle évaluation



IMACOM, MAXIME PICARD

Nancy Landry

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Nancy Landry retournera devant un psychiatre non seulement pour déterminer son aptitude à comparaître, mais aussi sur sa responsabilité criminelle au moment des faits pour le meurtre de son fils de 3 ans.

Nancy Landry est accusée d'avoir tué son fils Nathan Garneau à Sherbrooke en février 2011.

Le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec a ordonné que la femme de 38 ans soit évaluée à l'Institut Philippe-Pinel à Montréal.

Nancy Landry devra prendre rendez-vous et s'y présenter afin qu'un psychiatre légal puisse

prendre position sur son état mental.

« C'est la première fois dans ce dossier qu'une évaluation psychiatrique est demandée sur l'article 16, soit sur sa responsabilité criminelle au moment des faits. La dernière évaluation psychiatrique concernant Nancy Landry remonte à mai 2012, alors nous voulons être à jour sur son état psychiatrique. Tant mon confrère de la poursuite que moi en défense avons un grand souci de faire avancer ce dossier », explique l'avocate de la défense M^e Mia Manocchio.

Comme à chaque passage de Nancy Landry devant le tribunal, elle était accompagnée d'une intervenante de l'endroit où elle réside.

C'est le procureur aux

poursuites criminelles M^e Andy Drouin qui a fait la demande pour qu'un psychiatre se penche sur le cas de Nancy Landry. L'avocate de la défense M^e Mia Manocchio ne s'est pas objectée.

Le dossier de Nancy Landry se trouve toujours au stade de la comparution parce que la commission d'examen des troubles mentaux du tribunal administratif du Québec (TAQ) a déterminé à l'hiver 2013 qu'elle était apte à faire face aux procédures judiciaires.

Les accusations criminelles avaient été suspendues depuis la déclaration d'inaptitude rendue en décembre 2011.

Le processus n'en est présentement pas à l'étape de déterminer si sa cliente est coupable ou

non de l'accusation qui lui est reprochée.

Nancy Landry doit répondre à l'accusation de meurtre prémédité de son fils de trois ans en février 2011 à Sherbrooke. Elle a été remise en liberté en attendant la suite des procédures judiciaires. Elle doit respecter une série de conditions dont celle de rester dans une maison d'hébergement désignée par le tribunal et de respecter le plan de traitement de son médecin.

Une ordonnance de non-publication protège la preuve au dossier en vue d'un éventuel procès devant jury.

Le dossier de Nancy Landry reviendra devant le tribunal le 21 janvier 2014 pour le dépôt du rapport du psychiatre de l'Institut Philippe-Pinel de Montréal.

Quatre mois de prison pour cruauté envers les animaux

CLAUDE PLANTE

clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un résident de Windsor a écopé une peine d'emprisonnement de quatre mois pour des actes de cruauté envers les animaux.

Accusé d'actes de négligence et de cruauté envers ses deux chiens, Jimmy Marchand devait subir un procès lundi et mardi au palais de justice de Sherbrooke. L'accusé a plutôt choisi de plaider coupable quelques jours avant le début.

Sa sentence de prison est assortie d'une interdiction de posséder des animaux pour une période de trois ans, annonce la Société protectrice des animaux (SPA) de l'Estrie.

L'organisme a effectué, à deux reprises en 2012 avec la collaboration de la Sûreté du Québec, une saisie chez Marchand, à la suite de signalements reçus de la part de citoyens. La première saisie d'un chiot de trois mois remonte au printemps 2012, alors que la seconde, d'un autre chiot âgé de cinq mois, a été menée au mois de décembre dernier.

À la suite de ces deux interventions, la SPA a déposé des accusations de négligence contre cet individu auprès de la Couronne, en vertu des Articles 445.1 et 446 du Code criminel canadien.

Il s'agit d'une troisième sentence de détention en moins de deux ans sur le territoire

desservi par la SPA de l'Estrie, fait remarquer l'organisme.

Chiot battu à maintes reprises

La SPA de l'Estrie est intervenue chez Jimmy Marchand d'abord en mai 2012 pour un cas de négligence et de cruauté envers un chiot âgé de trois mois, de race berger croisé. L'animal souffrait d'une fracture au membre postérieur droit, blessure infligée quelque temps auparavant et qui n'avait pas été soignée, ajoute la SPA.

Des témoignages recueillis ont clairement démontré que le chiot avait été battu à maintes reprises et que cette fracture est une résultante des multiples coups dont a été victime l'animal.

La SPA de l'Estrie a conséquemment déposé une plainte contre Marchand pour avoir volontairement causé une blessure à ce chien et omis de lui fournir les soins requis par son état.

Le chiot a immédiatement été saisi, examiné, traité puis placé en famille d'accueil. Malheureusement, il a dû être euthanasié.

La SPA de l'Estrie a dû intervenir une seconde fois en



PHOTO FOURNIE PAR LA SPA DE L'ESTRIE

Ce berger croisé a dû être euthanasié en raison de sa pauvre condition.

décembre dernier, à la suite de plaintes reçues voulant que le maître eût battu et maltraité un autre chiot sous sa garde depuis quelques semaines et livré à lui-même dehors, sans abri pour se protéger des intempéries.

La SPA de l'Estrie a donc déposé une autre dénonciation contre l'individu auprès de la Couronne. Quant à l'animal,

une petite border colley croisée, il a été saisi et a reçu tous les soins que requerrait son état, avant d'être placé en famille d'accueil.

Quiconque croit qu'un ou des animaux sont victimes de négligence ou de cruauté peut déposer une plainte à la SPA en composant le 819 821-4727, option 5.

PARCE QUE
VOUS
APPRÉCIEZ
LES PETITS
PLAISIRS
QUOTIDIENS



**LIVRÉE GRATUITEMENT
TOUS LES MATINS AVANT 5H30**

La Presse+ transforme le quotidien de plus en plus d'adeptes. Une présentation graphique qui met en valeur la richesse des contenus. Des options interactives qui attisent la découverte.



iPad est une marque de commerce d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

LaPressePlus.ca



Deux accidents causent beaucoup de retard

SHERBROOKE — Deux accidents mineurs survenus hier, à l'heure de pointe matinale, sur l'autoroute 610 ont causé des retards sur cette route névralgique dans la région de Sherbrooke.

Les accidents sont survenus simultanément en direction ouest au kilomètre 6 et au kilomètre 7. L'obstruction des deux

voies de l'autoroute a entraîné une perturbation complète des deux voies de l'autoroute faisant refouler la circulation sur plusieurs kilomètres.

« Nous ne connaissons pas encore les causes de ces accidents. C'est certain que lorsque les voies ont été bloquées, la circulation a été perturbée. Les

personnes impliquées dans cet accident ont subi des blessures mineures », explique le sergent Hugo Fournier de la Sûreté du Québec.

Les véhicules impliqués ont été remorqués vers 8 h 15 permettant à la circulation de reprendre normalement.

— René-Charles Quirion

Une « fraude grands-parents » avorte à Magog

SHERBROOKE — Une dame âgée de Magog a vraisemblablement failli être victime d'une « fraude grands-parents » mercredi.

Vers midi, la Magogoise a reçu un appel d'un homme se disant être son petit-fils. Il lui réclamait 4300 \$ à la suite d'un accident de la route.

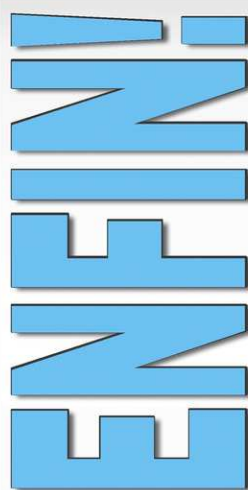
Alors que la dame suivait les

instructions pour le transfert d'argent par l'entremise d'une institution financière, elle a rencontré son fils, donc le père du demandeur, mentionne Paul Tear, porte-parole de la Régie de police de Memphrémagog.

Il a pu mettre fin à la transaction et devait faire des démarches pour vérifier si son fils

avait réellement eu un accident. Tout indique qu'il s'agit du type de fraude dont des grands-parents sont victimes alors que des malfaiteurs tentent de se faire passer pour leurs petits-enfants au téléphone pour leur soutirer de l'argent frauduleusement.

— Claude Plante
3288117



Un cours de guitare pour les adultes

- Cours en petits groupes
- Apprenez de nouvelles chansons à toutes les semaines
- Bienvenue aux débutants, aucune connaissance musicale requise



**DERNIÈRE SEMAINE
D'INSCRIPTION.**

Prochain cours à Sherbrooke à tous les lundis à partir du 2 septembre et à Magog à tous les jeudis à partir du 5 septembre

coursdeguitare.ca
Drummondville • Granby • Magog • Sherbrooke

**Inscrivez-vous maintenant
1-855-321-GUITARE**

SUR ORDONNANCE DE LA COUR

Tolérance 0 Estrie doit cesser ses activités

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le nouvel organisme Tolérance 0 Estrie doit cesser ses activités tant qu'il ne détiendra pas un certificat d'inscription des taxes.

Un jugement de la Cour supérieure prononcé mercredi donne raison à Revenu Québec qui bataille ferme pour que le successeur de TZ Estrie arrête son service de raccompagnement pour personne ayant trop bu.

Le juge François Tôth ordonne à l'entreprise de cesser ses activités tant que le certificat n'a pas été obtenu. Il autorise un huissier à se rendre aux locaux de Tolérance 0 accompagné de la Sûreté du Québec afin de faire respecter l'ordonnance.

« Nous ne crions pas victoire. Notre mission n'est pas de faire fermer des entreprises, assure François Dion, porte-parole de Revenu Québec. Mais les entreprises doivent respecter les lois fiscales. »

« Le juge nous donne raison sur toute la ligne. Tolérance 0 a perçu des taxes sans avoir obtenu son certificat d'inscription de taxes. »

Un autre épisode de la saga TZ Estrie et Tolérance 0 s'est donc joué mercredi, quand le juge Tôth a rendu sa décision.

Rappelons que l'Agence du revenu du Québec avait déposé une requête en injonction afin d'obtenir la fermeture du service de raccompagnement Tolérance 0 Estrie, qu'elle considère comme un simple prolongement de la défunte société TZ Estrie.

L'organisme gouvernemental a toujours soutenu que Tolérance 0 Estrie a été créée pour éviter le paiement des créances fiscales accumulées par la société TZ Estrie. Le certificat d'inscription de TZ Estrie a été révoqué le 9 juillet dernier par Revenu Québec. Comme ce document est requis pour exploiter une société générant plus de 30 000 \$ par année et pour percevoir des taxes, la compagnie avait dû fermer ses portes. En date du 23 juillet 2013, les dettes de TZ Estrie s'élevaient à près de 100 000 \$.

Pour M. Dion, il est hors de question de parler de victoire à la suite de ce jugement. « Même si on a une mission louable comme celle de Tolérance 0, on doit respecter les lois fiscales. La Loi prévoit que si on tient une activité commerciale, on doit être en mesure de percevoir les taxes », explique-t-il.

« On ne peut pas non plus fermer une entreprise qui a des dettes envers le gouvernement et en lancer une autre en pensant qu'elles n'existent plus. Un OSBL ne peut se financer à même les taxes parce qu'elle offre un service louable. Ce jugement est

une victoire pour le citoyen. L'argent des taxes doit servir à rendre des services publics. »

Revenu Québec verra à ce que le jugement soit respecté. Autrement dit que Tolérance 0 ne puisse offrir son service

de raccompagnement en attendant d'avoir reçu les documents concernant les taxes.

Il n'a pas été possible hier d'obtenir les commentaires d'un des dirigeants de Tolérance 0.

Offre d'une durée limitée



On vous offre la paix d'esprit

MAINTENANT Appels illimités partout au Canada²
50\$ Messages illimités³
 par mois¹ 1 Go de données⁴
 Afficheur et Messagerie vocale⁵

- Les messages illimités comprennent les messages texte, image et vidéo internationaux³
- Aucuns frais d'interurbain au Canada, aucune restriction de zone, aucuns frais d'activation

Inclut l'AVANTAGE Fido

Balance24 • Fido à l'écouteSM • FidoTROCSM • FidoDOLLARSSM



C'est le temps de changer. Passez en magasin, faites le 1-866-301-3436 ou consultez fido.ca.

MAGASINS FIDO

Galerias de Granby, Granby
 Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
 Galeries Quatre Saisons, Sherbrooke

FUTURE SHOP

la cabine T sans fil

COSTCO

SANS-FIL etc...

BEST BUY

Walmart

L'offre peut être modifiée sans préavis. Forfait disponible uniquement au Québec. 1. Les forfaits fûtés sont offerts au mois ou avec une entente Balance24 de deux ans. Les frais d'interurbain additionnels, les frais d'itinérance, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido, fido.ca/modalites. 2. Le temps d'antenne comprend les appels du Canada vers un numéro canadien, facturés à la minute. Un tarif de 0,20 \$ par minute s'applique pour le Renvoi d'appels. 3. Le forfait comprend les messages envoyés du Canada à un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. 4. Données additionnelles : 10 \$ pour 1 Go ; utilisation excédentaire facturée par tranches de 10 \$. Le tarif pour l'utilisation de données en itinérance aux États-Unis est de 7,99 \$ pour 50 Mo pendant 24 heures. Le tarif pour l'utilisation de données en itinérance internationale est de 10 \$ par Mo en Europe et de 15 \$ par Mo dans les autres destinations internationales admissibles. Consultez fido.ca/itinérance pour obtenir de plus amples renseignements. 5. Le service permet la réception et la sauvegarde de jusqu'à trois messages de trois minutes chacun durant un maximum de trois jours. © 2013

Marois évoque l'échec de la refonte de la loi 101

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

CARLETON-SUR-MER — La première ministre Pauline Marois a évoqué la possibilité que la réforme de la loi 101 se solde par un échec, hier, alors que son gouvernement se prépare à lancer un vaste débat sur la place des symboles religieux dans les institutions publiques. En concluant une réunion de ses députés en Gaspésie, Mme Marois a affirmé que le projet de loi 14, dans une impasse depuis le printemps dernier, a peu de chances d'être adopté. Le gouvernement a déjà accepté plusieurs modifications et il est difficile d'envisager d'autres changements à la loi, a indiqué la première ministre lors d'une conférence de presse dans le centre des congrès où son caucus était réuni depuis mercredi.

« Elle peut être appelée au vote, je n'exclus rien, mais à ce moment-ci, les chances de la voir adoptée m'apparaissent plutôt minces », a-t-elle dit. La ministre responsable de la Charte de la langue française, Diane De Courcy, doit cependant encore discuter d'amendements avec la Coalition avenir Québec (CAQ), dans l'espoir de dégager une entente.

« On veut faire de cette loi un outil de promotion, d'avancement, de défense, de progrès de la langue et si on l'édulcore trop, on n'arrivera pas à atteindre cet

objectif », a cependant prévenu la première ministre.

Mme Marois a affirmé qu'en cas d'échec sur le front législatif, le gouvernement poursuivra tout de même ses efforts dans ce dossier. « On agira sur les fronts où on est capables d'agir en matière linguistique », a-t-elle dit.

Mme Marois a déclaré qu'il ne fallait pas conclure que devant les difficultés appréhendées du projet de loi 14, le gouvernement a choisi de se concentrer sur la place des symboles religieux, avec son projet de charte des valeurs québécoises.

« Autant pour la langue que pour la question des valeurs, ce ne sont pas des sujets qu'on a mis à l'ordre du jour depuis un an ou depuis trois mois », a-t-elle dit en faisant valoir que ces deux aspects étaient inscrits à son programme électoral.

Comme son ministre responsable des Institutions démocratiques Bernard Drainville l'a fait hier, Mme Marois a elle aussi souligné l'ouverture du chef de la CAQ François Legault sur la neutralité religieuse de l'État.

« Nous accueillons très favorablement le fait que M. Legault souhaite débattre de ces questions et a un certain nombre d'idées à présenter, qui sont un peu différentes des nôtres, mais au moins, il en a, et il a un point de vue et une position », a-t-elle dit. Les propositions du gouvernement pour son projet de



LA PRESSE

Alors que son gouvernement se prépare à lancer un vaste débat sur la place des symboles religieux dans les institutions publiques, la première ministre Pauline Marois a évoqué la possibilité que la réforme de la loi 101 se solde par un échec, hier.

charte des valeurs québécoises devraient être connues dans les prochains jours. La CAQ a proposé cette semaine d'interdire les symboles religieux aux membres de la fonction publique en position d'autorité, comme les juges,

procureurs de la Couronne, enseignants et policiers. Des fuites dans les médias ont laissé entendre que le gouvernement souhaiterait étendre cette interdiction à tous les employés de l'État.

Mme Marois a d'autre part

invité le chef du Parti libéral du Canada, Justin Trudeau, à modérer ses propos dans le débat sur la place des symboles religieux et la laïcité, qui a animé l'actualité au cours des derniers jours. « Les propos qu'il a tenus n'invitent pas au calme, n'invitent pas à la sérénité et jettent plutôt de l'huile sur le feu, a-t-elle dit. S'il y a un État qui a été respectueux de ses minorités, qui a été respectueux de la liberté de religion des personnes, c'est bien l'État québécois et le gouvernement du Parti québécois en particulier. »

Dans un discours mercredi à Georgetown, à l'Île-du-Prince-Édouard, M. Trudeau a rappelé que le leader noir américain Martin Luther King avait lutté contre la ségrégation et la discrimination et « refusait de permettre de croire qu'il y avait des citoyens de seconde classe ».

M. Trudeau a déclaré que son parti allait combattre cette forme « d'intolérance et de division ».

Alors que le débat sur la laïcité a pris beaucoup de place dernièrement, le gouvernement étant accusé de vouloir faire diversion sur les dossiers économiques, Mme Marois a affirmé que cela ne l'empêche pas de maintenir le cap sur la création d'emploi. « Vous savez très bien que nous sommes capables de faire plusieurs choses en même temps et particulièrement quand on est une femme », a-t-elle dit en soulignant cette dernière pointe avec humour.

3307485

BON SYMPOSIUM
et
BONNE FÊTE
AU VILLAGE de Danville
du 30 août au 2 septembre 2013



Tél. : 819 879-0993 • Téléc. : 819 879-7922

www.fm993.ca

EN BREF

Québec reporte l'entrée en vigueur de la Loi sur les pharmacies

MONTREAL — La nouvelle mouture de la Loi sur la pharmacie entrera en vigueur plus tard que prévu. Initialement, sa mise en application devait avoir lieu le 3 septembre. Or, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Réjean Hébert, avait déjà laissé entendre, la semaine dernière, que l'échéancier pourrait être revu. Il a finalement confirmé hier, par voie de communiqué, qu'un report s'imposait, mais il n'a pas précisé quelle était la nouvelle date fixée par son gouvernement pour son application.

M. Hébert a expliqué que le délai permettra aux négociateurs d'en arriver à un accord sur les honoraires des professionnels.

Selon le ministre, la loi 41, qui a été adoptée à l'unanimité à l'Assemblée nationale en 2011, vise à favoriser un « meilleur accès aux soins de santé de première ligne ». Pour ce faire, elle permettra aux pharmaciens de poser certains gestes traditionnellement réservés aux médecins. Il peut s'agir, par exemple, de prescrire des médicaments pour le traitement de conditions mineures. Par le passé, les pharmaciens avaient déjà brandi la menace de demander à leurs clients de payer pour les nouveaux services offerts dans leurs commerces dès le 3 septembre.

— La Presse Canadienne

Le maire de Saint-Rémi démis de ses fonctions

MONTREAL — La loi 10 a passé avec succès son premier test devant les tribunaux : le maire de Saint-Rémi a été relevé provisoirement de ses fonctions par la Cour supérieure du Québec. Mais Michel Lavoie n'a pas l'intention de baisser les bras pour autant.

Dans un jugement déposé hier matin, le tribunal a déclaré M. Lavoie — qui est sous le coup d'accusations d'abus de confiance et de fraude — « provisoirement incapable d'exercer toute fonction liée à sa charge de maire », puisque cela « déconsidérerait l'administration de la municipalité » a écrit le juge Jean-François Michaud. Malgré ses démêlés judiciaires, le premier magistrat de Saint-Rémi s'accrochait à son siège — il était le seul maire épinglé par L'UPAC à n'avoir pas démissionné de son propre chef.

Michel Lavoie conserve son titre de maire, mais ne peut en exercer les fonctions. Il fait face à des accusations de complot, de fraude et d'abus de confiance. Il aurait notamment utilisé le pouvoir que lui confère son statut de maire afin de s'assurer que certains projets soient développés et construits par ses proches et partenaires d'affaires.

— La Presse Canadienne

SYMBOLES RELIGIEUX

Couillard referme la porte

MICHEL CORBEIL

RIVIÈRE-DU-LOUP — Philippe Couillard a refermé vigoureusement la porte entrouverte par son député Pierre Paradis quant à la possibilité que le PLQ se convertisse à l'idée de bannir les symboles religieux chez les employés de l'État.

Le chef du Parti libéral du Québec (PLQ) a profité du début des travaux de son aile parlementaire, réunie pour deux jours à Rivière-du-Loup, pour dissiper toute ambiguïté à ce sujet.

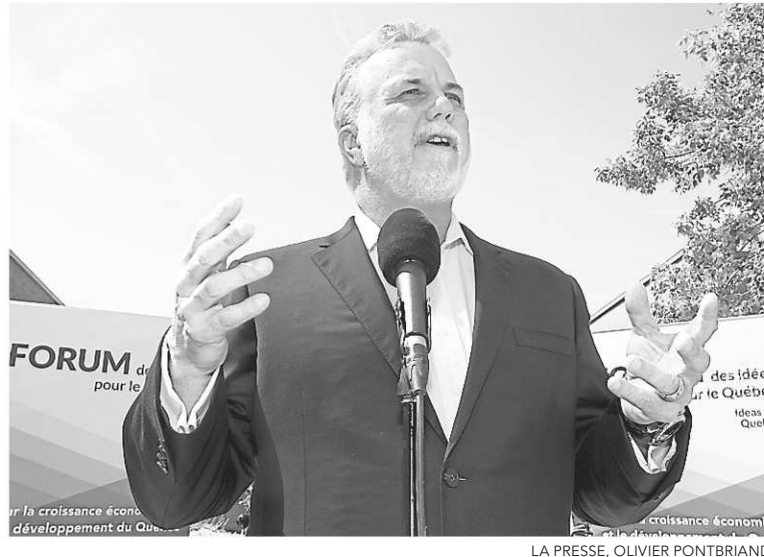
La veille, le vétéran Pierre Paradis avait glissé que, sur le port de signes religieux ostentatoires, « nous sommes toujours en constante évolution parce que la société change ».

Hier matin, le leader a fermement fixé les balises de l'évolution. « Une position, ça évolue tout le temps. Mais ça n'évolue jamais à l'écart des valeurs et des principes fondamentaux qu'on défend. »

Philippe Couillard a ancré cette défense autour d'un projet de loi que le précédent gouvernement libéral n'avait pu faire adopter. Aucune interdiction pour ce qui est de s'afficher avec des symboles de la foi, soutiennent toujours les libéraux.

« Avec seule modulation et différence, a-t-il insisté, pas de voile facial [telle la burqa] pour la réception et la prestation de services publics, pour des raisons de communication, de sécurité et d'identité. » Cette exception apparaissait déjà dans le projet législatif mort-né.

Depuis plusieurs jours, les médias font écho à des fuites sur la Charte des valeurs que le Parti québécois (PQ)



LA PRESSE, OLIVIER PONTBRIAND

Le chef libéral Philippe Couillard a réitéré hier que la position du PLQ demeurera inchangée sur la question controversée du port de signes religieux. Ainsi, la seule interdiction prônée par un éventuel gouvernement libéral serait d'avoir le visage caché.

veut proposer. Une charte qui proscrirait aux fonctionnaires et autres serviteurs de l'État d'exhiber de façon ostentatoire des symboles de leur religion.

La Coalition avenir du Québec (CAQ) a plongé dans le débat. L'interdit, qui vaudrait pour la croix chrétienne ou la kippa juive, ne devrait s'appliquer que pour les figures d'autorité, comme les juges, les policiers et les gardiens de prison, de même qu'aux enseignants, nuance la CAQ.

« Pas question de faire ce genre d'interdiction qui nous apparaît déraisonnable et exagéré », a décrété le leader du PLQ. Il n'apprécie pas que le parti gouvernemental de Pauline Marois l'oblige à s'occuper de ce dossier associé aux accommodements

raisonnables.

« Sur la question de la Charte [des valeurs, proposées par le ministre Bernard Drainville], je tiens à rappeler encore une fois la tentative assez grossière de diversion par le Parti québécois.

Les citoyens qu'il rencontre ne lui parlent pas de cette charte, mais d'économie et d'emploi. « Je note d'ailleurs avec intérêt que beaucoup de députés du PQ disent : ouais, dans ma région, je n'en ai pas entendu parler » de problèmes avec les signes de la foi.

« Son temps [au gouvernement Marois] serait bien mieux employé à parler d'emplois et d'économie. Le gouvernement surfe sur la non-substance », a soutenu Philippe Couillard.

« Ils se servent de vous, les médias, pour faire une suite de fuites, plus ou moins calculées, dans le but de voir dans quelle direction l'élastique peut être tiré alors qu'on n'a aucun document, aucune prise de position par le gouvernement. »

Le chef du PLQ a souligné qu'un groupe de travail est à pied d'œuvre depuis un moment en vue de proposer des recommandations sur ce délicat dossier. À tour de rôle, à leur arrivée à la séance de travail, les députés y ont tous été de ce rappel. Aucun n'a voulu préciser sa position personnelle. (Le Soleil)

Québec multiplie les appels au calme

JEAN-MARC SALVET

CARLETON — Le ministre Jean-François Lisée craint que des propos disgracieux soient proferés à l'endroit de citoyens portant des symboles confessionnels. Le délicat débat sur les accommodements religieux l'a incité à lancer un appel à la tolérance en direction des Québécois.

Le ministre responsable de la Métropole au sein du gouvernement Marois s'est arrêté hier matin devant des journalistes pour insister sur « le respect que les Québécois doivent avoir les uns envers les autres pendant ce débat, en particulier envers nos concitoyens qui portent des signes religieux dans la société et dans les services publics ».

« Pour l'instant, c'est permis, a souligné Jean-François Lisée. Pour l'instant, ça doit être respecté. Et j'appelle tout le monde à être respectueux. »

« C'est un débat qui est social, qui est politique. On prendra des décisions législatives. Lorsque les décisions seront prises et seront appliquées, on demandera aux gens de les respecter. D'ici là, s'il vous plaît: respect des uns et des autres. »

Pourquoi un tel appel et pourquoi maintenant? M. Lisée a indiqué vouloir faire de la prévention. Il a dit n'avoir eu vent d'aucun incident particulier. (Le Soleil)

AVIS DE CORRECTION WALMART

Dans notre cahier publicitaire distribué entre le 27 et le 29 août 2013 et en vigueur du 28 août au 3 septembre 2013. Page 7 : Téléphone iPhone 4S 16 Go à 0 \$. L'annonce omet les renseignements supplémentaires suivants concernant l'offre : « Nouvelle activation de 2 ans requise avec un forfait mensuel minimum voix et données postpayé selon le fournisseur. Détails en magasin. Prix sous réserve d'approbation de crédit. »

Cahier publicitaire de l'épicerie. Page 4 : Malheureusement, la tente dôme Scout 6 x 5 pi (no 30601986) à 15 \$ pour enfants n'est pas en vente chez Walmart.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-08-29

Lotto 6/49 1 6 3 4 1 4 1 1

Extra 8 9 9 V R 6409986

banco 09 12 14 17 20 22 26 35 38 41 46 48 50 52 57 60 62 63 64 67

Triple 05 08 16 21 26

Astro Jour - Mois - Année - Signe 10 OCTOBRE 03 POISSONS

Lotto MAX Ce soir, 30 MILLIONS \$ (approximatif)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

BINGO SPÉCIAL

CE LUNDI 2 SEPTEMBRE

Le Salon du bingo le Baron

COOPÉRATIVE DES BINGOS DE SHERBROOKE

9 800\$ EN PRIX GARANTIS

DONT 7 LOTS DE 1 000\$

FORFAIT BINGO

PRIX SPÉCIAUX

Livret 12 cartes 20\$

Livret 15 cartes 24\$

Livret 18 cartes 27\$

Le Salon du Bing B5 le Baron

Du plaisir avec ça!

LES PORTES OUVERT À 15 H. DÉBUT DU BINGO À 19 H

Aucune réservation

3200, rue King Ouest, Sherbrooke 819 565-7727

COOPÉRATIVE DES BINGOS DE SHERBROOKE - DOSSIER 13-4508

Les Résidences de la Cathédrale

La Maison de la famille « Rêve et espoir »

IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

AGRESSIONS SEXUELLES CONTRE LES ENFANTS

Harper veut resserrer les lois

ALLISON JONES
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le premier ministre Stephen Harper a annoncé jeudi que son gouvernement avait l'intention de resserrer les lois contre les prédateurs sexuels qui s'en prennent aux enfants, une mesure qu'il a qualifiée de la plus exhaustive à ce jour pour protéger les enfants de l'exploitation sexuelle.

En conférence de presse à Toronto, M. Harper a déclaré que l'objectif de ce projet de loi était d'assurer que tous les enfants du pays soient en sécurité partout et en tout temps. Les modifications suggérées

par les conservateurs feraient notamment en sorte que la détermination de la peine tienne compte de chaque enfant agressé, en éliminant les peines réduites dans les cas d'infractions multiples.

Elles obligeraient aussi les personnes reconnues coupables d'avoir agressé plusieurs enfants de purger des peines consécutives pour chacune de leurs victimes.

Le premier ministre a affirmé que le monde comptait beaucoup de personnes malveillantes et que le souci du gouvernement n'était pas de les comprendre, mais de les empêcher de nuire.

Il a ajouté que, pour protéger

les enfants, il fallait créer un système de justice plus à l'écoute des victimes et de leurs proches.

Au cours des dernières années, le gouvernement Harper a haussé de nombreuses peines minimales pour une grande variété de crimes, et cette nouvelle loi augmenterait les peines minimales et maximales pour les infractions sexuelles commises contre des enfants.

Les conservateurs veulent également forcer le conjoint ou la conjointe des accusés en lien avec la pornographie juvénile à témoigner devant le tribunal.

Stephen Harper a soutenu que les changements proposés

permettraient de réformer un système qui n'arrive pas à protéger adéquatement les enfants victimes d'agressions sexuelles. Pour illustrer son propos, il a cité le cas de Gordon Stuckless.

L'homme de 64 ans, qui a travaillé comme placier au Maple Leaf Gardens à Toronto, a été reconnu coupable en 1997 d'avoir agressé sexuellement 24 garçons alors qu'il était à l'emploi du célèbre amphithéâtre entre 1969 et 1988.

M. Harper a souligné que Stuckless avait été condamné à l'époque à une peine de deux ans moins un jour d'emprisonnement, un jugement qui avait poussé au suicide la victime qui

l'avait dénoncé. La peine a plus tard été révisée à la hausse et fixée à cinq ans, mais Stuckless n'en a purgé que les deux tiers, avant d'obtenir sa libération conditionnelle en 2001.

Stuckless fait maintenant face à 100 nouvelles accusations, qui ont toutes été déposées l'an dernier et découlent d'infractions qui auraient été commises il y a plusieurs décennies.

« Il y a des lacunes dans notre système de justice, a soutenu jeudi le premier ministre. Ces lacunes montrent que notre système n'a pas accordé l'importance qu'il fallait à notre trésor le plus précieux : nos enfants. »

Aucune mission militaire canadienne n'est prévue en Syrie

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le Canada n'a pas l'intention d'intervenir en Syrie, mais appuie ses alliés qui envisagent une frappe militaire contre le régime syrien, a déclaré hier le premier ministre Stephen Harper.

M. Harper a admis que, advenant le cas où la communauté internationale déciderait de ne pas répliquer à l'utilisation

présumée d'armes chimiques en sol syrien, cela créerait un précédent « extrêmement dangereux ».

Il a toutefois ajouté que son gouvernement n'était pas très enthousiaste à l'idée d'une intervention militaire de l'Occident dans le pays déchiré par la guerre civile et que le Canada ne prévoyait pas, pour le moment, y déployer des troupes.

Selon le premier ministre, le conflit syrien est avant tout

religieux et il ne semble pas exister actuellement de solution idéale ou évidente à la crise. Stephen Harper a cependant indiqué que le Canada soutenait les autres puissances occidentales qui songeaient à lancer une opération militaire en Syrie.

Le président syrien, Bachar el-Assad, a affirmé que son pays se défendrait contre toute agression, défiant ainsi les avertissements de la communauté internationale

concernant de possibles représailles pour l'attaque chimique alléguée.

Mercredi, le président américain, Barack Obama, avait déclaré que le gouvernement syrien avait bel et bien eu recours à des armes chimiques contre sa propre population, ouvrant la voie à une frappe militaire de la part des États-Unis.

D'après M. Obama, les États-Unis ont conclu que le régime

Assad avait lancé une attaque chimique le 21 août près de Damas qui a coûté la vie à au moins 100 Syriens. Par ailleurs, tard jeudi, le gouvernement du Royaume-Uni a voté contre une intervention militaire en Syrie, la motion ayant été rejetée par 13 voix.

L'ONU a précisé que les enquêteurs devraient terminer leur mandat aujourd'hui et soumettre leur rapport demain.

3294023

Un cadeau-boni allant jusqu'à 100\$ avec les téléphones sélectionnés.

Et voyez nos autres offres sur nos autres super téléphones!

Vous rembourserez votre Balance en 24 mois, garanti.



Samsung Galaxy Ace II MC x

0\$ avec la Petite Balance²



Samsung Galaxy S III MC

0\$ avec la Grande Balance²



koodo

L'offre prend fin le 12 septembre 2013.



FUTURE SHOP

BOUTIQUE MOBILE

Walmart

boutique
koodo

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon
Place Longueuil

Place Montréal Trust
Place Rosemère
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francs, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

Détails en magasin. (1) Le cadeau-boni variera selon l'endroit où est fait l'achat. Cadeau-boni avec nouvelles activations seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. (2) Balance assujettie à une approbation de crédit. Frais mensuels de la Balance peuvent s'appliquer.



**DERNIERS
3 JOURS !
FINIT
DIMANCHE !**

AUBAINES EXTREMES!

POUR TOUS VOS EFFORTS, VOICI LE SOLDE DU WEEK-END DE LA FÊTE DU TRAVAIL !

ÉPARGNEZ

JUSQU'À

70%

SUR ARTICLES DE LIQUIDATION AINSI
QUE MEUBLES, ÉLECTROMÉNAGERS
ET MATELAS AVEC DE LÉGÈRES
IMPERFECTIONS!



**LIVRAISON
LOCALE
GRATUITE**

SUR TOUT ACHAT DE PLUS DE 498\$

SOFA CONTEMPORAIN !

D'apparence simple, les lignes droites offrent un coup d'œil moderne, et les coutures décoratives rehaussent la beauté de sa conception.

Si acheté séparément : Sofa 399\$ Causeuse 389\$ Fauteuil 349\$

237-72410

SUPER!

99\$

SOFA

À L'ACHAT DU FAUTEUIL ET DE LA
CAUSEUSE ASSORTIS

GRATUIT OREILLER EN MOUSSE MÉMOIRE!
À L'ACHAT DE CET ENSEMBLE SEALY! VALEUR DE 69\$!



MATELAS GRAND LIT "STORY BOOK" SUPER! 399\$

Matelas 1 place 349\$
Matelas 2 places 379\$
Matelas Très grand lit 649\$

658-17202

Sommier disponible



TVHD DEL 1080p 46 PO

- 2 entrées HDMI et 2 ports USB
- DEL pour couleurs et images plus vives
- "ConnectShare MovieMD" Voyez films et écoutez musique par l'entrée USB

391-81819

SUPER! 649\$
ÉCOFRAIS INCLUS



RÉFRIGÉRATEUR 4,4 PI CU

Se place sous le comptoir et comprend un distributeur à cannettes.

587-04411

SUPER! 169\$

PLUS! NE PAYEZ RIEN AVANT 18 MOIS !

Avec tout achat de 750 \$ ou plus avant taxes

*S.A.C. Les taxes sont dues au moment de l'achat.

76 SUPERBES MAGASINS À TRAVERS LE CANADA OU VISITEZ-NOUS À : www.leons.ca



LA SEULE CHAÎNE DE
SUPERMAGASINS
DE MEUBLES AU PAYS

ANJOU
11201, rue
Renaude-Lapointe
514 353-7506

DORVAL
2222,
Transcanadienne Sud
514 684-6116

LAVAL
3195, boul. St-Martin O.
450 688-3851

ROSEMÈRE
307, Boulevard Labelle
450-420-5366

ST-HUBERT
1909, F.-X. Sabourin
450 445-2969

DRUMMONDVILLE
4563, boul. St-Joseph
819-478-1333

SHERBROOKE
1455, boul. Du Plateau-
Saint-Joseph
819-822-5366

STE-FOY
2840, rue Einstein
418 683-9600

BEAUPORT
Les Promenades
Beaufort
418 667-4040

*Sujet à l'approbation de crédit de Services des Cartes Desjardins. Achat minimum de 750 \$, avant taxes, requis. Si le montant financé n'est pas payé en entier à la date d'échéance, le solde restant est converti en versements mensuels égaux et consécutifs (inclus dans le paiement minimum dû sur la carte) selon le tableau suivant, à un taux d'intérêt annuel de 19,4%. Des états de compte sont envoyés mensuellement.

Solde de moins de 1 000 \$	12 versements
Solde de 1 000 \$ à 3 000 \$	24 versements
Solde de plus de 3 000 \$	36 versements

Exemple: Solde impayé de 500 \$ converti en 12 versements de 46,17\$
Total 554,09 \$. Coût du crédit 54,09 \$

Tous les articles sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks. Offres non applicables sur achats antérieurs et articles démarqués. †Aucuns frais additionnels de livraison sur la plupart des articles si le montant avant taxes est de 498 \$ ou plus. Voir en magasin pour les régions où la livraison est assurée.

DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Chers cousins

La proposition de Michael Goldbloom, principal de l'Université Bishop's, à l'effet de hausser les droits de scolarité des étudiants français au Québec apparaît logique de prime abord et soulève des questions fort légitimes au moment où le gouvernement du Québec est à revoir la formule de financement des universités pour 2015-2016.

En vertu d'une entente de réciprocité signée en 1978 en vue de renforcer les liens culturels et académiques entre la France et le Québec, les étudiants français inscrits dans une université québécoise paient les mêmes droits de scolarité que les étudiants québécois.

Aujourd'hui, ces droits sont de 2710 \$ pour deux trimestres, alors que les autres étudiants internationaux paient 15 000 \$ et même davantage dans certains secteurs, notamment en médecine et sciences pures.

Près de 10 000 étudiants français fréquentent des universités québécoises, soit le tiers de tous les étudiants étrangers présents en sol québécois, tandis qu'environ un millier de Québécois vont étudier en France chaque année.

Et, fait à souligner, 15 pour cent des Français sont inscrits dans des universités anglophones du Québec.

Pour les contribuables québécois, il y a toutefois un prix puisque ce « rabais » consenti aux étudiants français représenterait un manque à gagner de plus de 80 millions \$ par année dans les coffres de l'État, ce qui est quand même considérable et... paradoxal compte tenu du fait que Québec refuse de majorer les droits de scolarités des étudiants québécois et a imposé le printemps dernier des compressions de 124 millions \$ aux universités.

A cela s'ajoute le sous-financement de fonctionnement du réseau universitaire québécois, comparativement à la moyenne canadienne, qui est de 850 millions \$ par année selon la Conférence des recteurs et principaux des universités du Québec (CREPUQ).

Devant ces faits, la position de M. Goldbloom se défend : pourquoi, en effet, continuer à « subventionner » les étudiants français en leur accordant les mêmes

droits de scolarité que les Québécois alors que nos universités « grattent » les fonds de tiroirs?

Parallèlement, pourquoi les étudiants ontariens ou néo-brunswickois par exemple — même s'ils sont francophones — doivent-ils payer presque trois fois plus cher que leurs collègues français, soit 6400 \$ pour deux trimestres, pour étudier au Québec? Est-ce équitable?

En revanche, la « clientèle » des étudiants français est importante pour les universités québécoises, particulièrement en région.

Par exemple, 48 pour cent des étudiants internationaux de l'Université de Sherbrooke viennent de France, une proportion qui est de 60 pour cent à l'Université du Québec à Rimouski!

Près de 10 000 étudiants français fréquentent des universités québécoises, soit le tiers de tous les étudiants étrangers présents en sol québécois.

On peut penser que cette forte présence d'étudiants français contribue également au rayonnement des universités québécoises en France.

Autre aspect : même si une faible proportion des étudiants français — autour de 10 pour cent — demeureraient au Québec après leurs études, il s'agit d'une source non négligeable d'immigrants instruits, francophones et déjà intégrés à la société québécoise.

Alors que le Québec multiplie les efforts pour attirer, retenir et franciser, lorsque nécessaire, des immigrants qualifiés, pourquoi ne pas accentuer nos efforts pour inciter davantage de jeunes diplômés français à demeurer ici?

Toutefois, en 2013, alors que les universités québécoises manquent de fonds, un débat doit se faire sur les droits de scolarité imposés aux étudiants provenant de l'extérieur de la province et sur l'équité de l'entente de 1978 entre la France et le Québec.

CHARTRE: JEAN-FRANÇOIS LISÉE LANCE UN APPEL AU CALME



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Syrie: à qui profite le crime?

Le porte-parole de l'« armée libre syrienne » a bien expliqué que face à la dernière attaque à l'arme chimique, son groupe espère que ses alliés occidentaux cesseront : « leur bla-bla et les demandes d'enquête, il est temps d'agir » a-t-il dit. Mais est-ce bien certain que c'est le fait du gouvernement?

Est-ce que cette armée libre est en mesure d'utiliser des armes chimiques? Selon la responsable de ce dossier pour l'ONU, Mme Carla Del Ponte, ce sont les rebelles qui ont utilisé dans le passé le gaz sarin. Elle a déposé un rapport à cet effet au printemps, malheureusement, nos médias en ont fait peu de cas.

Une autre question se pose : Peut-on vraiment faire confiance à ces rebelles, composés de Frères musulmans, chassés du pouvoir en Égypte, de djihadistes radicaux venus de différents pays et du groupe Al Nusra, membre d'Al Quaida? Peut-on penser que ce sont les rebelles eux-mêmes qui ont fait cette attaque? Est-ce qu'Al Quaida ne pourrait pas faire un tel coup monté pour que les Occidentaux passent à l'action militaire? Pourquoi les agences de presse n'explorent-elles pas cette piste?

On peut se demander pourquoi le gouvernement aurait utilisé cette arme alors que des enquêteurs de l'ONU sont sur le terrain et sachant qu'en traversant cette ligne rouge, il subirait les attaques des pays occidentaux, d'autant plus qu'il est reconnu que les troupes gouvernementales reprennent de plus en plus de terrain.

En Syrie comme en Égypte, environ 70 % des gens appuient l'armée dans sa lutte contre les Frères musulmans. Les Syriens ne sont pas dupes, ils craignent la prise de pouvoir par des islamistes radicaux et l'imposition de la charia.

Les États-Unis affirment qu'ils ont des preuves que c'est le gouvernement qui est

coupable. On dit qu'on va en donner une partie, pourquoi pas le tout? Ils avaient aussi des preuves pour l'Irak! À qui profite le crime? Voilà la question.

Au lieu de déclencher la guerre illégalement, qu'on appelle punition pour faire avaler la pilule, les États-Unis devraient participer à l'organisation de la conférence de paix avec la Russie comme prévu et non annuler les rencontres comme ils ont fait cette semaine. La négociation est la seule voie pour sortir de ce conflit. Une attaque de la part des trois empires ne peut qu'enflammer le Moyen-Orient.

Yves Lawler
Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par :

Courriel: redaction@latribune.qc.ca

Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

La Pharmacie Jean Coutu se joint à Métro dans le quartier Fatima

3301862

DE RETOUR À FLEURIMONT

Belle & Mince

CONCEPT ALIMENTAIRE

FEMME ET HOMME

Porte ouverte

MARDI 4 SEPTEMBRE

Rabais de 5\$
sur inscription ou sur ré-inscription

NOUVELLE ADMINISTRATION

Église Notre-Dame-de-Protection
2050, rue Galt Est, Sherbrooke
Tous les mardis de 11h à 18h30

BELLE ET MINCE est conçu pour les personnes qui désirent perdre du poids **EN SANTÉ**, tout en mangeant à leur faim, sans peser ni mesurer les aliments.

Beau cadeau à l'ouverture
Tirage d'une pose complète de Misencl (pose de cils) d'une valeur de 250\$. **À QUI LA CHANCE ?**

Manque de temps pour cuisiner ? Petits plats préparés pour vous sur place.

www.belletmince.qc.ca

\$OLDE SAISONNIER

CHEVROLET

**NOUVEAU
PRIX
RÉDUITS**

À L'ACHAT AU COMPTANT
DE CERTAINS MODÈLES

OU

0% 84¹
JUSQU'À
FINANCEMENT À L'ACHAT
SUR PLUSIEURS MODÈLES 2013
JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE!

**JUSQU'À
3 000 \$²
DE RABAIS**

SONIC berline

OBTENEZ
1000 \$³
DE RABAIS
LOYAUTÉ

MODÈLE 5 PORTES LTZ ILLUSTRÉ

OBTENEZ JUSQU'À
2750 \$²
DE RABAIS À L'ACHAT

COMPREND LE TRANSPORT

CRUZE

OBTENEZ
1000 \$³
DE RABAIS
LOYAUTÉ

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

OBTENEZ JUSQU'À
3 000 \$²
DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT

COMPREND LE TRANSPORT

TRAX LS

LOUEZ À
229 \$⁴ / MOIS
3,9% PENDANT 60 MOIS
1999 \$ DE COMPTANT

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

PRIX À L'ACHAT
18 835 \$⁵
INCLUANT **1000 \$** DE RABAIS
À L'ACHAT AU COMPTANT

COMPREND LE TRANSPORT

FAITES DE VRAI
Jusqu'à 1500 \$ de remise additionnelle*

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVREONS AVEC UNE GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 160 000 KM/5 ANS*
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONTACTERCHEVROLET.CA

[illegible]

SYRIE

Assad défie l'Occident

AGENCE FRANCE-PRESSE

DAMAS — Le président syrien Bachar al-Assad a menacé de défendre son pays « contre toute agression » des Occidentaux qui maintiennent la pression en poursuivant leurs préparatifs militaires au moment où les experts de l'ONU rentrent dans la dernière ligne droite dans leur enquête sur l'utilisation présumée de l'arme chimique par Damas.

« La Syrie se défendra contre toute agression », a martelé hier M. Assad, dont les propos ont été diffusés par la télévision officielle de Damas, où de nombreux habitants vivant dans la crainte de frappes aériennes plient bagage.

Même si le président américain Barack Obama, qui cherche à éviter les erreurs de Georges Bush en Irak, dit ne pas avoir encore pris de décision sur une éventuelle action en Syrie, son pays a déployé un destroyer supplémentaire face aux côtes syriennes, portant temporairement à cinq le nombre de navires équipés de missiles de croisière en Méditerranée orientale.

De son côté, la Grande-Bretagne, qui prépare son opinion à une éventuelle opération limitée contre le régime de Damas, a déployé six avions de chasse Typhoon sur l'une de ses bases à Chypre, à une centaine de kilomètres seulement des côtes syriennes.

À Damas, les forces armées syriennes ont été repositionnées



AGENCE FRANCE-PRESSE

De plus en plus de manifestations ont lieu dans le monde afin d'éviter une attaque de la Syrie. Le président syrien Bachar al-Assad a menacé de défendre son pays contre toute agression.

hors de leurs postes de commandement, et les habitants de la capitale se préparaient au pire. Les mesures de sécurité ont également été multipliées dans des hôpitaux.

S'exprimant depuis Istanbul, qui prône ouvertement une opération musclée contre le régime de Bachar al-Assad, l'opposition syrienne a affirmé que les défections s'étaient multipliées dans l'armée ces derniers jours, parlant de la « désertion d'un grand nombre d'officiers de haut rang », sans toutefois donner davantage de précisions.

Dans le camp des alliés de M. Assad, Moscou — hostile à toute intervention en Syrie

— a annoncé l'envoi prochain en Méditerranée d'un bateau de lutte anti-sous-marine et d'un navire-lance-missiles.

Réponse des autres pays

Londres, qui a dit qu'il ne lancerait pas d'action militaire avant de connaître les conclusions de l'ONU, a néanmoins affirmé qu'il « serait toujours autorisé » à mener « une intervention ciblée » en Syrie, même en cas de blocage au Conseil de sécurité, « en vertu de la doctrine d'intervention humanitaire ».

Le premier ministre britannique David Cameron a reconnu devant les députés qu'« il n'y a pas 100 % de certitude » sur

la responsabilité de l'attaque présumée tout en redisant sa conviction qu'elle avait été menée par le régime. Les députés de son pays devaient se prononcer hier soir sur une motion du gouvernement prévoyant le principe d'une intervention en Syrie, mais l'opposition travailliste a décidé de voter contre.

À Paris, le gouvernement a expliqué que la riposte militaire était « compliquée à construire ». Le président François Hollande et la chancelière allemande Angela Merkel ont eux aussi déclaré attendre le rapport des experts de l'ONU.

Après les allusions à une action imminente ces derniers jours, des pays occidentaux dont la Grande-Bretagne ont dit vouloir attendre les résultats de l'enquête des experts de l'ONU sur l'attaque chimique présumée qui, selon l'opposition syrienne, a fait des centaines de morts.

À Damas, ces experts ont achevé hier une troisième visite sur les lieux après avoir prélevé mercredi du sang, d'urine et de cheveux auprès des victimes de l'attaque chimique présumée dans des localités de la Ghouta orientale et de la Ghouta occidentale. « Ils continueront leur enquête jusqu'à demain vendredi, et ils quitteront la Syrie d'ici samedi dans la matinée et me feront leur rapport dès qu'ils seront sortis », a déclaré le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, en plaidant de nouveau pour un règlement politique.



Marzieh Afkham

Iran: une femme nommée porte-parole de la diplomatie

TÉHÉRAN — Le ministère iranien des Affaires étrangères a annoncé hier la nomination d'une diplomate de carrière, Marzieh Afkham, comme porte-parole, une première dans l'histoire de la République islamique.

Mme Afkham, qui travaille au sein du ministère depuis près de trente ans, était depuis 2010 la directrice du Département des médias et de la diplomatie publique, ont ajouté les médias sans plus de précisions.

« Elle a l'expérience de la diplomatie des médias », a expliqué à l'agence Isna l'actuel porte-parole, Abbas Araghchi.

« Ceux qui ont des critiques à faire comprendront que sa compétence a été le seul facteur dans sa nomination », a-t-il ajouté, après que des députés ultraconservateurs ont fait part de leurs réticences à voir une femme à ce poste. L'un d'eux, l'hodjatolislam Morteza Hosseini, a déclaré au quotidien 7 Sobh que le clergé « pourrait s'opposer » à cette nomination et que son groupe parlementaire avait envoyé une « mise en garde » au ministre, Mohammad Javad Zarif.

Le ministère doit également nommer prochainement sa toute première ambassadrice depuis la Révolution islamique.

Le président Hassan Rohani, qui a pris ses fonctions le 3 août, s'est félicité de cette nomination qui fait partie d'une « campagne d'émancipation et d'élévation des femmes en Iran », selon un compte Twitter qui lui est associé. Selon ce compte, Mme Afkham parle couramment anglais et français.

Après son élection le 14 juin, M. Rohani a demandé à ses ministres de nommer des femmes à des postes importants dans leurs administrations. Il avait auparavant affirmé que « la discrimination ne serait pas tolérée » dans son gouvernement.

Le nouveau président, un religieux modéré, a lui-même nommé Elham Aminzadeh vice-présidente chargée des Affaires juridiques et des relations avec le Parlement. Titulaire d'un doctorat en droit de l'université de Glasgow, comme M. Rohani, elle a également été députée.

— Agence France-Presse

TOUR DE GLOBE

Kim Jong-un accusé d'avoir fait exécuter son ex

MONTREAL — Un journal sud-coréen accuse le dirigeant du Nord Kim Jong-un d'avoir fait exécuter son ex-petite amie, officiellement pour une histoire de vidéo à connotation pornographique.

Selon le quotidien Chosun Ilbo, la chanteuse Hyon Songwol — avec qui l'homme fort de Pyongyang avait entretenu une relation il y a une dizaine d'années — aurait été exécutée le 20 août, tout comme les 11 autres membres du Unhasu Orchestra, réputé groupe duquel la jeune femme faisait partie, pour avoir réalisé et commercialisé une vidéo où on peut voir les musiciens se livrer à des actes sexuels, en contravention avec la loi interdisant la pornographie en vigueur au pays des Kim.

Une version remise en doute par certains experts qui croient plutôt que des raisons politiques ont motivé l'exécution des douze membres du groupe.

— La Presse

Mali : pluies torrentielles et inondations meurtrières à Bamako



AGENCE FRANCE-PRESSE

La capitale malienne, Bamako, était hier la proie de spectaculaires inondations dues à des pluies torrentielles tombées la veille, qui ont fait plus de 20 morts et laissé sans abri des milliers de personnes. Les autorités ont aussi enregistré des « milliers de sinistrés et une centaine de maisons » détruites par les eaux de pluie, d'une quantité inhabituelle pour la saison des pluies. Les zones touchées sont généralement situées dans de vieux quartiers marécageux où les habitations sont pour la plupart en banco (terre séchée) ou dans des lits de cours d'eau.

Attentat de Boston: un troisième ami de Tsarnaev inculpé

NEW YORK — Robel Phillipos, un troisième ami de l'accusé des attentats de Boston Djokhar Tsarnaev, a été inculpé hier pour avoir menti à plusieurs reprises aux enquêteurs après le drame.

Il a été inculpé par un grand jury fédéral à Boston pour avoir caché qu'il s'était rendu avec deux amis kazakhs, Dias Kadyrbayev et Azamat Tazhayakov, dans la chambre universitaire de Djokhar Tsarnaev le 18 avril, trois jours après le double attentat. Ses amis avaient emporté le sac à dos de Tsarnaev, contenant notamment des restes de feux d'artifice et son ordinateur portable. Kadyrbayev avait plus tard jeté le sac à dos à la poubelle. Peu de temps avant qu'ils ne se rendent sur le campus, le FBI avait rendu publiques les photos des deux frères Tsarnaev, sans encore les identifier, précisant qu'ils étaient soupçonnés de l'attentat.

— Agence France-Presse

Pascal Cyr sera candidat dans Desranleau

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un troisième candidat briguera les suffrages pour décrocher le poste de conseiller dans le district de Desranleau. Pascal Cyr, historien de formation, y fera la lutte à Danielle Berthold, du Renouveau sherbrookoise, et au conseiller sortant Jean-Guy Demers.

Habitué des conseils municipaux à titre de citoyen, M. Cyr tente de se faire élire pour la première fois. Impliqué en politique municipale depuis douze ans, il s'est engagé dans la campagne à la mairie de Richard Gingras.

« J'ai eu la piqure. Je suis donc allé poser des questions en séance publique au maire Jean Perrault. J'ai ensuite fait la campagne d'Hélène Gravel et je suis allé poser des questions au maire Bernard Sévigny », explique-t-il.

« Aux séances du conseil en ce moment, tout le monde est toujours d'accord. Ce genre de consensus est un frein à la démocratie. »

L'homme de 40 ans a aussi travaillé à la campagne du candidat Louisda Brochu, en plus de militer avec la Coalition milieu de vie dans le dossier du référendum sur le plan d'urbanisme en 2007. « J'ai toujours eu un intérêt assez soutenu pour les affaires municipales. Depuis 10 ans, j'ai fait toutes les campagnes provinciales et fédérales également. Pour moi, il était temps de passer à l'étape suivante et de me présenter. »

Enseignant à l'Université du troisième âge à l'Université de Sherbrooke et rédacteur à son compte, Pascal Cyr ne souhaite pas dévoiler son programme pour le moment. Il considère toutefois que son jeune âge est un atout en promettant un vent de fraîcheur.

« J'entends être un candidat indépendant. Je veux dire par là que quand je serai en désaccord lors d'une réunion plénière,

je ne me rallierai pas. Et je le répéterai en séance publique. Aux séances du conseil en ce moment, tout le monde est toujours d'accord et ceux qui

n'étaient pas d'accord se sont ralliés. Ce genre de consensus est un frein à la démocratie. »

Même s'il affronte un conseiller établi et une

candidate comptant sur l'appui d'un parti municipal, M. Cyr est confiant de l'emporter. « C'est une question de porte-à-porte. Dans les districts, c'est là que

ça se gagne. Dans toutes les campagnes que j'ai faites, le nombre d'indécis était élevé. C'est dans les deux dernières semaines que tout se décide. »

3292893

3 EXCELLENTES RAISONS DE MAGASINER CE WEEK-END

25 % DE RABAIS - NOUVEAUTÉS AUTOMNALES POUR FEMME

MATERIAL GIRL, BUFFALO DAVID BITTON, LADY DUTCH, DEX, I.N.C INTERNATIONAL CONCEPTS et EDIT BY JEANNE BEKER

Exceptions en bas de page.

25 % de rabais sur les chaussures, bottes mode et sacs à main MATERIAL GIRL

39,99 \$ à 59,99 \$ Jeans LEVI'S 501, 505, 508, 511, 513, 516 et 550 pour homme

Ord. 49,99 \$ à 98 \$

30 % de rabais sur d'autres vêtements LEVI'S pour homme

Exceptions en bas de page.

19,99 \$ Tous les jeans, capris, shorts et jupes LEVI'S pour enfant

Ord. 35 \$ à 40 \$

30 % de rabais sur d'autres vêtements LEVI'S pour enfant et bébé

Exceptions en bas de page.

Jusqu'à 60 % de rabais sur les duos-sommeil

Exemple : 1 300 \$ de rabais. 998 \$ Duo-sommeil grand lit à europlateau Hillsbridge de la collection Posturepedic Reflex de SEALY. Ord. 2 298 \$

CE WEEK-END : OBTENEZ 20 % DE RABAIS

lorsque vous demandez la carte MasterCard La Baie d'Hudson ou la carte de crédit La Baie d'Hudson, du vendredi 30 août au dimanche 1^{er} septembre

Précisions en bas de page.



JUSQU'À 75 % DE RABAIS LIQUIDATION ESTIVALE

Jusqu'à 75 % de rabais après le rabais additionnel de 50 % sur la marchandise estivale en liquidation suivante : mode, chaussures, sandales et accessoires pour femme

Sur nos derniers prix étiquetés. Exceptions en bas de page.

Jusqu'à 70 % de rabais après le rabais additionnel de 40 % sur les robes estivales en liquidation pour femme, au rayon des robes

Sur nos derniers prix étiquetés.

LA BAIE D'HUDSON

En magasin et à labaie.com

Tous nos magasins sont fermés le lundi 2 septembre, fête du Travail.

Tous les rabais annoncés s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Exceptions s'appliquant aux offres suivantes - Material Girl : groupe «Geek Chic» et articles dont le prix se termine par 99 €. Lady Dutch : vêtements d'extérieur et groupe «F3». I.N.C International Concepts : «Vivacious» et «core denim». Edit by Jeanne Beker : «Casual Chic» et articles dont le prix se termine par 99 €. Buffalo David Bitton : tous les jeans. Dex (grandes tailles) : articles dont le prix se termine par 99 €. Vêtements Levi's pour homme : jeans à 95 \$ et plus et articles dont le prix se termine par 99 €. Vêtements Levi's pour enfant et bébé : offre de jeans Levi's à 19,99 \$. Exceptions s'appliquant à la liquidation estivale pour femme - Mode : NYDJ, Diesel, The Room, magasins-entrepôts La Baie d'Hudson, TOPSHOP, Dorothy Perkins, Wallis, Sandro, Maje, BCBGMAXAZRIA, Olsen Europe, Toni Plus, groupe Jacques Vert et marchandise des rayons des robes, tailleurs, interchangeables de tailleur, vêtements de bain et vêtements d'extérieur. Accessoires : Coach, Sandro et Maje. Chaussures et sandales : Sandro et Maje. OUVERTURE D'UN NOUVEAU COMPTE LA BAIE D'HUDSON : Sur approbation du crédit. Nouvelles demandes seulement. Certaines exceptions s'appliquent. Aucun redressement de prix sur les achats antérieurs au vendredi 30 août 2013. Précisions en magasin. La Baie d'Hudson, Crédit La Baie d'Hudson, hbc.com et leurs logos respectifs sont des marques de commerce de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Le crédit est accordé par Capital One Bank (succursale canadienne). Capital One® est une marque déposée de Capital One Financial Corporation. MasterCard et le logo MasterCard sont des marques déposées de MasterCard International Incorporated. Toutes les marques sont utilisées sous licence. Tous droits réservés.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Travailleurs étrangers temporaires: de nouvelles règles inquiètent les bars-spectacles

IAN BUSSIÈRES

ibussieres@lesoleil.com

QUÉBEC — Des changements apportés par le gouvernement fédéral au Programme des travailleurs étrangers temporaires inquiètent les propriétaires de bars et les promoteurs de spectacles, qui craignent de voir augmenter substantiellement la facture pour permettre à des groupes étrangers de se produire dans de petites salles au Canada.

Les nouvelles règles entrées en vigueur le 31 juillet stipulent que les employeurs qui présentent une demande pour embaucher des travailleurs étrangers temporaires devront dorénavant payer des frais de traitement de 275 \$ pour chaque poste demandé pour couvrir les frais d'un avis relatif au marché du travail.

Ce montant s'ajoute à une somme de 150 \$ pour le permis de travail de chaque musicien ou membre de l'équipe de tournée. Auparavant, seuls les frais de 150 \$ par membre s'appliquaient avec un maximum de 450 \$ par groupe, des frais que le groupe n'avait à payer qu'à son entrée au pays alors que, dorénavant, ils devront être versés pour chaque spectacle.

Pétition

Carlyle Doherty, un promoteur de spectacles de Kitchener, en Ontario, a lancé une pétition en ligne pour demander au ministre Jason Kenney de faire marche arrière.

« Plusieurs des artistes avec lesquels je travaille viennent au Canada simplement pour l'opportunité davantage que pour un chèque de paie. Avec les nouvelles lois, cette possibilité sera de plus en plus restreinte en raison des restrictions financières », explique Doherty dans un échange de courriers électroniques avec *Le Soleil*.

À Québec, le promoteur Karl-Emmanuel Picard de District 7 Production abonde dans le même sens, même si, à première vue, les nouvelles règles ne semblent pas toucher les bars qui embauchent des artistes internationaux par l'entremise d'un promoteur.

« Ailleurs au Canada, plusieurs bars embauchent eux-mêmes les groupes et seront donc soumis à cette nouvelle tarification. Il se pourrait bien que plusieurs groupes décident de ne pas passer par le Canada en raison des frais trop élevés. Bref, même pour un promoteur comme moi, il deviendra plus difficile d'avoir accès à des artistes internationaux », explique-t-il.

(Le Soleil)



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le chanteur sherbrookoise Vincent Vallières, qui lancera son sixième album le 17 septembre, a offert cinq de ses nouvelles chansons au public lors de la tournée Sirius XM, qui était de passage au Théâtre Granada hier soir.

TOURNÉE SIRIUS XM

Sous le signe de Vallières



SHERBROOKE — Se frotter à des artistes nouveaux, peut-être s'initier au rap en passant, mais surtout découvrir les nouvelles chansons de Vincent Vallières : telles pouvaient être les motivations pour assister cette année à la tournée Sirius XM, qui faisait halte au Théâtre Granada hier soir. Une soirée éclectique, avec beaucoup de talent, pour amateurs de buffets musicaux étendus.

L'alignement 2013 était en effet tout sauf longiligne et monocorde : le rap d'Alaclair Ensemble et de Koriass pour commencer, les valeurs sûres VV et Les Trois Accords à la fin, Keith Kouna en extraterrestre au centre... Fallait pas avoir des goûts trop restreints. Quoique, pour un tel prix de billet (10 \$), on pouvait n'assister qu'aux deux cinquièmes de

la soirée et en avoir pour son argent.

La principale plus-value de la soirée est quand même venue du chanteur sherbrookoise qui, on le sait, lancera son opus 6 le 17 septembre et a offert cinq de ses nouvelles chansons (si on compte *Stone*, qui tourne déjà sur les ondes depuis le début de l'été). Vallières a d'ailleurs avoué piaffer d'impatience de faire découvrir ce nouveau matériel, quatre ans après la sortie du disque *Le monde tourne fort*.

En haut de la liste de ses nouvelles créations, *Fermont*, chanson en hommage aux travailleurs du Grand Nord. Pleine d'empathie et de vérité. *L'amour c'est pas pour les peureux* et la presque hillbilly *Avec toi*, avec harmonica, ont aussi donné un avant-goût d'un Vallières toujours près des choses du cœur et de la vie, mais avec une maturité nouvelle.

VV a aussi chanté quelques pièces de ses albums *Le repère tranquille* et *Chacun dans son espace* (signe qu'il a fait overdose de son disque précédent).

Exception faite, évidemment, de l'imparable *On va s'aimer encore*, et de ces deux minutes de petit plaisir coupable inattendu : *Hawaïenne*.

Ouïes nouvelles

Étonnamment, la prestation de Vincent et des Trois Accords (ces derniers ont terminé la soirée avec la folie qu'on leur sait déjà) étaient les moins surprenantes de la soirée, parce qu'appuyées, pour le premier, sur l'attrait de la nouveauté et, pour les seconds, sur des performances bien rodées. Aussi parce qu'ils avaient moins à prouver, alors que les groupes qui ont amorcé la soirée se mesuraient surtout à de nouvelles ouïes (qui n'étaient pas très nombreuses d'ailleurs, environ 350).

Le quatuor hip hop Alaclair Ensemble a donné le coup d'envoi en faisant de ses 30 minutes un pot-pourri sans pause, misant sur un rap très fort, pour ne pas dire hurlant. Une performance presque plus physique qu'artistique, avec du souffle, et des chanteurs qui font des pompes sur la scène,

puis le train dans la foule. Ils auraient pu laisser le bulldozer au garage et miser davantage sur l'humour. Leur reprise du thème de *Watatatow!* a d'ailleurs bien marché.

Le rappeur Koriass a suivi dans une prestation mieux dosée et aérée, prenant le temps de créer un contact avec le public. On n'était pas dans le tonitruant, les mots étaient audibles, et l'artiste s'est révélé très à l'aise pour conquérir un auditoire en 30 minutes, en misant sur ses textes les plus forts (*Garde ta job*, *Enfant de l'asphalte*) et une dérive Willie Lamothe en plein milieu de *Loser*.

Keith Kouna est celui qui a livré la demi-heure la plus nuancée, lançant son tour de chant sur du punk rock, le terminant sur des ballades. Un artiste doué d'une belle présence, capable d'être touchant et grinçant, tonne de briques et moqueur, sur des chansons souvent verbeuses mais bien arrangées. Il reste à s'habituer à cette voix particulière, à mi-chemin entre Richard Desjardins et un dessin animé.



Des centaines de fans tournent un clip de Justin Timberlake

PAR THE ASSOCIATED PRESS

HOBOKEN, N.J. — Des centaines de personnes ont pris d'assaut les rues autour d'un bar du New Jersey après que Justin Timberlake eut fait état sur les réseaux sociaux du tournage d'une publicité.

Le chanteur a tweeté, mercredi, une invitation à se joindre à lui pour une seule pièce. Il indiquait que les 150 premières personnes sur place

seraient admises. Des admirateurs ont bondé les rues à l'extérieur du bar spectacle Maxwell's à Hoboken, et la police a utilisé des porte-voix pour contrôler la foule.

Selon le Jersey Journal, l'épouse de Justin Timberlake, Jessica Biel, a été vue près de ses véhicules de tournée.

Le bar indie-rock a fermé ses portes en juillet après 35 ans d'existence.

Les Loco au cégep

IMACOM, JESSICA GARNEAU

De retour en classe depuis le 21 août, les étudiants du Cégep de Sherbrooke ont pu souligner la rentrée, hier, avec une prestation du groupe Loco Locass, sur l'heure du dîner.

3306573

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR

Peter MACLEOD
vendredi au dimanche
30 août au 1^{er} sept.

Guy NANTEL
Vendredi et samedi
6 et 7 septembre

Laurent PAQUIN
jeudi et vendredi
12-13 septembre

Un soir seulement
Renée MARTEL
samedi 14 septembre

www.vieuxclocher.com

Société de développement des entreprises
Québec

BELLE GUEULE Rouge 102,70m

EstriePlus.com

LA TRIBUNE

La Fête des vendanges Magog-Orford célèbre ses 20 ans!



LA FÊTE DES VENDANGES MAGOG-ORFORD CÉLÈBRE SES 20 ANS EN GRAND!

Pour célébrer son 20^e anniversaire, la Fête des vendanges Magog-Orford propose une panoplie de nouveautés! Tout en poursuivant sa mission qui est de promouvoir les produits viticoles et agroalimentaires du Québec, la Fête et son « Académie gourmande » vous offrent la chance de rencontrer des chefs et sommeliers québécois renommés dont Jonathan Garnier, chef et juge à l'émission « Ça va chauffer », Nick Hodge, chef et propriétaire du restaurant la Kitchenette, Laurent Godbout, chef et propriétaire du restaurant Chez l'Épicier, Véronique Rivest, deuxième meilleure sommelière au monde, Nadia Fournier, auteure du Guide de Vin (Phaneuf) et nos deux co-porte-parole, Jessica Harnois, présidente de Vins au Féminin et Danny St-Pierre, chef et propriétaire des restaurant Auguste et Augustine. Profitez aussi de l'événement pour rencontrer plus de 125 exposants qui vous feront déguster des vins, cidres, alcools et autres produits agroalimentaires du terroir. Dégustez des centaines de produits québécois beau temps, mauvais temps sous le grand chapiteau. Goûtez à diverses bulles, vins blancs, rosés & rouges! Cidres, hydromels, liqueurs de fruits et/ou à l'érable... Autant de produits que vous ne pouvez l'imaginer! Vous pourrez découvrir plus de 30 artisans régionaux et festoyer au rythme des musiciens locaux. De plus, les « Soirées sensations » combleront tous vos sens avec leur ambiance branchée et colorée! Les plaisirs gourmands rassemblent les grands et les petits! Une « Chasse aux trésors gourmands » a d'ailleurs été concoctée spécialement pour les enfants. Avec leur carte aux trésors, ils découvriront des produits agroalimentaires d'une très grande qualité. Il est aussi possible de faire une balade en pirogue! Les enfants seront émerveillés par la Halte des petits raisins animée sous le thème des pirates.

Et pour ceux qui ont envie de jouer et de mettre leurs connaissances du vin à l'épreuve, je vous attends à la tente Vegas où j'animerai un jeu de dégustation pour tous!

Osez goûtez le Québec!

Jessica Harnois
Sommelière

Porte-parole de la Fête des vendanges Magog-Orford



31 • 1^{er} • 2 • 7 • 8
AOÛT SEPTEMBRE 2013

www.fetedesvendanges.com

présenté par
LA TRIBUNE



LA PRESSE, DAVID BOILY



LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE



LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Guillaume Cantin

Guillaume St-Pierre

Dominic Jacques

Les chefs des Chefs

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC — Que sont devenus les trois gagnants des *Chefs!*? À trois jours de la finale qui opposera Jérôme et Isabelle lundi à 20 h, à Radio-Canada, *Le Soleil* a voulu prendre des nouvelles de Guillaume Cantin, Guillaume St-Pierre et Dominic Jacques.

Le trio, pour qui la compétition a servi de réel tremplin, n'a pas fini de nous étonner, même loin des caméras.

GUILLAUME CANTIN

Plus difficiles d'année en année, *Les chefs!*? Guillaume Cantin n'est pas de cet avis. « La première saison, personne ne

savait ce qui allait se passer, on n'avait rien vu de l'émission. Sans atténuer le taux de difficulté des années suivantes, les candidats savent un peu plus à quoi s'attendre. Le seul fait de connaître les goûts particuliers des juges permet de se démarquer davantage », croit le gagnant de la première saison.

Après avoir oeuvré au restaurant Maison Boulud du Ritz-Carlton et Chez Victoire, Guillaume Cantin réglera très bientôt les clients du restaurant Les 400 coups dans le Vieux-Montréal. « Je ne me suis jamais servi de ma victoire pour obtenir des emplois, mais si un jour j'ouvre mon propre restaurant, ce sera certainement un atout d'être connu du grand public », admet-il.

Il se réjouit de voir une fille se tailler une place en finale cette année, et n'a pas été surpris du parcours presque sans faute de Jérôme, avec qui il a travaillé au Ritz-Carlton. S'il suit *Les chefs!* avec assiduité, il n'est pas pour autant un adepte des émissions de chefs tyranniques à la Gordon Ramsay. « Je suis plutôt de l'école qu'un bon chef

doit posséder une conscience professionnelle et des valeurs. Gueuler après le monde, ça ne donne rien et c'est une perte d'énergie. »

GUILLAUME ST-PIERRE

Contrairement à ses deux collègues, Guillaume « no 2 » n'a pas suivi *Les chefs!* cet été. Son nouveau resto, La Planque, dont il est copropriétaire avec des amis, a occupé tout son temps. « C'est mon bébé, que nous avons ouvert il y aura bientôt un an dans Limoilou, un bistro très convivial, à des prix très raisonnables. Je vais avoir 29 ans bientôt, je suis chef, et j'ai ouvert un resto, ce que j'ai toujours voulu », se réjouit le vainqueur de la deuxième saison.

Il garde d'excellents souvenirs du tournage, notamment de la finale, où il a battu deux filles, Laurence Frenette et Emilie C. Brochu. Mais il en garde de moins bons du chronomètre imposé aux aspirants-chefs en studio. « Ça va très vite. Le fait qu'on tourne trois émissions par semaine durant moins d'un mois, qu'on nous confine à une chambre d'hôtel sans Internet,

c'est dur sur la vie sociale. » Il se souviendra aussi longtemps du lapin qu'il a dû cuisiner en course à relais avec Philippe. « C'était dur d'embarquer dans la mise en place élaborée par quelqu'un d'autre. »

Il reconnaît que le titre de vainqueur des *Chefs!* crée des attentes chez la clientèle, qui n'attend pas moins que la perfection. « Les gens sont curieux de voir comment je me débrouille, surtout que nous cuisinons devant les clients. Il faut savoir gérer son stress. »

DOMINIC JACQUES

Celui qui a coiffé Hakim Chajar au fil d'arrivée l'été dernier affirme n'avoir jamais arrêté depuis sa victoire. Les habitués de « Cap sur l'été » ont pu le voir à l'oeuvre à trois reprises durant les derniers mois. « Je me suis découvert une passion pour la télévision. On m'a mis à l'aise dès le départ, c'est une façon de transmettre mes connaissances. »

Après avoir fait ses classes à l'Initiale et au Panache, il oeuvre désormais au resto Quai 19, sans en être propriétaire, ce qui ne saurait tarder. « Il faut vraiment prendre le temps de connaître les gens avec qui on veut s'associer. C'est comme un contrat de mariage! Mais le Quai 19 me permet enfin de mettre ma signature sur les plats. »

Dominic sait très bien par quelles angoisses ont dû passer les deux finalistes de cette année. « Dans le contexte des *Chefs!*, rien n'est facile. Il faut tenir compte du stress, des caméras, du rythme effréné et des journées qui n'en finissent plus. Olivier (Godbout), avec qui j'ai travaillé au Panache et qui est maintenant au Cercle, a joué de malchance avec ses crêpes, mais ça ne fait pas de lui un mauvais cuisinier. » Il conseille aux futurs candidats d'accumuler de l'expérience avant de s'inscrire, quitte à attendre quelques années de plus. (Le Soleil)

LA TRIBUNE seville

Gagnez l'un des 65 laissez-passer doubles pour assister à la première du film

AUSSI À GAGNER:
Des exemplaires du livre qui a inspiré le film:
MALAVITA de TONINO BENACQUISTA
folio Gallimard

ROBERT DE NIRO MICHELLE PFEIFFER TOMMY LEE JONES

LA FAMILLE
version française québécoise de THE FAMILY

Judi 12 septembre à 19h au Cinéma Galaxy
(4204, boul. Bertrand-Fabi)

Pour participer, visitez ConcoursLesFilmsSeville.com
ou postez le coupon ci-dessous :

CONCOURS « LA FAMILLE - LA TRIBUNE »
455, rue St-Antoine Ouest, Suite 300, Montréal, QC H2Z 1J1

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____ ÂGE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____

Le tirage des 65 laissez-passer doubles aura lieu le 5 septembre 2013. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle est publiée les 30 et 31 août 2013. Valeur totale des prix : 1300\$. Règlements disponibles chez Les Films Séville et sur ConcoursLesFilmsSeville.com.

AU CINÉMA LE 13 SEPTEMBRE
Lafamille-Lefilm.ca

f YouTube LesFilmsSeville

Alec Baldwin Cate Blanchett Louis C.K. Bobby Cannavale Andrew Dice Clay Sally Hawkins Peter Sarsgaard Michael Stuhlbarg

«LE MEILLEUR FILM DE WOODY ALLEN DEPUIS VICKY CRISTINA BARCELONA!»
Marc Cassivi, La Presse

«Cate Blanchett est extraordinaire, Sally Hawkins est brillante, Alec Baldwin est suave! C'est du bonbon, du bonheur, du Woody Allen comme on l'aime!»
Anne Michaud, Bernier et Compagnie

Jasmine French
VERSION FRANÇAISE DE Blue Jasmine

Écrit et réalisé par Woody Allen

www.jasminefrench-lefilm.com métropole

DÈS AUJOURD'HUI!

VERSION FRANÇAISE MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE V.O. ANGLAISE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

metropolefilms.com

ORCHESTRE DU SEPTIÈME ART

Rodéo symphonique

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Que l'Orchestre du septième art s'en aille jouer de la musique de célèbres westerns cinématographiques (spaghetti ou non) au Festival de Saint-Tite, on le savait déjà. Ce que les Sherbrookoïses ignoraient, c'est qu'ils auraient droit, avant les Saint-Titiens, à la moitié de ce programme lassos et saloons.

« Il faut que les gens viennent au concert! » répond Lise Bellehumeur quand on lui demande si ses 63 musiciens porteront le Stetson, la chemise à carreaux et les bottes de cuir de circonstances, avec un brin de paille à la bouche.

« Nous jouerons même le thème de *Bonanza* », dit celle qui a retranscrit la musique des films *Le bon, la brute et le truand*, *Les sept mercenaires*, *Silverado* et *Il danse avec les loups*. Sans oublier le thème d'*Il était une fois dans l'Ouest*.

Mais peut-on vraiment jouer la célèbre musique composée par Ennio Morricone pour le grand classique de Sergio Leone sans voix féminine?

Lise Bellehumeur y a pensé. « La soprano Catherine-Elvira Chartier viendra spécialement changer ce thème avec nous. »

Comme à l'habitude, les pièces interprétées par les musiciens bénévoles seront accompagnées des extraits des films projetés sur grand écran. « À cause des superbes scènes de courses de chevaux, j'ai aussi retenu

Secretariat, même si ce n'est pas un western. Les amateurs de chevaux vont adorer », promet-elle.

Pour compléter son programme, Lise Bellehumeur a aussi inclus les trames sonores des films *The Perfect Storm* (*La tempête*) *The Ghost and the Darkness* (*L'ombre et la proie*). « On n'a qu'à écouter la musique et on voit la mer », commente la chef d'orchestre à propos du premier. Quant à l'autre, il l'a séduite à cause des percussions africaines qui parsèment cette histoire de lions mangeurs d'hommes. « Nous avons un alignement de six percussionnistes dans l'orchestre et ils vont travailler fort. »

Finalement, la directrice artistique s'est laissée tenter par un long métrage japonais, *Departures*, gagnant de l'Oscar du meilleur film étranger en 2009 et racontant l'histoire d'un violoncelliste au chômage engagé dans le milieu des pompes funèbres. La musique est signée Joe Hisaishi, célèbre compositeur japonais. La partition de violoncelle sera jouée par Annie Richard. « C'est vraiment de la musique accroche-cœur », commente Lise Bellehumeur.

Huit heures pour une minute

Fondé en 2006, l'Orchestre du septième art (anciennement l'Orchestre de musique de film de Sherbrooke) rayonne de plus en plus, dans la région comme à l'extérieur. Par exemple, en octobre, l'OSA participera à un spectacle-bénéfice pour la Fondation québécoise du



PHOTO: LE NOUVELLISTE

L'Orchestre du septième art clôt la saison estivale de la place Nikitotek par deux concerts dont la moitié est consacrée à la musique des grands westerns. La directrice artistique et chef d'orchestre Lise Bellehumeur invite les amateurs de chevaux et de cowboys à découvrir leur passion autrement. En cas de pluie, le spectacle sera présenté au Théâtre Granada.

cancer au palais Montcalm de Québec. Il s'est aussi produit à Trois-Rivières et Alma. Il est déjà prévu à la programmation 2014 du Festival Saint-Zénon de Piopolis. « Nous regardons aussi du côté de l'Ontario. »

En sept années d'existence, Lise Bellehumeur (qui transcrit elle-même la musique, car

les partitions sont soit indisponibles, soit trop onéreuses en droits d'auteur) a fini par accumuler un bon répertoire. « Chaque minute de concert représente huit heures de travail. Mais c'est l'œuvre d'une vie! Heureusement, je suis entourée de musiciens très généreux, qui font de la musique par plaisir, même si

l'exécution n'est pas toujours facile. »

VOUS VOULEZ Y ALLER

Orchestre du septième art

Ce soir et demain, 20 h
Place Nikitotek (Théâtre Granada en cas de pluie)
Entrée : 20 \$ (étudiants : 15 \$; jeunes public : 10 \$)

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		NITRO (2007) avec Martin Matte, Lucie Laurier, Guillaume Lemay-Thivierge.				Zone doc		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré salé	Du talent à revendre		LE TRANSPORTEUR 2 (2005) Jason Statham.		21h45 Les Gags		TVA nouvelles	22h35 Sucré salé	23h05 PANNE FATALE (1997)	0h50 ▶
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Les touristes	L'arbitre	Rire et délire	Journal d'un vampire / Le dernier jour		Les anges millionnaires		Rire et délire	Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant ▶
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Sam Chicotte	Tactik	Tactik	Déficit zéro	Un chef à la cabane / Et la sève coula		Belle et Bum / Spécial de la rentrée 2013	France Beaudoin	ENTERRE (2009) Ryan Reynolds.			0h15 ▶
CBC	CBC News: Montreal			Rick Mercer Report	George S.	Coronation Street	Mr. D	Layla & Jen	the fifth estate / Ironman		CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		eTalk	Big Bang Theory	Shark Tank		Orphan Black / Variation Under Nature		Blue Bloods / Loss of Faith		CTV National News	CTV News ▶
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Bones / The Maiden in the Mushrooms		Hawaii Five-0 / Imi Loko Ka'Uthane	16x9			News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	Last Man Standing	The Neighbors	Shark Tank		20/20		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel ▶
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Undercover Boss		Hawaii Five-0 / Imi Loko Ka'Uthane		Blue Bloods / Loss of Faith		Channel 3 News	23h35 Letterman ▶
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Bones / The Maiden in the Mushrooms		The Following / Havenport		FOX 44 News at 10 p.m.		Fox 44 News	Met Your Mother ▶
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Off Their Rockers	Off Their Rockers	Dateline NBC				News 5 Nightcast	23h35 Jay Leno ▶
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		M.Lake Journal	New York NOW	A Salute to Vienna				BBC World News	Charlie Rose ▶
ARTV	Tout sur moi	Tout sur moi	Les Belles Histoires des pays d'en haut		Comme par magie	Borgen, une femme	au pouvoir / Le dernier prolétaire		Les grandes entrevues / Jean-François Mercier		Comme par magie		Le Crazy Horse fête	
CD	Guerre enchères	Guerre enchères	Comédie Club / Dominic et Martin		Scènes de crime		Un tueur si proche / Cadavre à bord		Fugitifs / Le fils maudit de North Hatley	Lockdown			Force d'impact	
Cinépox	17h15 RENCONTRE FATALE (2005) avec Clive Owen, Vincent Cassel.				19h10 TOUT CE QU'ON PEUT APPRENDRE D'UNE FEMME AU PREMIER REGARD				LA FUGUE (1975) avec Jennifer Warren, Gene Hackman.	Gene Hackman.	22h40 LA VENGEANCE DES FANTÔMES (1982)			0h35 ▶
Evasion	Survivor: Samoa / L'heure de vérité		Dans tes yeux	Prêt à partir	Benoit le Bienheureux		Guide restos VOIR / Éric Salvail		Le cuisinier rebelle prend l'air / Algarve		Croisières de rêve		Survivor: Samoa / L'heure de vérité	
HI	NCIS enquêtes / Shabbat Shalom		Tank: Les grands combats		La vie secrète de...	La vie secrète de...	Pawn Stars	Restauration	NCIS enquêtes / Shabbat Shalom		L'OEIL DU TÉMOIN (1981) avec Sigourney Weaver, William Hurt.			1h00 ▶
MMAX	L'histoire du rock		Le grand décompte MusiMax				Michael Bolton Live				LE CLUB DES EX (1996) avec Bette Midler, Diane Keaton, Goldie Hawn.			0h30 ▶
MP	Chaises musicales / Far East Movement		Top musique		Buzz		M. Net	Décompte MusiquePlus			Musiqueplus		Chaises musicales / Far East Movement	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages: Personnalités		Le Téléjournal		RDI en direct	Le National	Le National	RDI économie
S+	C.S.I.: Miami / Après la fête		Bones / Dans la peau de l'ours		Victimes du passé / Dernière pose		C.S.I.: Les experts		FBI: flic et escroc		Castle / Après la tempête		Bones / Les fleurs du mal	
SE	16h10 4 DESTIN...	17h45 L'IMPOSSIBLE (2012) avec Ewan McGregor, Tom Holland, Naomi Watts.			19h40 François Léveillé: En toute intimité				MALÉDICTION AU CONNECTICUT: LES FANTÔMES DE LA...	22h45 Satisfaction			COUP DE F...	▶
TFO	Active-toi	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Là est la question!	Son altesse Alex	Carte de visite	PachaMama	L'HOMME DE MARBRE (1976) avec Jerzy Radziwilowicz, Krystyna Janda, Tadeusz Lomnicki.				FilmÉpoque	▶
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour	un champion		Au pays des tortues		Des racines et des ailes / La Nouvelle Calédonie		21h45 Voyage exp.		Partir Autrement / Bali: Munduk		TV5 le journal	23h35 Taratata ▶
VIE	Vendre ou rénover?		Un été avec Joël	Propriétaire	Pimp mon garage	Design V.I.P.	Vendre ou rénover? / La famille Finlay		Défi sucré / Fêtes médiévales		Bye-Bye Maison	Idées de grandeur	Ma maison	Sauvez meubles ▶
Zeste	M-F et ses tapas	Le maître du grill	Vacances de Bill	Vacances de Bill	Boss des gâteaux	Boss des gâteaux	Virées gourmandes / Athènes		Heston: Mission / Cinémas Cineworld		Fric-O-Frigo	Casse-croûte	1 ingrédient	Curtis dans cuisine ▶
Ztélé	Grimm / La belle endormie		La porte des étoiles		Monte l'manège		On va s'coucher	Monstres Mécaniques / Michelin	Remorquage	Prêt sur gage	Chasseurs de fantômes international		Chasseurs fantômes / Esprits irlandais	
RDS	4 FIT Tennis (D)		Sports 30 le magazine		Portrait	FIT Tennis - U.S. Open (D)							Sports 30	Sports 30
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Royals de Kansas City c. Blue Jays de Toronto (D)						Sportsnet Connected		Blue Jays in 30	Mobil 1 the Grid
TSN	4 FIT Tennis - Omnium des États-Unis (D)				SportsCentre	Poker			CFL On TSN (D)		LCF Football / Tiger-Cats d'Hamilton c. Lions de la Colombie-Britannique (D)			▶
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Aladdin	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Harry & dinos	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	LEGO Ninjago	Avengers: L'Équipe	Avengers: L'Équipe	Avengers: L'Équipe	Avengers: L'Équipe	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Arrange-toi ça	Fan Club	Grenade avec ça?	L'appart du 5e	TEEN BEACH MOVIE (2013) avec Maia Mitchell, Grace Phipps, Ross Lynch.				Glee / La nouvelle Rachel		Big Bang Theory	Les testeurs	Fan Club	Je t'ai eu!

Laramée affrontera Marinovich à Eastman

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Ayant fait campagne à trois reprises en compagnie du maire Gérard Marinovich dans le passé, le conseiller municipal Yvon Laramée tourne le dos à son ancien allié et tentera de lui ravir la mairie lors des prochaines élections.

Âgé de 54 ans, M. Laramée affirme avoir consulté de nombreuses personnes avant d'annoncer sa candidature à la mairie d'Eastman. Il confie même avoir obtenu l'appui de « tous les membres du conseil municipal », à l'exception sans doute du maire lui-même.

« C'est avec confiance que

j'accepte de soumettre ma candidature pour les élections. Je suis tellement fier de mon village. Je suis natif d'Eastman et j'y ai passé l'essentiel de ma vie. Les gens savent ce que j'éprouve lorsque je parle de notre village », explique le candidat à la mairie.

Élu à plusieurs reprises sans opposition, Yvon Laramée croit avoir démontré son leadership au fil des ans à titre de conseiller municipal. Il se dit également à l'écoute de la population et privilégie la transparence.

« Grâce à l'expérience acquise dans mes précédents mandats, je suis bien au courant des attentes des citoyens. Je connais aussi les enjeux du

monde municipal », lance-t-il.

« Je suis tellement fier de mon village. Je suis natif d'Eastman et j'y ai passé l'essentiel de ma vie. Les gens savent ce que j'éprouve lorsque je parle de notre village. »

M. Laramée est peu loquace quand on lui demande d'expliquer pourquoi il affrontera son ancien allié dans le cadre de la prochaine campagne électorale. « Je serai plus explicite au

moment où je présenterai mes engagements électoraux. Mais il y a un vent de changement en ce moment. Je proposerai une voie différente. »

Le maire d'Eastman indique pour sa part qu'il demeure confiant de l'emporter en novembre prochain. « Je pense pouvoir faire et dire les bonnes choses pour gagner », note-t-il.

Gérard Marinovich réfléchit à la possibilité de former une nouvelle formation politique, mais on le sent moins entiché de cette idée qu'auparavant. « Les équipes électorales sont moins tendance. À cause de la Commission Charbonneau, ce sont davantage les individus et leurs valeurs qui intéressent les électeurs », soutient-il.



PHOTO FOURNIE

Yvon Laramée



Anaïs Fauve

Alexandra D

Jérôme

COATICOOK

La Belding Corticelli dit adieu à son emblème

MARYSE CARBONNEAU

mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Figure emblématique de la révolution industrielle, la cheminée surplombant les bâtiments du futur complexe hôtelier de la Belding Corticelli a dû être sacrifiée afin d'assurer la sécurité des lieux.

« Suivant les nouvelles normes en matière de résistance sismique, il en coûterait environ 300 000 \$ afin de consolider la structure, explique le maître en architecture et chargé de projet, Sergio Castano.

Pour le promoteur il s'agit d'un coût exorbitant qui n'ajoute en rien au projet. Considérant que le bâtiment était lui-même éventuellement voué à la démolition, je crois

qu'il s'agit d'une concession raisonnable. »

Concession qui a été facilitée grâce à une décision du conseil municipal, lequel a choisi de ne pas citer les bâtiments de la Belding Corticelli à titre de site patrimonial.

Ce statut visant à reconnaître la valeur et protéger un bien patrimonial, il impose du même coup certaines conditions et restrictions relatives, entre autres, à l'altération du bien, incluant la démolition.

« J'ai à cœur de préserver notre patrimoine et nous l'avons démontré à maintes reprises, déclare le maire de Coaticook Bertrand Lamoureux, mais j'ai aussi à cœur le développement de ma ville. »

De fait, de nombreux

bâtiments possèdent le statut d'immeuble patrimonial dont le Château Arthur-Osmore-Norton (Musée Beaulne), la Vieille poste, la Grange de la Ferme-du-Plateau et la Vieille gare et bien d'autres.

Construite en 1930 suivant l'aménagement de la nouvelle salle des chaudières, la deuxième cheminée de la Belding Corticelli se veut le témoin de l'expansion fulgurante de cette usine de fabrication de produits textiles, alors que près de 300 ouvriers et ouvrières s'affairaient à alimenter et entretenir les 1500 machines en activité.

Pour des raisons économiques, l'entreprise a fermé ses portes en 2004. Elle s'apprête aujourd'hui à écrire une autre page de son histoire.



COLLABORATION SPÉCIALE, ANDRÉ FECTEAU

Afin de sécuriser les lieux, on a dû procéder à la démolition de la cheminée surplombant le futur complexe hôtelier de la Belding Corticelli, un compromis bien légitime considérant que le bâtiment laissé à l'abandon a été sauvé in extremis.

TINGWICK

Importante saisie de cocaïne et de cannabis

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

TINGWICK — Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de la MRC d'Arthabaska ont procédé à la perquisition d'une résidence de la rue Sainte-Marie à Tingwick au petit matin, hier.

Sur place, ils ont mis la main sur une importante quantité de cocaïne et du cannabis, en plus de procéder à l'arrestation de trois hommes de 26 et 19 ans, et un autre dont

l'âge n'a pas été confirmé. Ils étaient tous trois résidents de l'endroit.

Ces derniers sont rencontrés par les enquêteurs et ont été libérés sur promesse de comparaître.

Ils pourraient faire face à des accusations, notamment de possession de stupéfiant dans le but d'en faire le trafic au cours des prochains jours.

« Il faut d'abord faire analyser les substances afin de s'assurer qu'il s'agit bien de stupéfiants. Nous avons donc

envoyé le tout pour analyse et l'enquête se poursuit », a indiqué la porte-parole de la Sûreté du Québec Audrey-Anne Bilodeau.

Nombre de policiers et techniciens en scène de crime ont participé à l'opération qui s'est amorcée vers 7 h 30 et qui est toujours en cours.

C'est de l'information provenant du public qui a mené à cette perquisition.

On devrait être en mesure d'obtenir un bilan plus complet de la frappe cet après-midi.

Contrats sociaux: Arthabaska persiste et signe

VICTORIAVILLE — La Sûreté du Québec de la MRC d'Arthabaska revient à la charge avec ses contrats sociaux, elle en achèvera 900 au cours des prochaines semaines aux propriétaires de terres agricoles de son territoire afin de favoriser la lutte à la production et au trafic de stupéfiants. L'expérience a démontré que l'outil était d'une grande efficacité.

« Nous invitons les gens qui recevront leur copie de contrat social à le signer et à nous le retourner, a dit le directeur du poste, le capitaine Luc Marineau. Le contrat est un document confidentiel qui

est valide pour une période de 5 ans. Le fait de signer ce contrat constitue une implication citoyenne pour enrayer ce fléau qui a des effets négatifs sur la population ».

Rappelons que les opérations Cisaille des dernières années ont permis la saisie de plus de 68 000 plants dans la MRC d'Arthabaska. Si on considère que 100 plants fournissent suffisamment de cannabis à 1000 consommateurs réguliers pour une période de 2 mois, ces saisies constituent des résultats plus que satisfaisants.

— Yanick Poisson

ron **Jean-Philippe Wauthier** **Josée di Stasio** **Karim Ouellet** **Martin Carli**
iaz **France Beaudoin** **Claire Lamarche**
Charlebois **Stéphane Bellavance** **Patrick Lagacé**
Geneviève O'Glema **Marie-Soleil Michon**
Christian Bégin... **Xavier Caféine**

Les vedettes de Télé-Québec comme vous ne les avez jamais vues!
Belle et Bum spéciale de la rentrée
ce soir 21h



Les Fêtes victoriennes à l'assaut du centre-ville

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Bien installées sur la rue Laurier depuis leurs débuts, les Fêtes victoriennes désirent maintenant se faire plus présentes au centre-ville de Victoriaville. C'est dans cette optique qu'on multipliera les activités sur la rue Notre-Dame au cours du prochain week-end, alors qu'auront lieu les 14^{es} Fêtes, sous le thème « L'Odyssée fantasque ».

« Notre plan de match à moyen terme est de mettre de l'ambiance sur la rue Notre-Dame au même titre que la rue Laurier. C'est pour cette raison qu'il y aura des spectacles en continu dans tous les bars vendredi. Les participants dévaleront ensuite la rue, accompagnés de Rose Latulipe et du diable, en route vers la soirée des tapeux de pied », a

indiqué le président de l'événement, Paul Groleau.

Comme le veut la légende de Rose Latulipe, écrite par Philippe Aubert en 1837, la soirée des tapeux de pieds se terminera à minuit et une, au moment où le diable s'emparera de la danseuse désobéissante qui devait être rentrée avant cette heure tardive.

Comme le veut la tradition, demain sera jour de défilé et soir de bal victorien. On s'attend à ce que plus de 5000 personnes prennent part et assistent à ces deux événements clés de l'événement costumé. En après-midi, on a invité huit conteurs, d'un peu partout au Québec, à se livrer compétition afin de récolter leur part de la bourse consacrée à cette activité. Afin d'ajouter un peu de difficultés à ces volubiles artistes, on leur a demandé à ce qu'ils créent ou ajoutent un personnage

victorien à leur récit.

Place au théâtre

Si la température le permet, les Fêtes victoriennes offriront un total de 55 représentations théâtrales et musicales sur la rue Laurier au cours de la journée de dimanche. C'est à ce moment surtout que l'aspect fantasque de l'événement prendra tout son sens, les œuvres ayant été composées autour de ce thème.

On retrouvera notamment le personnage d'Elisabeth de Wittelsbach (l'impératrice Sissi) qui, bien qu'elle n'ait jamais mis les pieds dans les Bois-Francs, est née à peu près au même moment que le début de l'époque victorienne.

« On donnera dans l'imaginaire, dans le fantastique. Il y aura bien sûr toujours ce clin d'œil à l'époque victorienne, mais cette année, on se rattachera moins à l'histoire au profit



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le Grand bal victorien est un incontournable des Fêtes victoriennes.

de la créativité », a affirmé le président.

En cas de pluie, les activités extérieures sont remises au lendemain. Si Dame nature est au rendez-vous, on espère accueillir entre 10 000 et 15 000 visiteurs

au cours du week-end.

« Tout est prêt. En fait, il n'y a que la température sur laquelle nous n'avons pas de contrôle. Et nous n'avons pas été servis au cours des trois dernières années », a conclu M. Groleau.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 704,73 +97,51	941,51 +7,98	94,96 -0,41	14 840,95 +16,44	1638,17 +3,21	3620,30 +26,95	1412,90 -5,90	108,80 -1,30
↑	↑	↓	↑	↑	↑	↓	↓

WestJet prévoit acheter 65 appareils Boeing 737

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — WestJet a annoncé hier vouloir accroître sa flotte en achetant 65 appareils Boeing 737 Max, d'une valeur totale de 6,3 milliards \$ US au prix courant.

La société aérienne a indiqué avoir signé une lettre d'intention en vue d'acheter 40 appareils 737 Max 8 et 25 avions 737 Max 7. La commande pourrait également comprendre des 737 Max 9, plus imposants.

Les livraisons devraient débuter en septembre 2017 et s'étirer sur une décennie.

« Nous sommes fiers de poursuivre notre longue collaboration avec Boeing et ravis d'être parmi les premières compagnies aériennes nord-américaines à exploiter le nouvel appareil 737 Max, qui en est à sa première année d'exploitation commerciale », a affirmé le président et chef de la direction de WestJet, Gregg Saretsky, par voie de communiqué.

Les appareils seront équipés de turboréacteurs à faible consommation de carburant et présenteront une nouvelle décoration intérieure, incluant des compartiments de rangement supérieur de plus grande taille.

Dans le cadre de l'entente, WestJet annulera son achat de 15 appareils 737 déjà commandés et qui devaient être livrés entre décembre 2014 et 2018.

En tenant compte de la commande en attente, les livraisons futures à WestJet d'appareils Boeing 737 totalisent 92 unités.

La deuxième plus importante société aérienne au pays a indiqué que sa flotte, qui compte actuellement 103 appareils Boeing 737, pourrait d'ici 10 ans compter entre 120 et 162 Boeing 737.

« Cette commande en attente renforce notre stratégie consistant à maintenir une certaine souplesse au sein de notre flotte tout en nous permettant d'intégrer de nouvelles technologies écoénergétiques et d'améliorer l'expérience de nos invités à bord », a indiqué M. Saretsky.

Westjet estime que cette commande doublera ses dépenses en capital, qui devraient s'établir entre 210 millions \$ et 220 millions \$ au troisième trimestre. Ses dépenses en capital pour l'ensemble de l'exercice devraient se chiffrer entre 690 millions \$ et 710 millions \$.

INVERSION DU FLUX DE L'OLÉODUC D'ENBRIDGE

Pas d'unanimité au sein du gouvernement Marois

JULIEN ARSENAULT

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le projet de la société Enbridge d'inverser le flux d'un de ses oléoducs afin d'acheminer du pétrole des sables bitumineux albertains vers l'est du pays ne fait pas l'unanimité au sein du gouvernement Marois.

À Carleton-sur-Mer, en Gaspésie, la première ministre Pauline Marois a reconnu, hier, que les points de vue étaient variés, mais a tenté de calmer le jeu.

« Il y a des points de vue différents, a-t-elle dit. Je n'appelle pas ça de la division. C'est normal et sain. »

Sans vouloir prendre position dans le débat, Mme Marois a néanmoins rappelé que l'inversion de la ligne 9B d'Enbridge pouvait profiter au Québec, surtout aux raffineries de l'est de Montréal.

« C'est l'approvisionnement de nos raffineries à un prix meilleur que celui que nous payons pour du pétrole qui vient de l'Algérie, de l'Europe du Nord ou d'autres endroits », a-t-elle

souligné.

La chef péquiste a aussi réitéré qu'avant de voir le jour, le projet d'Enbridge fera l'objet de consultations qui, selon elle, devraient s'amorcer au mois de septembre.

« Ce projet-là, je veux qu'on l'évalue sous deux angles en particulier : est-ce qu'il y a des avantages pour le Québec? Les risques sont-ils trop grands par rapport aux avantages que nous en tirons? »

Entre-temps, l'Office national de l'énergie (ONE), qui mène l'étude pour le gouvernement fédéral dans ce dossier, devrait avoir pratiquement terminé ses travaux de consultation.

De son côté, le porte-parole de Greenpeace, Patrick Bonin, ne s'est guère montré rassuré par les propos de Mme Marois.

En entrevue, il a souligné que le gouvernement péquiste semblait déjà favorable au projet d'Enbridge et que peu de détails avaient été fournis quant au déroulement des consultations.

« On nous l'annonce depuis le mois de décembre dernier, rappelle M. Bonin. Ils (le gouvernement) feraient une forme

d'évaluation. Aux dernières nouvelles, ils n'ont pas précisé le type d'évaluation, de même que son mandat. »

Le président et chef de la direction de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, Michel Leblanc, a quant à lui salué le fait que Mme Marois souligne les avantages du projet.

« Elle fait preuve de leadership, a-t-il estimé. On sait qu'il y a des militants du Parti québécois qui s'inquiètent. C'est de la bonne gouvernance. C'est bon pour Montréal d'avoir un accès sécurisé au pétrole canadien. »

Le président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), Yves-Thomas Dorval, fait pour sa part valoir que le projet d'Enbridge est différent d'autres projets d'oléoducs.

« Il existe déjà ce pipeline, souligne le président du CPQ en entrevue. Il y a déjà du pétrole dedans. Il a déjà coulé dans l'autre sens. C'est une façon d'assurer la pérennité aux emplois et aux industries qui gravitent autour des raffineries. »

3251865



PROGRAMME AU COLLÉGIAL

GALA 2013

CATÉGORIE
ÉTUDIANT
ENGAGÉ

GRAND PARTENAIRE



BOURSE REMISE PAR:



PARTENAIRES



LA TRIBUNE

LORIANE RICHARD

Cégep de Jonquière



UNE ÉTUDIANTE ENGAGÉE À METTRE SES TALENTS DE COMMUNICATRICE AU SERVICE DE L'ÉGALITÉ

Touche-à-tout, organisée, volontaire, Loriane Richard est de tous les enjeux. Organisatrice d'événements, bénévole lors de voyages humanitaires, membre de comités variés, cette étudiante en art et technologie des médias au Cégep de Jonquière cumule les projets... et les réussites. Par ces engagements, Loriane répond à un besoin viscéral: celui de tisser des liens entre les personnes. On lui a confié des projets toujours plus grands, comme la gestion du Festival intercollégial de danse auquel 400 danseurs participent. Ensuite, il y a eu De l'âme à l'écran, un concours intercollégial de courts métrages. Puis, la coordination d'une équipe d'étudiants pour la Tournée de la Flamme à l'occasion des Jeux du Québec. Loriane est partout où elle peut communiquer, organiser, aider... partout où elle peut faire la différence. Et l'avenir? « Je veux continuer à travailler à la justice sociale et à l'égalité entre les sexes, les religions et les races », conclut-elle.

RAPHAËLLE PARADIS-LAVALLÉE

Cégep de Saint-Hyacinthe



UNE ÉTUDIANTE ENGAGÉE À JOUER UN RÔLE ACTIF AUPRÈS DES PERSONNES EN DÉTRESSE PSYCHOLOGIQUE

Raphaëlle Paradis-Lavallée, étudiante au Cégep de Saint-Hyacinthe, voit la société comme « un grand cercle humain » dans lequel chacun a un rôle. « En tant que membre du cercle, je tiens à contribuer en aidant les autres à se sentir bien, dévoile celle qui entreprendra des études en psychologie. Je veux pouvoir faire une différence dans la vie des personnes mentalement ou émotionnellement en détresse », ajoute-t-elle. C'est entre autres pourquoi Raphaëlle s'engage depuis deux ans au sein de l'Arche de Jean Vanier, à Beloeil, un organisme qui accueille des personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Et afin de permettre à des jeunes comme elle d'avoir la chance de participer à un projet théâtral, elle a fondé sa propre troupe de théâtre amateur. Guillaume Sauriol-Lacoste, enseignant d'art dramatique au Collège Saint-Hilaire, conclut: « J'ai personnellement observé l'impact de l'engagement de Raphaëlle sur ses pairs: elle donne envie aux autres de s'engager! »

AN-PHUONG NGUYEN

Collège de Rosemont



UNE ÉTUDIANTE ENGAGÉE SUR LE CHEMIN DE LA PAIX

En vietnamien, An-Phuong signifie « Chemin de la Paix ». Ce prénom plein de promesses, An-Phuong Nguyen le porte avec la conviction que ses parents voulaient que leurs valeurs d'entraide et de paix vivent à travers elle. Ils ont eu raison. Avec des études en médecine et en ostéopathie, en sciences de la nature et de la vie, et un DEC en acupuncture, An-Phuong a exploré la santé sous toutes ses facettes. Elle pense que la maladie prend racine dès l'enfance. Et c'est pour remonter aux sources qu'elle s'investit auprès des toxicomanes et des enfants malades, notamment au Phare. « Des enfants sains sont la promesse d'une société saine », affirme-t-elle. Déterminée à apaiser la souffrance en aidant son prochain à « guérir son enfant intérieur », celle qui a dû retrouver l'équilibre après une épreuve difficile est aujourd'hui pleinement engagée sur le « chemin de la paix ».

Mariage d'affaires entre deux boucheries

La Boucherie Clément Jacques des Terrasses 777 fusionne avec la Boucherie du Jardin

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Boucherie du Jardin et la Boucherie Clément Jacques des Terrasses 777 sont venues à une entente de fusion. Le nouveau groupe sera désormais propriétaire de six boucheries au Québec, devenant ainsi une des plus importantes boucheries indépendantes de la province.

La présidence et la direction générale demeureront sous la gouverne de Serge L'Heureux, de la Boucherie du Jardin. Quant à Patrick Pinard, propriétaire de la Boucherie Clément Jacques située dans le Végétarien des Terrasses 777, il occupera les postes de vice-président et de directeur des opérations.

« On n'avait pas besoin l'un de l'autre, mais on s'est rencontrés, on s'est aimés alors on a décidé de se marier! » lance en riant M. Pinard.

Outre sa nouvelle succursale sherbrookoise qui conservera le nom de Boucherie Clément Jacques, la Boucherie du Jardin opère des commerces à Sainte-Julie, Boucherville, Varenne, Mascouche et à Magog, dans le Végétarien.

L'an dernier la Boucherie Clément Jacques des Terrasses 777 a fait des investissements majeurs afin

d'augmenter sa production de charcuteries artisanales. Ces dernières ont largement contribué au succès des Boucheries Clément Jacques à Sherbrooke dans la dernière décennie. Dans un avenir rapproché, ces produits artisanaux seront disponibles dans les autres succursales de la Boucherie du Jardin. Cette augmentation de la production va entraîner la création de 2 à 4 nouveaux emplois à la succursale de Sherbrooke.

« Cette fusion élargira notre réseau de distribution et elle répond à notre volonté de croissance à l'extérieur de Sherbrooke », précise M. Pinard.

Cette fusion ne touche pas la Boucherie Clément Jacques du boulevard Jacques Cartier qui n'a plus de lien de propriété avec la Boucherie Clément Jacques des Terrasses 777 depuis près de dix ans.

« Même depuis leur séparation sur papier, les deux Boucheries Clément Jacques ont toujours travaillé en collaboration, et ce partenariat se poursuivra après la présente fusion. C'est important pour nous de travailler ensemble pour ce qui est des stratégies marketing et d'approvisionnement. D'ailleurs, c'est la boucherie des Terrasses 777 qui produit environ 90 % des produits maison vendus à la succursale Jacques-Cartier », soutient M. Pinard.

TRAGÉDIE DE LAC-MÉGANTIC

Le CP n'a pas sous-traité le contrat à la MMA

MÉLANIE MARQUIS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le Canadien Pacifique (CP) n'a pas sous-traité à la Montreal, Maine and Atlantic Railway (MMA) le contrat du transport du pétrole brut qui se trouvait dans le convoi qui a déraillé et explosé à Lac-Mégantic, selon des informations obtenues par *La Presse Canadienne*.

Québec pourrait ainsi se retrouver avec un sérieux problème de nature juridique sur les bras.

Car le ministère de Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) tient vraisemblablement pour acquis que le CP a sous-traité le contrat et basé son ordonnance juridique là-dessus.

« La Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique a fait affaire avec Montreal, Maine & Atlantique Canada cie / Montréal, Maine & Atlantic Railway Ltd dans le cadre de son contrat de transport étant donné que le tronçon de chemin de fer où a eu lieu le déraillement du train est sous leur responsabilité », peut-on lire dans l'ordonnance révisée du 14 août.

Le transporteur — dont le nom a été ajouté après coup à l'ordonnance initiale — avait en quelque

sorte été montré du doigt par l'entreprise propriétaire du pétrole, World Fuel Services (WFS), visée dès le départ par le MDDEFP dans l'ordonnance du 29 juillet.

Un porte-parole de WFS a en effet déclaré le 31 juillet à *La Presse Canadienne* que l'entreprise basée à Miami avait transigé avec le CP afin d'assurer le transport de l'or noir, et que le transporteur avait ensuite « offert le contrat en sous-traitance à la MMA ».

Et il pourrait bien y avoir un autre hic dans la démarche de Québec : ce sont les expéditeurs — et non les transporteurs comme CP — qui sont responsables de déterminer le trajet qu'empruntent les convois du point d'origine jusqu'à la destination, d'après les renseignements fournis à *La Presse Canadienne* par une source bien au fait du dossier.

WFS aurait ainsi décidé du trajet que les wagons-citernes bourrés de pétrole allaient emprunter — donc, par conséquent, elle était informée de l'état des rails sur lesquels son convoi allait rouler.

Les projecteurs risquent donc de se braquer de nouveau sur WFS, qui a d'ores et déjà fait part de « sérieuses objections quant à la légalité de la démarche entreprise par le gouvernement.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 29 AOÛT

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	1 an
BMO Banque de MTL	-	3,14	3,75	5,14	0,25	0,60	0,90	1,00
Banque Royale	-	3,14	3,95	5,34	1,10	0,50	0,80	1,30
CIBC	-	3,09	3,95	5,34	0,10	0,40	0,50	0,90
Banque Scotia	-	3,75	3,99	4,99	0,10	0,15	0,60	0,90
TD Canada Trust	-	3,09	3,65	5,14	0,05	0,45	0,75	1,00
Banque Nationale	-	3,14	3,95	5,34	0,01	0,40	0,55	0,90
Banque Laurentienne	-	3,14	3,95	5,34	0,05	0,40	0,50	0,90
Banque HSBC Canada	-	3,60	4,45	5,34	0,70	0,40	0,75	1,15
Caisses Desjardins	-	3,14	3,95	5,34	0,05	0,40	0,60	0,90
La Capitale	-	3,39	3,75	5,14	-	-	-	-
Groupe Investors	-	-	-	-	-	-	-	-
Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX






BMW 528i xDrive 2013

Démonstrateurs à partir de

59 198\$* ou 699\$**/mois en location

TRACTION INTEGRALE

ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM

Suprem Automobile

25ans

Sherbrooke 819.821.9272

www.supremautomobile.com

OUVERT SAMEDI

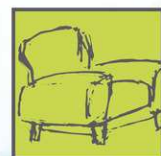
* Prix de vente à partir de 59 198 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. ** Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, mensualité à partir de 699 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 4 750 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 24 400 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 12 000 km; 0,25 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 août 2013 sur BMW 528i xDrive 2013, mutuellement exclusives, sujette à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée. Véhicule ayant entre 700 km et 7 300 km.

CONCOURS LA TRIBUNE

Changez
de **décor**

5 000 \$

à gagner chez

MEUBLES
Bureau • Bureau*Le choix tendance*

Le 4 octobre prochain, 5 chanceux ou chanceuses partiront avec une carte-cadeau d'une valeur de **1000\$** à dépenser chez Meubles Bureau & Bureau et pourront changer de **décor**.

Être abonné, ça peut être **payant!**



**SURVEILLEZ VOTRE TRIBUNE DU 26 août au 4 octobre
POUR LES COUPONS DE PARTICIPATION**

Règlements disponibles à La Tribune et
chez Meubles Bureau & Bureau au
600, rue Galt Ouest, Sherbrooke.

Vous pouvez aussi augmenter
vos chances de gagner en participant sur
latribune.ca ou **bureauetbureau.com**

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À LOUER OU VENDRE, OPTION D'ACHAT, vue panoramique, libre imm. chauffage bois et élect. À Ste-Catherine-de-Hatley, 10 min. Magog, 15 min. Sherbrooke, route 216. Réf. exigées, personne sérieuse seulement, autres s'abstenir. 1900\$/mois 819 437-4053 du proprio: 59688 linelavardure@hotmail.fr

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

7 LOG. SECTEUR MONT BELLEVUE, en excellent état, entièrement rénové, se paye tout seul, 819 432-0098.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

ST-VENANT-DE-PAQUETTE, 51 acres, plantation conifères 1978 et bois fr., maison bois rond scandinave, 3 c.c., chauff. bois/électr. eau de source, bleuétière. Sur r.v.: 819 658-0941

20 TERRES, TERRAINS

Reste 4 terrains sur 100. Nouveau dev., près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, avec services inclus. 62 000\$. Proprio: 819 569-7754.

28 BÂTIMENTS INDUSTRIELS

BATISSE INDUSTRIELLE, 13 500 PI CA, 16 pi de haut, 600 volts, spécial 225 000\$. 819 821-0830.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1½ maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½ PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4½ chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4½, 3½, PROMOTION! Chauff., eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école Desjardins, parcs, accès fauteuil roulant. 819 562-2945, 819 432-6287. Photos à www.gipb.ca

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175-1205 PAPINEAU
4½ PROMOTION! Tout inclus, animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parcs. Tél. 819 943-4571, 819 345-8813, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1205-1225 Jardins-Fleuris
4½ - Tout inclus, PROMOTION. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parcs, école Desjardins. 819 640-2825, 819 822-3818. Photos à www.gipb.ca

1½, 3½, 5½
PROMOTION. Chauffés, eau chaude. Cul-de-sac. 819 812-2541, 819 562-2945. Photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

1 x 4½ STYLE CONDO PROMOTION

Près 4-Saisons. Tranquillité.
806 Des Lys, app. 203.
819 679-5766, 819 566-1745

215, 18e AVENUE NORD
3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

215 rue MURRAY, - 4½, RÉCENT, ascenseur, pl. flottant, intercom. Disp. immédiatement. 819 346-2898 / 819 580-2211

3½, 4½, 5½
Chauffés, eau chaude. Libres imméd.
819 569-8236

3½ - 4½ 945 QUATRE-SAISONS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3½ - 4½ PROMOTION!
Tout inclus, Derrière les Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819-346-8466, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3½, PROMOTION! Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peint. Près des services. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

4½ - 3½, 915 DES BLÉS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4½, 3½ au 935 Des Blés
PROMOTION! Derrière les Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4½, 625\$ - 650\$, RUE CONSEIL,
style condo, const. 2011, a/c, asp. central, entrées lav.-séch. et lave-vaisselle, remise ext., stat., grand patio. Près garderie, parc, hôpital, Libres imm. Tél.: 819 578-1265.

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND
tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

★ 4½ ÉTUDIANT - TOUT INCLUS ★
au 27 Kennedy nord, entrée lav.-séch. libre. 550\$/mois. AOÛT GRATUIT. 819 823-7176.

4½ RÉNOVÉS À PARTIR DE 490\$,
chauffés, eau chaude, plancher flottant.
Près de tous services. 819 572-2432

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 à louer
671 \$/mois tout inclus
DEUX MOIS GRATUITS
Bail de septembre à juin 2014
944, rue Thibault
Inf. et visite :
Isabelle 819 993-9007

Inf. et visite :
Isabelle 819 993-9007

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ À LOUER
670\$ /mois
DEUX MOIS GRATUITS
Bail de septembre à juin 2014
1762, rue Mondor
arrondissement Mi-Vallon
• Inf. et visite : Isabelle
819 993-9007

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 4½, SEPTEMBRE GRATUIT ★
1310 Repentigny, 540\$ ou 560\$ chauffé, eau ch., armoires refaites ou non. 819 823-7176

★ 4½ SEPTEMBRE GRATUIT ★
1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, possibilité armoires refaites, 550\$ 819 823-7176.

5½ BEAU ET GRAND, dans 4 log. récent, près CHUS Fleurimont, 1281 rue Després. 1300 pi ca, frais peint, pl. flottant et céram., stores inclus, 2 stat., remise. Non chauffé, 790\$. Libre imm., septembre gratuit. Bruno : 819 565-3077.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Gros chien de garde. – Le premier homme, selon la Bible.
- Indique l'accompagnement. – Organe sexuel mâle des plantes à fleurs qui contient du pollen.
- Apparaître souvent dans un endroit, en parlant des fantômes. – Blesser quelqu'un dans son amour propre.
- La plus grave des voix de femme. – Pays dont la capitale est Téhéran et où on parle le persan.
- Après le do, dans la gamme. – Passage d'un cours d'eau où l'on peut

traverser à pied. – Ce qui n'existe pas.

- Partie du corps qui va des épaules aux reins. – Orthographiée.
- Temps de la vie entre l'enfance et la maturité. – Fait ha ha.
- Parties recourbées d'un objet qui permettent de le tenir. – Des cheveux entrelacés.

VERTICALEMENT

- Titre signifiant grand roi et que l'on donne aux princes de l'Inde.
- Qui a la forme d'une courbe fermée et allongée. – Préposition qui indique le lieu.

- Qui met du temps à agir. – Impayés.
- Figure géométrique à huit côtés.
- Détériorés par l'usage.
- Succession de choses de même nature.
- Conjonction qui marque une liaison. – Point cardinal où se lève le soleil.
- Faire des progrès.
- Faire venir une personne avec soi.
- Comme les doigts des deux mains. – Mélodies, morceaux de musique.
- Complètement détruits.
- Étendue d'eau salée. – Extrémité supérieure du corps.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	G	U	A	R		V	A	S	T	E
2	E	L	A	N		U	N	I	V	E	R	S
3	U	L	T	I	M	E		R	E	C	I	T
4	N	O	E		I		B	E	C		C	
5	E		R	E	N	O	U	E		B	O	F
6	S	T		T	E	S	T		P	A	T	E
7	S	O	I	R		E	T	E	R	N	E	L
8	E	N	L	E	V	E	E		O	G	R	E

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5½ flambant neuf, Françoise Gaudet-Smet, éch. d'air, entrées lav.-séch. et lave-vaisselle. 2 stat., 775\$/mois rien d'inclus. 819 993-1881

5½ rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

975 QUATRE-SAISONS
4½, **PROMOTION!** Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 563-7859, 819 416-0949.

CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24 Juin

3½ adapté pour fauteuil roulant. À partir de 450\$, 4½ à partir de 527\$. Chauffés, eau ch., endr. tranquille. **PROMOTION.** 819 542-1849

GRAND 5½ dans duplex, 55 ans et +. Situé sur 7e Ave Sud. Près CLSC, hôpitaux, banques et pharmacies. (819) 571-4314

STYLE CONDO
940 Walsh, 5½ libre.
678 Prince-Rupert, 4½ libre.
885 4½ libre, 909 et 911 Aubry, 4½ libre.
MAISON DE VILLE
967 Aubry, sur 3 étages, entrée privée. Libre imméd., près des services, école et hôpitaux. 819 822-8029, 819 564-7442

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5½ **STYLE CONDO**, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

GRAND 4½, aux résidences Oxford, rez-de-chaussée, porte patio au sud, grand rangement, sécuritaire, piscine ext., chats permis. 605\$/mois. **SEPT. ET OCT. GRATUITS.** 819 564-8388.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3 ½, 4 ½, 5 ½

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.



1206 CRAIG, 2e étage, 4½ dans 4 log., 550\$ chauffé, eau ch.fournie, pl. bois franc, entrée lav.-séch, balcon, 1 stat. Tél. 819 864-6308.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½: 375\$, 3½: 475\$, 4½: 540\$, 1125 DES SEIGNEURS
Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

1687 DE COURVILLE - 4½ - 460\$ rénové, pl. flottant, fenêtres neuves, rien d'inclus, libre imm. Pas d'animaux. 819 346-2382

3½, 4½, 5½ **LIBRES IMMÉDIATEMENT**, près Université. Concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

3½, 4½, 5½ **NEUFS**, disponibles août, sept. Style condo, près centre-ville. Pour rendez-vous: 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3½, 4½, 5½ **NEUFS**, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3½, 4½ **RÉNOVÉS**, c.-ville, rue Alexandre. Pas de tapis, entrée lav.-séch., non chauffés, non éclairés. Très propres. 819 580-6948.

3½, **LIBRE IMMÉDIATEMENT.** petit immeuble neuf, style condo, autobus à la porte, 819 574-9881

4½ dans quadruplex
PROMOTION! 4 électros inclus. Près du Mont Bellevue, face parc Belvédère, 455 rue Thibault. 819 565-4786.

4½ **GRAND, PRÈS DES SERVICES**
Accès fauteuil roulant. Rénové, peinture, céramique / flottant. Immeuble récent. 819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407

4½ **RÉNOVÉ, rue ALEXANDRE**
515\$ / mois. Libre immédiatement. 819 571-1602

4½ **RUE BELVÈDÈRE SUD**
Refait à neuf, 395\$ / mois. Libre imméd. 819 566-8934

5½, 994 **RUE CHAMPLAIN. IDÉAL POUR RETRAITÉ**, 1er étage d'un triplex, poêle/frigo inclus, plancher bois franc. Enquête financière. Libre imm. 690\$ / mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 819 791-2198, 819 566-5185

5½, **rue LAROCQUE.** bas d'un triplex, ch., bois fr., galerie arrière, espaces rangement, s-sol, bien éclairé. Libre. 640\$. 819 993-3611

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meubles ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

CÉGEP, 5½, KENNEDY NORD, sur 2 étages, 3 c.c., 695\$. Aussi 4½ à 495\$. Rien d'inclus. Aucun animal. Libres. 819 570-1506.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus. 819 572-1080

✓ OUEST
1345 CHOQUETTE - 4½
2 balcons, intercom, grand stat. Rangement intérieur et sous-sol, Tél.: 819 572-1766, 819 569-1689

PLUSIEURS 4½ À LOUER - 545\$ / MOIS
Pour juillet. Chauffés, eau chaude. Facile à visiter. Info : Jacques 819-437-1352

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½ **DANS 8 LOG. NEUF**, 1er étage, libre 1er oct. ou avant. 545\$/MOIS. **Rabais de 100\$ jusqu'au 30 juin 2014.** 819 563-9967.

3½ **SÉCURITAIRE, libre imm.** 475\$/mois chauffé, eau chaude fournie. Concierge. Près des Terrasses R. Forest. Inf.: 819 564-6573.

4½, 5½ PROMOTION
Tout inclus, imm. tranquille, ensoleillés, frais peint, plancher flottant, près des services, Terrasse Rock Forest. 819 432-7975, photos à www.gipb.ca

4½ - 5½ **STYLE CONDO**, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½ **ET 5½ GRANDS**, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

5½ **1E PLANCHER**, tout compris, très tranquille, bord de l'eau, 6892 rue Emery Fontaine, vieux village, R. Forest. 819 864-9777.

5½ **LIBRE DÉBUT SEPTEMBRE**, 4879 rue-Magloire, beaucoup de rangement, frais peint. Tél. 819 564-2344, 819 574-9205, rép.

NOUVELLE annonce
5½ - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. Libre. **1 mois gratuit!** 819 820-9425

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

5½ **TOUT COMPRIS:** meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, câble, internet haute vitesse. Location pour un minimum de 3 mois. 1300\$ / par mois. 819 820-9425.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
APP. PLACE MCGREGOR
Chauffés ou non, PISCINE Bureau 745 McGregor, app. 101 819 679-5058, 819 566-1745

1574 GARANT, GRAND 7 PCES, 3 c.c., CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, stat. ext., remise, salle de bains refaite. Libre. 960\$ / mois. Tél: 819 821-0141, 819 620-6981.

1½ **MEUBLÉ**, chauffé, éclairé, endroit tranquille, stationnement. 819 562-3179 .

1½ et 3½ **rue Lomas meublés 370\$ -475\$**
1½ et 4½ **rue Kingstons, 360\$-560\$** eau chaude fournie.Enquête de crédit. Tél. : 819 239-3832

3½ **GRAND, LUXUEUX**, style condo, rue Ontario, entrée lav.-séch., échang. d'air, entrée privée. Libre imm.. 580\$. 514 975-3257

3½ **LIBRE IMM. - 590\$/MOIS - 55 LOMAS**
Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie, piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur toit. Inf: 819 432-3495 andreneron11@yahoo.ca

4½, 25 RUE DU QUÉBEC
Belle vue lac des Nations, pl. flottant, 530\$/mois rien d'inclus. Libre imm. Faut voir! Tél.: 819 346-1396.

4½ - **444 RUE VIMY**
Libre imm., chauffé, eau chaude, rénové. Secteur tranquille **555\$/mois.** 819 570-0382

4½, 5½, **IMMEUBLE EN BÉTON**
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ - 5½ **LIBRES IMM.**
615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

4½ **AU 1ER ÉTAGE, DANS 6 LOG.** très grand, près parc et autobus, 550\$/mois rien d'inclus. Libre 1er novembre. 819 563-5460

BEN

ON JOUE AUX "HOMMES DES CAVERNES" ...

ILS FAISAIENT ÇA PARTOUT SUR LEURS MURS--ON L'A VU À LA TÉLÉ!

BLONDINETTE

VOS JAMBONS ONT TOUS L'AIR AUSSI BONS LES UNS LES AUTRES, VOUS SAVEZ...

BIEN... VOUS SAVEZ CE QU'ON DIT...

PAR RAPPORT AUX JAMBONS ?

ON A QU'UNE VIE À VIVRE, IL FAUT EN PROFITER!

CHÉRI!... QU'EST-CE...

TU SAIS CE QU'ON DIT ?...

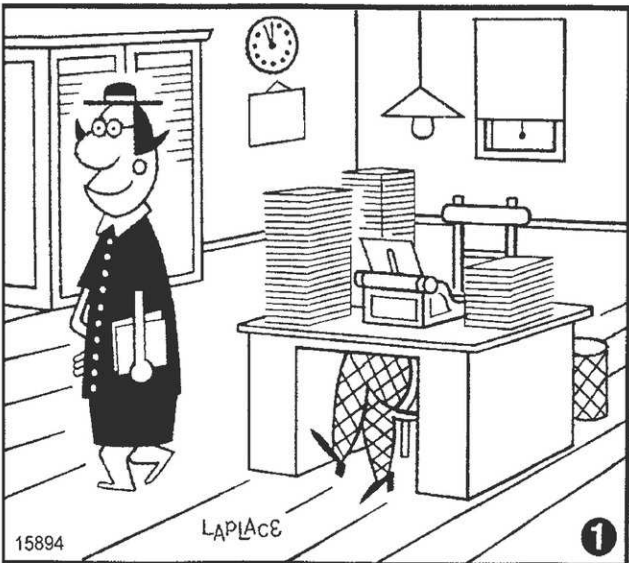
HAGAR L'HORRIBLE

LE ROI SAIT QUE C'EST STRESSANT DE VOIR ARRIVER CHEZ SOI LES COLLECTEURS D'IMPÔTS...

... IL VEUT QU'ON RÉDUISE LE NIVEAU DE STRESS...

LE MOIS PROCHAIN, NOUS SERONS DONC DÉGUISÉS EN GROS LAPINS POILUS !

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 La jambe gauche de la femme est plus grosse. 2 Les documents dans les mains de la femme. 3 Plancher incomplet sous l'armoire. 4 La pendule indique une heure différente. 5 Sous le bureau, le talon de la jambe droite est plus long. 6 Sur la machine à écrire la feuille de papier est plus large. 7 Position du bureau dans le dossier de la chaise. 8 La corbeille à papiers est plus petite.

SOLUTION

VOTRE HOROSCOPE



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le cycle de la Lune arrive en Cancer, sur les talons de Jupiter, et l'alternative la moins raisonnable risque d'être la plus séduisante. Essayez tout de même de ne pas hypothéquer votre bien-être à long terme pour satisfaire un caprice ou vous accorder un plaisir frivole de courte durée. Les personnes que vous fréquentez depuis longtemps peuvent vous fournir de sages conseils.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Vous n'êtes pas dans l'obligation de faire quelque chose dont vous n'avez pas réellement envie. En fait, vous méritez d'être un peu égoïste en ce moment. Vous serez plus utile et agréable envers votre entourage si vous accordez la priorité à vos envies et à vos besoins. Alors avec l'arrivée de la Lune en Cancer, face à votre Signe, pensez peut-être davantage à vous.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Votre emploi du temps chargé risque de vous mettre à l'épreuve tandis que la Lune "poursuit" Jupiter en Cancer. Vous devriez essayer de vous désister d'une obligation qui accapare trop de votre temps. Par-dessus tout, efforcez-vous de conserver votre calme, car le stress vous empêcherait de faire bonne impression sur une personne influente.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Toujours de passage dans votre Signe, Vénus intensifie votre charme, votre magnétisme, et l'influence que vous exercez sur les autres. Vous pouvez vous permettre d'agir avec davantage d'audace étant donné qu'on ne pourra presque rien vous refuser. Quoiqu'il arrive de la Lune en Cancer, essayez quand même de ne pas abuser de votre pouvoir de séduction.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

La Lune "près" de Jupiter en Cancer favorise les appuis et les protections. Quelqu'un d'haut placé pourrait faire en sorte qu'une de vos idées soit acceptée ou diffusée. Par ailleurs, si vous ressentez de l'insatisfaction par rapport à votre conduite passée, vous êtes en mesure de changer l'impression que les autres se font de vous. Mars en Lion, face au Verseau, devrait vous y aider.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Si vous ne commettez pas de fautes d'inattention, l'arrivée du cycle de la Lune à la suite de Jupiter en Cancer s'annonce sans embûches. Les activités de groupe et les occasions sociales vous permettront de briller et de tisser de nouveaux liens avec des gens intéressants. N'oubliez pas d'apporter quelque chose d'important avec vous là où vous allez.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Les aspects planétaires actuels vous recommandent d'écouter votre corps et de ne pas dépasser vos limites. Si vous entreprenez un programme d'entraînement, la discipline et la régularité vous rapporteront davantage de bienfaits que d'occasionnelles séances d'efforts exagérés. Outre cela, la Lune arrive en Cancer, et quelqu'un pourrait vous lancer une proposition inusitée.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

L'actuelle époque annuelle de la Vierge, avec le Soleil juste en face de votre Signe, marque en principe une étape intéressante pour vous. L'influence de ce lumineux contribue à créer un climat favorable à votre expansion sociale. Par ailleurs, avec l'arrivée de la Lune en Cancer, vous pourriez vous sentir fébrile. Les surprises sont à l'ordre du jour; n'hésitez pas à sortir vous amuser!



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Avec l'arrivée de la Lune à la suite de Jupiter en Cancer, les revirements de situations sont possibles. L'issue de compétitions ou de pourparlers pourrait n'être déterminée qu'à la toute dernière minute. Personne ne peut se considérer vainqueur tant que ce n'est pas complètement terminé. Parallèlement, vous pourriez planifier un déplacement intéressant.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Vous éprouverez davantage de satisfaction si vous parvenez à résister à la tentation aujourd'hui, même si la Lune "flirte" avec Jupiter. Les loisirs et le divertissement ne vous rapporteront pas autant que le travail, surtout s'il s'agit d'atteindre un objectif qui vous tient à cœur. Votre bonne volonté peut fortement impressionner quelqu'un qui s'intéresse à vous.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

L'arrivée de la Lune à la suite de Jupiter en Cancer risque d'éveiller votre impulsivité. Essayez de ne pas poser de gestes sur le coup de l'énervement. Prenez les nouvelles que l'on vous annonce avec un grain de sel. Il pourrait y avoir beaucoup d'exagération dans l'air. Oubliez vos soucis et planifiez un rendez-vous intime avec une personne qui vous tient à cœur.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Tandis que la Lune arrive à la suite de Jupiter en Cancer, votre vie sociale pourrait prendre un coup d'envol. Acceptez les invitations qui vous sont lancées, même si celles-ci ne vous disent rien. Les fêtes et les soupers conviviaux ne vous décevront pas. Par ailleurs, un soupçon qui vous trotte dans la tête pourrait être confirmé. La récente arrivée de Mars en Lion vous motivera à souhait.

LE SUDOKU

								5
						9		
7	1	3	4	5			2	
2				9				1
8		4		2	7		9	6
			5					3
	8			7			6	
1	2				6			7
					8			

Niveau de difficulté : MOYEN

2507

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	2	7	5	6	3	4	8	9
6	5	4	8	2	9	1	7	3
3	8	9	1	4	7	2	5	6
8	3	6	2	5	1	7	9	4
4	7	5	9	3	8	6	2	1
9	1	2	6	7	4	8	3	5
7	6	1	3	8	5	9	4	2
5	9	8	4	1	2	3	6	7
2	4	3	7	9	6	5	1	8

Par Fabien Savary

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

2506

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

30 août 2013

No 3661

HORIZONTALEMENT

- S'élèvent dans l'air sous l'action du vent.
- Accomplit une action - Train de bois sur un rivièr.
- Mot enfantin - Défendus par la loi.
- Bâtonnet de pomme de terre - A le courage de - Lettre grecque.
- Armée - Flagelle court - Assembler.
- Scandaliser - Reçoit la Reuss.
- Jus de raisin non fermenté - Téméraires.
- Infinitif - Passe à Innsbruck - Alliage de fer et de carbone.
- Ajouter de l'eau - Elle revendique la création d'un État palestinien.
- Femme déchaînée - Faire un repli cousu au bord d'une étoffe.
- Colorent - S'oppose à ceci.
- Frustrés - Volumes de bois.

VERTICALEMENT

- Qui répond aux exigences d'une règle - Peut être électrique.
- Dispersés - Personne abjecte.
- Près de La Rochelle - Également - Il joue le rôle d'un diaphragme.

- Cuit dans l'huile - Se sert de.
- Élégant - Gros nuages épais.
- Principe odorant de la racine d'iris.
- Passereaux d'Amérique - S'entendent après la tétée.
- Il y en a beaucoup au Québec - Partie d'une poulie.
- Marque le départ - Enveloppe de certains fruits.
- D'une manière brutale - Pousser son cri, en parlant du canard.
- Ver solitaire - Lu tour à tour.
- Chuchoter - Tendu.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	C	H	A	N	D	A	G	E
2	E	P	I	L	E	R	A	I	D	I	
3	T	A	P	E	R	S	U	R	G	I	R
4	A	C	E	E	P	I	E	O	T	E	
5	P	H	R	A	S	E	L	N			
6	H	E	P	I	N	S	T	O	G	E	
7	Y	S	P	E	C	T	R	E	R	E	
8	S	E	T	E	H	E	U	R	N	I	S
9	I	T	A	L	I	E	N	N	I	D	S
10	Q	A	T	D	R	O	L	E	R	I	E
11	U	L	U	L	E	S	A	L	E	N	T
12	E	S	T	E	P	E	I	S	T	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

GOUVERNEMENT - Un mot de 7 lettres

J	E	R	O	H	P	E	T	S	E	F	I	N	A	M
U	D	E	M	S	I	X	R	A	M	O	D	E	R	E
Y	U	A	H	A	T	T	E	E	P	I	S	D	D	N
E	E	M	R	A	I	T	N	E	E	M	P	I	R	E
L	L	D	G	T	J	R	G	T	R	L	T	L	R	U
I	P	E	O	T	L	A	E	C	E	U	I	E	P	R
S	L	M	A	Y	E	U	R	A	U	L	G	R	R	E
A	E	A	T	I	M	J	D	E	R	E	I	N	E	V
B	B	K	H	E	I	E	U	E	I	M	P	O	T	O
E	I	H	E	G	R	R	A	S	E	C	E	K	E	L
T	S	Z	R	C	A	C	O	F	R	G	H	C	U	U
H	C	E	D	U	T	L	E	I	O	A	U	M	R	T
A	I	N	R	I	O	H	S	D	N	D	E	O	A	I
H	T	N	O	I	C	E	T	A	T	I	S	E	R	O
S	E	N	R	I	N	I	T	I	A	T	I	V	E	N

Solution du dernier problème : MEMOIRE

30 août 2013

No 3410

ACTE
AGHA
ARMEE
CESAR
CHEF
CRISE
DECRET
DEY
DIETE
DOGE
DUCE
EDILE
EDIT
ELISABETH

ELU
EMIRAT
EMPEREUR
EMPIRE
EPHORE
ETATISER
IMPOT
INITIATIVE
ISOLOIR
KHANAT
LEADER
LEGAT
LEUDE
MAIRE

MAKHZEN
MANIFESTE
MAO
MARXISME
MAYEUR
MENEUR
MODERE
ORDRE
PLEBISCITE
PRETEUR
RAJAH
REACTION
REELIRE
REGNER

REICH
REINE
REVOLUTION
ROUGE
SHAH
SIEGER
SUJET
TITO
ULTRA
URNE

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½, CUISINIÈRE, FRIGO, sauna, piscine et hydro inclus, laverie, ascenseur, 639\$/mois, 4ème étage, balcon, 1er oct. 819 574-3424 819 542-2109.

4½ GRAND, TRIPLEX 660 rue MALOUIN

Tranquille, très propre, balcon, remise, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 819 563-9921.

4½ HAUT DE GAMME, verrière, grand balcon, 2 c.c., aire ouverte spacieuse, ascenseur, garage int., 2 lockers int. Libre 1er novembre. 1260\$/mois. À voir!! 819 563-8576.

4½ STYLE CONDO, 1MOIS GRATUIT, 105-135 Candiach, 2630 Prospect, libres immédiatement et octobre. 819 437-8088

4½, VIEUX-NORD

Beaucoup de cachet, plancher bois franc, beau secteur, pas de chien. Près du parc du Domaine Howard. 2 MOIS GRATUITS. 819 578-1868.

5½ : 635\$, 4½ : 580\$, RUE LAURENTIE. V. Nord. Grandes pièces ch, eau ch. face au parc, libre imm. 819 563-9137 / 819 346-2909

885 RUE LÉO-LALIBERTÉ, GRANDS 4½ STYLE CONDO

repeints, très propres, tranquille, très éclairés. 635\$. Libres immédiatement et septembre. 1 mois gratuit. 819 829-0966, 819 570-7253

NORD, 5½ SPÉCIAL LOYER,

insonorisation et finition intérieures supérieures, patio 10x10, remise et 2 stat. 860\$ à 940\$/mois. 819 620-2169 ou 819 571-5202.

VIEUX NORD 4½ , Durham/Argyll, bien situé, pl. bois franc, balcon, entrée lav.-séch., stat., libre imm., 535\$ (rabais). 819 823-4445.

52

APPARTEMENTS MAGOG

1½ - 2½ - 3½ CHAMBRES, Centre-Ville, rue principale, meublé, ch. éclairé, stats. buanderie. 819 843-8197 ou 514 489-0824.

3½ - 4½ - 5½

4½ libres immédiatement. 495\$ et 565\$. Info : Jacques 819 437-1352

3½ - À LOUER, RUE MERRY NORD. rénové fraîchement repeint, avec vue sur lac et Mont-Orford 455\$ rien inclus. 819 571-8669

58

MAISONS À LOUER

COQUETTE MAISON en pleine nature, au bord de la rivière, environ 20 min Sherbrooke, 850\$/mois. Libre novembre. 819 238-7071.

MAISON DE CAMPAGNE à Coaticook, secteur Baldwin. 3 c.c., bureau, solarium 4 saisons. Références demandées. 850\$. Tél.: 819 849-2822 / 819 347-5601.

MAISON DE CAMPAGNE, secteur de Johnville, 2 étages avec sous-sol, poss. de louer garage et écurie avec pacage. 1000\$ rien d'inclus. Libre 1er octobre. 819 875-3245.

60

APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

JE RECHERCHE UNE DAME DÉSIREUSE DE PARTAGER SON LOGEMENT OU MAISON AVEC MOI. Je suis un homme d'âge mûr très en forme. Je payerais une bonne partie des dépenses. Mon but est d'avoir un endroit sécuritaire et rassurant. Références : 819 823-0489.

64

CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO MEUBLÉ, tout inclus, 2 c.c., à louer à Magog, libre du 15 octobre au 15 mars. 800\$/mois. 819 574-4833.

LOFT Place Andrew Paton 3½ pces, électros fournis, ascenseur, stat., piscine ext., 450 297-2181.

66

CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET. 250\$ / MOIS ET +. 819 674-7379 ou 819 345-3637

CHAMBRE MEUBLÉE A LOUER pour travailleuse ou étudiante, dans magnifique condo neuf, au 909 rue Albert Charpentier, accès à tout. Carmen: 514 294-8196.

CHAMBRES MEUBLÉES A LOUER, libres immédiatement, à 2 min. du Cégep, T.V., câble, frigo dans chambre. Tél: 819 432-7185.

CHAMBRES STYLE STUDIO, quartier est, 300\$/mois, élect./laveuse-sécheuse fournis, (819)346-7169

J'AI UN BUNGALOW, endroit sécurée, 2 chambres privées, tout inclus, pour 2 personnes. Gens sérieux, travaillant ou retraitées, non fumeur. Références. 819 437-9820

78

LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL 10 000 PI OU MOINS, 16 pi de haut, à 3.50\$ le pied carré. 819 821-0830.

78

LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL COMMERCIAL 2 500 pi ca, 1 500\$/ms, eau ch. incluse, stat. disponible, + espace d'entreposage même grandeur au sous-sol inclus. 819 679-3862.

LOCAUX À LOUER (2) 1500 et 3000 pieds carrés Info. : 819 564-2171

101

CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CHEVROLET PICK-UP 2002 4 portes, 4x4, 5 passagers. Prix: 1700\$. Bonne condition! Tél: 819 451-0725.

104

AUTOS À VENDRE

ACHAT DE VIEUX MÉTAUX AUTOS, CAMIONS, MACHINERIE LOURDE REMORQUE 53 PI. PRIX COMPÉTITIFS. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

CHEVROLET COBALT 2010, 54 000 km, aut., clim., vitres élect. 8799\$ ou 39\$ / sem. JEEP COMPASS North Edition 2011, 33 500 km, autom., tout équipé. 15 499\$ ou 68\$ / sem. LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN 819 845-4530

CHEVROLET SILVERADO 2007 2500 diesel 96 000 km, mécanique en très bon état. 819 849-7180.

HYUNDAI Accent GS 2003, 2 p., bleu poudre, 142 000 km, méc. A1, économique, anti-rouille. 2300\$. 819 846-0474, 819 342-0310.

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

OFFRE DE REPRISE de location ou vente de Toyota Corolla 2012 aut., 22 000 km, location 272\$ taxes inc., 3 mois gratuits vente 15,500\$ + taxes. 819 575-6126.

106

VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1 JOUR SEULEMENT HYUNDAI SONATA 2000, 200,000 km., méc. A-1, propre, besoin d'amour, idéal voiture de livraison, 949\$. Tél: 819 943-4842, entre 9h et midi seulement

500\$, POUR PIÈCES: CIVIC HB 97 manuel ou MAZDA PROTÉGÉ 2002, AUTOM. 819 569-1612.

ACHAT, VENTE, AUTOS, CAMIONS, VTT, Motoneiges, en bonne ou mauvaise condition. Remorquage gratuit. Payons comptant. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

HYUNDAI SONATA 2003, bleu, automatique, 160,000 km., freins neufs, condition A-1, 2300\$. Tél: 819 849-4278.

114

ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

REMISAGE / ENTREPOSAGE D'AUTOS ET DE MOTOS À MAGOG, entropôt béton chauffé, système de gicleurs. Voitures 335\$ / motos 145\$ / saison. 819 843-4421.

122

ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE PROWLER 2002, 28 pi., a été très bien entretenue, gazebo, 2 planchers, remise, réfrig. 819 212-1413 ou 819 574-4525.

ROULOTTE PROWLER 31 PI. 1999, double ext. bonne condition, 6200\$ nég. 819 238-4514

130

MOTOS, SCOOTERS

SUZUKI 2002 VL 800, 40,000 km., pneus Michelin neufs et batterie neuve, avec accessoires. Tél: 819 572-3899.

132

REMORQUES

REMORQUE 4 x 8 à partir de 595\$ Location remorque utilitaire, fermée, dompeuse 819 868-7272

151

PERSONNEL DEMANDÉ

Brasserie La Seigneurie CONCIERGE temps plein. Apportez votre C.V. au 14, rue Léger, Sherbrooke, demander Stéphane. 819 564-2606.

151

PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

Adulte en auto pour la livraison de LA TRIBUNE à OMERVILLE pour les rues Pie XII, Assomption et St-Jacques est. Livraison du lundi au samedi. Doit posséder un petit véhicule. (SC) 819 843-9904, 819 868-3614 (laisser message)

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

Adulte en auto pour la livraison de LA TRIBUNE à SHERBROOKE Secteur des rues Jogues, Dunant et Thibault. Doit posséder un petit véhicule. Travail tôt le matin. Livraison du lundi au samedi. (CO) 819 564-5466

CHEF CUISINIER DEMANDÉ

Pour les déjeuners, avec expérience, temps plein, semaine et fin de semaine. Envoyer C.V. à reception@eggsquis.com

COMMIS COMPTABLE DEMANDÉS(ÉES) 1 jour/sem. expérience et connaissances Acomba, Ultramar Cookshire: 819 875-5634, 819 875-5670 demander Yves Martel.

CONCIERGE d'immeuble app. Couple ou personne semi-retraîtée. Doit demeurer sur les lieux. 819 829-0678 poste 103.

CUISINIER / CUISINIÈRE avec expérience, emploi immédiat, samedis et dimanches, au Routier 2000. 819 822-0698, 819 820-8816

CUISINIERS(ÈRES) RECHERCHÉS expérience sur déjeuners un atout, disponibles en tout temps, chez Stratos Pizzeria, 260 12e avenue nord

GARAGE MD COTÉ À MAGOG Urgent besoin de mécanicien automobile compagnon ou apprentis avec expérience Tél.: 819 843-2918

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

Pour le journal LA TRIBUNE SECTEUR WATERVILLE Travail tôt le matin. Doit posséder un-petit véhicule. Livraison du lundi au samedi. 819 564-5466 (PAD)

151

PERSONNEL DEMANDÉ

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

Pour le journal LA TRIBUNE SECTEUR THETFORD ET Robertsonville Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. Livraison du lundi au samedi. (LG) 418 338-0277 (laisser message) 418 335-7591

MAGOG CAFÉ recherche employé (e) avec expérience, du lundi au vendredi de 14h à 21h. Eric à 819 342-4010.

MÉCANICIEN COMPÉTENT avec expérience, poste permanent. Demander Martial au : 819 846-3277

RÉSIDENCE HOTELLERIE BEAUSÉJOUR Préposé (ée) aux bénéficiaires de nuit, possédant cours et/ou expérience, horaire variable. Inf., Fanie Lévesque, 819 565-9134 (téléphone et télécopieur).

RESTAURANT CHIH TAOUK AIDE-CUISINIER(ÈRE) ET PLONGEUR (EUSE) demandé(e), temps plein et temps partiel. Apportez C.V. 420 Principale Ouest, Magog.

SERVEUR (EUSE) et CUISINIER (ÈRE) demandés (es) Apporter C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

162

ANIMAUX

DEMI-SANG Chihuahua, 2 mâles, 1 femelle, 819 877-5532.

GRANGE À LOUER 40 X 60 MOUTONS A VENDRE. 819 565-2491.

168

ORDINATEURS

* CONNEC-T * Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

188

CHASSE ET PÊCHE

A LOUER POUR LA SAISON DE CHASSE zone 4. TEL: 819 829-1356

CAROTTES EN VRAC OU À LA POCHÉ POMMES. URINE POUR ORIGINAL. 819 878-3077, Stoke

MOTEUR HORS-BORD MERCURY 2001 8 forces: 875\$. Fusil 12 Winchester à pompe, plus 50 cartouches: 250\$. CarabineRemington 300 Magnum 2010 à vendre: 675\$. Carabine Browning 308 à levier: 300\$. Daniel : 819 346-3425

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE, très bonne qualité, 100% bois franc, 90% érable, 90\$ la corde livrée. Tél: 819 434-2788. Merci!

218

MACHINERIE ET OUTILLAGE

CONVOYEUR A BOIS inndustriel avec moteu, longueur 15 pi x 2 pi. large. Fabrication très robuste. N'a servi que quelques fois. Besoin de 2 hommes en santé pour le déplacer & le soulever. 819 879-7907, 819 620-4042.

222

MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

EXCAVATION B. CROTEAU, 1580 chemin Duplessis. Terrain horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. RBQ: 2750-9579. Tél.: 819 346-9490.

226

VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

SUPER VENTE DE GARAGE, vendredi 30 août et samedi 31 août, 7h à 17h, beau temps/mauvais temps. Plus de700 romans, antiquités, outils, tapis, CD, jouets et 1001 autres articles. Au 1140 DES VIOLETTES.

228

VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

MEGA VENTE 20 tables, au 253 Queen (Lennoxville), vend. sam. dim., dès 8h, ds stationnement de la Crèmerie Sucré Salé. Of-frons coupon rabais sur la crème glacée.

230

VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

1030 WORTHINGTON (par McManamy ou Galt O.) De tout pour tous, 31 août et 1er sept., cour arrière, 8h à 18h.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

Les 30-31 août et 1-2 sept., au 1875 rue Des Boisés app. 11. Porte ouvre à 9 h.

236

VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

266 RUE RIOUX, SHERBROOKE, meubles, vêtements, outils, 4 pneus d'hiver, jantes, caps, tout pour tous. 30 - 31 août - 1er sept.

DIVERS ARTICLES, MEUBLES, DE TOUT POUR TOUS, au 585 De Montréal, samedi et dimanche, 8h à 16h.

238

VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

121, RANG 5, ST-FRANCOIS-XAVIER BROMPTON, les 30,31 août, 1er sept. Articles de garage, de ferme, de maison, de-construction. TOUT DOIT ÊTRE VENDU.

622 RUE MAY, COATICOOK (fin de semaine des ventes de garage), outils, compresseur 25 gal., Pro Air, antiquités, baratte à beurre, banc de piano, art. déco pr la maison, et bcp plus! Vend. et sam. 30 et 31 août.

950, MONT-SEIGNEUR-RACINE, MAGOG, 4 familles, artisanats, antiquités, bois de tout pour tous. 30 - 31 août et 1er sept.

ARTICLES DE BOUTIQUE ARTISANALE, articles de patio et balcon, trésors familiaux, vaut le détour, environ 4 milles sur le Chemin Georgeville, première maison sur le coin du Ch. Laurendeau. Samedi 31 août au lundi 2 septembre inclusivement.

ÉNORME VENTE DE GARAGE 2725 RUE SHERBROOKE, MAGOG ven., sam., dim., lundi. Meubles, vaisselier, guitare acoustique + étui, et plus. Bon prix.

GROSSE VENTE DE GARAGE, les 30, 31 août, 1 et 2 sept. au 1179 Laurentide, Magog (nouveau développement)

LA MUNICIPALITÉ CANTON de WEST-BURY organise une vente de garage communautaire les 31 août et 1er septembre, de 8h à 16h, au 168 route 112, dans le stat. du bureau municipal de Westbury. Hot dog!

SUPER VENTE INT. DES CHEVALIERS DE COLOMB, au 143 St-Pierre, East Angs, vend. sam. de 8h à 17h, dim. de 8h à 15h.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT À MAGOG. 57 PIE XII , antiquités, meubles, électro, ens. chambres, et plus, tout négó.(819) 843-7427

Vente de garage au 349, rue Main Ouest, Coaticook, beaucoup d'antiquités, articles de chasse. Carabine 308, fusil poudre neufs.

VENTE GARAGE/SUCCESSION au 3085 Ch. Capelton, North Hatley, sam. dim. 31 août & 1er sept., de 8h à 16h. Matériels d'art, couture, décoration, Noël, porcelaine, crystal, nappes, outils, meubles, affiches, etc.

242

PERDU, TROUVÉ

★★ TROUVÉ ★★

UN PASSEPORT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE dans stationnement du Carrefour de l'Estrie, dimanche dernier, le 25 août 2013. 819 562-0952

244

DIVERS À VENDRE

956 CHEMIN BOUCHER, ASCOT CORNER, beaucoup d'outils et autres, meubles de cuisine & chambre, causeuse, électroménagers, De tout pour la maison et garage. Gardez cette annonce. Venez voir sur place.

A NEWYORK, ACTON DE GRÂCES Transport autocar, 2 nuitées Ramada Plaza, déjeuners incl., visite de Manathan. WOW! À partir de 279\$ occ. quadruple. Option NFL, Steelers vs Jets, 100\$. 819 571-3400

AU NEW-HAMPSHIRE, dimanche 22 sept. Vivez le NASCAR SPRINT SYLVANIA 300 Transport autocar, croustilles et boissons gazeuses, billets pour la course, 149\$. Groupe 8 pers. et +: 129\$. 819 571-3400

244 DIVERS À VENDRE

LA CORDONNERIE!
BOUTIQUE WESTERN ET AMÉRINDIENNE

GRANDE VARIÉTÉ

- chemise
- manteaux western



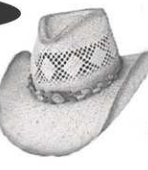
CORDONNERIE

Spécialité fermeture éclair



Mocassins pour hommes femmes et enfants







CHAPEAUX ET BOTTES WESTERN

175, rue Alexandre, Sherbrooke

• 819 346-4141

BANC DE SCIE KING INDUSTRIEL 10 po, scie ruban Rockwell 10 po. tour bois Mastercraft, sableuse 4x36 King, **819 878-3449**

POÊLE Kelvinator 75\$, causeuse: 175\$, bureau travail avec chaise sur roulettes: 60\$, machine à coudre Singer: 50\$, 819 849-2130

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

ACHETERAIS VIEIL ARGENT, ARGENT ET BIJOUX EN OR. Tél: 819 563-2020, 819 572-5609.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS Consultez moi, 38 ans de métier. Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

264 ESCORTES



1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +

819 575-1340

douce-extase.ca

EMILIE, 19 ANS
Très jolie mulâtre, forte poitrine. 7 jours /7.
TÉL.: 819 580-6382.

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE

MASSAGE

SPÉCIAL 30\$

819 348-0183

7/7, 9 h à 23 h

460, rue King Est, Sherbrooke

1 DERNIÈRE CHANCE COMPLET
819 575-2218
AIR CLIMATISÉ DE 8 H JUSQU'À 22 H

819 212-2949, RICK
HOMME POUR HOMME
discret, propre. 7 / 7 jours.

819 346-9447
MASSAGE SENSUEL XXX
24/24 heures

A FLEUR DE PEAU
pour un massage de détente
Avec REÇUS. Tél. : 819 821-4509.

BRENDA, TRÈS JOLIE FILLE NOIRE
douce, sexy, pour massages sensuel et érotiques. 24 h/24 h. **819 580-6701.**

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
7/7 819 791-3996

LES FRÈRES ALPHA
vous offrent un bon massage en toute discrétion avec sensualité et plus.
Mâles de tous genres, sexy et professionnels
Danny, Dave, Samuel et Kévin.
Déplacement seulement. Nous engageons
819 580-8570

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE
7 / 7 jours. Tél.: 819 569-2472 Gilles

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

J'OFFRE MES SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER à domicile. Je suis fiable, ponctuelle et honnête. Quartier est et Fleurimont. Tél. : 819 239-3105.

NOUS SOMMES 2 FEMMES de confiance possédant de nombreuses années d'expérience, honnêtes, minutieuses, efficaces. Réf. fournies à la demande. Pour plus d'inf., Monique: 819 612-1324.

244 DIVERS À VENDRE

LA CORDONNERIE!
BOUTIQUE WESTERN ET AMÉRINDIENNE

GRANDE VARIÉTÉ

- chemise
- manteaux western



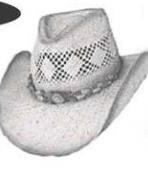
CORDONNERIE

Spécialité fermeture éclair



Mocassins pour hommes femmes et enfants







CHAPEAUX ET BOTTES WESTERN

175, rue Alexandre, Sherbrooke

• 819 346-4141

318 PAYSAGISTES

30 ANS D'EXPÉRIENCE
Taille arbres, pose haies de cèdres. Taille haies, travail minutieux. 819 564-0562

819 572-9761
Émondage personnalisé
Abattage, réduction et taille:
arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

Cèdrière Desautels
Cèdres à haies, 2 à 3 pi, en pots: 1.50\$ ch.; quantités limitées. Aussi arbres et conifères jusqu'à 50%.
10131 Boul. Bourque, autoroute 10, sortie 123. 819 847-2286.

PLANTATION L&C TESSIER
Beaux cèdres fournis cultivés en pot, 3 à 5 pi. Pose et transport disponibles.
Venez voir pour choisir. 819 889-3150.

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, taillage de haie de cèdres, abattage, émondage d'arbres Nacelle et déchiqueteuse. 819 212-0308.

TAILLE DE CÈDRES. 19 ans exp. **Nettoyage de gouttières 40\$.** **Nettoyage d'automne.** **Abattage.** **GAZONNETS.CA 819 679-0918**

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
Tél.: 819 342-5693

★ **BÉTON DÉTÉRIORÉ ?** ★
Remise à neuf ++ de béton endommagé.
Finition et restauration de solage, escalier, trottoir, dalles, dessus de patio, réparation, etc. Enduit acrylique, ciment polymère, crépis, stucco, etc. Produits colorés esthétiques résistants et garantis. Aussi marches ou escaliers pré-fab recouverts couleurs illimitées.
STUCCO SHERBROOKE entrepreneur spécialisé RBQ. 28 ans d'exp. **819 571-0652**
Voir photos à stuccosherbrooke.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! **819 571-1602**
constructionsdgouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL - RÉNO rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céram. etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. RBQ 8000668778. **Yvan : 819 822-8562**

★ **TIREUR DE JOINTS** ★
Gyproc, peinture, stucco + **céramique.**
Pose de bois francs. Estimation gratuite.
Yvan: 819 542-2361, 819 679-7882

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans exp. Gar. meilleur prix. RBQ 8337-2029. 819 821-1718 Denis

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.
RBQ: 8259 2742 59 / APCHQ
R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN
pour
M^{me} Verna Westgate
1499, Route 212, Island Brooke Qc
(prenez la 212 Est à partir de Cookshire)
Le samedi 7 septembre à 10 h

ANTIQUITÉS : meuble combiné bureau de travail et bibliothèque, table de salle à dîner, chaises à dossier Press Back, machine à coudre à pédale, tabouret de piano, piano, vieille radio, bureau sculpté East Lake Carving, coffre, panier de couture, catalogues Eaton 1949-1950, lit en fer forgé, chaise berçante, lavabo, bureau avec miroir biseauté, petite table en pin avec tiroir, grande armoire en frêne, vieux cadre, raquettes, skis, appareil photo Kodak, accessoires de foyer, tables parloirs, cruches, bouteilles de lait et de crème, panier de pêche, lampes au kérosène, fusil calibre 16, baratte à beurre, appareil pour faire le pain, planches à laver, enrouleur à fil en fer forgé, Agot, chapeau Safari, porte-allumettes, outils et plus encore!

POUR LA MAISON: réfrigérateur avec congélateur en bas (moins d'un an), cuisinière électrique, petits appareil électriques, lampes, télévision et support, vaisselle, chaudrons et casseroles, micro-ondes, pots, coutellerie, chaises Vilas, literie et plus!

ARTICLES DE HANGAR: selles anglaises et western, outils de jardin, brouette, tondeuse à gazon électrique et plus!

Conditions:
L'encanteur n'est pas responsable des accidents, blessures ou dommages à la propriété.

Tente, toilette et cantine sur les lieux.

Conditions : comptant ou chèque d'acheteurs connus avec I.D

Enchères SCOTT GRAHAM Auctions
St-Isidore-de-Clifton
819 889-2876 - 819 919-2104
Sur Facebook Graham Auctions
grahamauctions@hotmail.com

DÉCLARATION TARDIVE DE FILIATION

Prenez avis que **Daniel Carrière**, dont l'adresse du domicile est le 151, 6^e Rang Ouest, app. 2, Stoke, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de Logane Olivia Roy, née le 13 août 2012, au CHUS/Fleurimont et fille de Éphygénie Roy. En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil, qu'il inscrive son nom comme père de Logane Olivia Roy dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit : Logane Olivia Roy.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Avis rempli et signé à Stoke, le 6 juillet 2013

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession Gisèle Nault, en son vivant domiciliée au 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec, J1H 4C4, décédée le neuf avril deux mille treize (9 avril 2013), lequel inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 189, rue St-Jacques, East-Angus, Québec, JOB 1R0.
M^{re} Heidi Paquette, notaire

Avis de clôture d'inventaire

Prenez avis que Marie Bégin, en son vivant domiciliée au 300, rue King Est, Sherbrooke (Québec), est décédée à Sherbrooke, le 13 mai 2013. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de M^{re} Mireille Tanguay, notaire, 2140, rue King Est, Bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 5G6, 819 563-3344.
Donné ce 26 août 2013.



Affichez-vous

Réservez votre espace au

819 564-5450

Course à la mairie confirmée à Danville

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

DANVILLE — Devant un groupe de partisans réunis mercredi dernier à Danville, le conseiller en place depuis huit ans, Michel Plourde, a annoncé qu'il revendiquera cette fois l'appui des Danvillois au poste de maire. Une course à trois est à prévoir puisque le maire actuel, Jacques Hémond, a déjà confirmé son intention de solliciter un autre mandat et qu'un citoyen de l'endroit, Daniel Pitre, devrait confirmer sous peu sa candidature.

Le candidat Michel Plourde s'est dit soucieux de faire avancer les dossiers de sa municipalité avec efficacité, rigueur et transparence. Il souhaite que Danville fasse preuve de davantage de direction et d'aplomb. « Le leadership c'est plus qu'être un chef, c'est littéralement un mode de gestion! C'est savoir travailler en équipe, en orientant, déléguant, en sachant faire confiance, et surtout, être à l'écoute, » a-t-il fait part avec passion.

Lors de sa présentation, il a écorché au passage l'actuel conseil municipal dont il fait partie comme conseiller. « Il n'y a pas de travail d'équipe au conseil actuel, le développement industriel tourne en rond. On s'y doit de passer des paroles aux actions concrètes dans nos dossiers, notre gestion municipale. Le maire doit rapporter les bonnes informations provenant de la MRC à son Conseil, ce qui a fait défaut depuis un bon nombre d'années. » Le candidat à la mairie s'est préparé depuis longtemps à briguer cette nouvelle fonction, se voulant porteur d'idées nouvelles dans un programme très élaboré dont il a



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Michel Plourde se veut porteur d'idées nouvelles dans un programme très élaboré dont il a dévoilé les grandes lignes.

dévoilé les grandes lignes.

Son programme propose entre autres la mise en place d'un comité de citoyens chargé de suivre les activités du Conseil suite à des forums qui auront lieu annuellement sous sa gouverne. Il croit fermement en une relance de la Corporation industrielle locale qui devrait à son avis, être majoritairement composée de gens d'affaires. Michel Plourde veut doter Danville de politiques claires de gestion, de plans concrets de travaux de voirie et d'un plan de suivi des demandes ou plaintes de citoyens.

Stéphane Roy, un citoyen issu du milieu industriel, fera équipe avec le candidat à la mairie et se présentera sur un siège autre que celui laissé vacant par ce dernier, ce siège demeurant à confirmer. Michel Plourde souhaite présenter d'autres candidats dans son équipe dans les prochaines semaines.

Reynaud Fortier plaide coupable

THETFORD MINES — L'homme d'affaires thetfordois Reynaud Fortier, 70 ans, a plaidé coupable hier au palais de justice de Thetford Mines à deux accusations d'agression sexuelle notamment d'attentat à la pudeur et d'agression sexuelle.

Le septuagénaire a confirmé au juge Gilles Charest qu'il le faisait librement et volontairement et qu'il s'agissait là d'une décision personnelle. Reynaud Fortier l'a d'ailleurs dit une seconde fois à la demande du juge Charest étant donné que Fortier affirmait que sa décision n'avait pas fait l'objet de discussion avec son procureur Me Carl Thibault. La Procureure de la Couronne, Me Rachel Gagnon, a fait lecture des faits reprochés à l'accusé, faits et gestes que ce dernier a reconnus.

Les événements se sont déroulés entre 1980 et 1983 et impliquait un jeune garçon alors âgé entre 10 et 12 ans. Celui-ci effectuait de petits travaux tels le ramassage du bois ou la tonte du gazon sur la propriété de Reynaud Fortier. « Ce dernier utilisait un rituel d'hypnose pour arriver à ses fins. Il l'aurait fait en

6 ou 7 occasions », d'expliquer Me Gagnon. D'ici le retour de Reynaud Fortier devant le tribunal à la fin de novembre, il y aura confection d'un rapport présentiel et évaluation sexologique.

La Procureure de la Couronne, Me Rachel Gagnon, a écarté pour l'instant la possibilité d'une recommandation commune. L'accusation d'attentat à la pudeur peut entraîner une peine de 10 ans de pénitencier alors que celle de grossière indécence peut être punie d'une sentence de 5 ans de prison.

Le septuagénaire en était à sa deuxième présence devant le Tribunal pour un dossier en pareille matière.

En 2012, Reynaud Fortier était acquitté d'une accusation d'attentat à la pudeur sur un jeune garçon de 10 ans par le juge Christian Boulet qui invoquait le doute raisonnable pour expliquer sa décision.

Tout comme hier matin, Reynaud Fortier, fondateur de l'entreprise Portes et Fenêtres Isothermic, était alors représenté par Me Carl Thibault.

— Nelson Fecteau

**Victoria (Beaudette) BEAUDOIN****(1915 - 2013)**

Le 26 août 2013, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Victoria Beaudette, anciennement de Chartierville, épouse de feu Ernest Beaudoin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : les jumelles Berthe et Henriette, Lise, Claudette, feu Jean-Paul et Michel; ses petits-enfants et leurs descendants ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 31 août de 14 h à 16 h à la Coopérative funéraire de la Rive-Sud de Montréal, Résidence St-Hubert, 5000, boul. Cousineau, St-Hubert.

Une liturgie de la Parole suivra le jour même à 16 h, en la chapelle de la résidence.

Coopérative funéraire de la Rive-Sud de Montréal
Résidence St-Hubert
5000, boul. Cousineau
St-Hubert (Québec) J3Y 7G6

Tél. : 450 677-5203
Téléc. : 450 677-6221

IN MEMORIAM

BEAUDOIN (Victoria (née Beaudette))
98 ans, Longueuil
FOURNIER (Monique)
89 ans, Windsor
GRÉGOIRE (Rose-Hélène (labonté))
78 ans, East Angus
KOMERY (Vilma)
84 ans, Lac-Mégantic
LARRIVÉE (Roger)
85 ans, St-Adrien
LECLERC (Michelle (Côté))
71 ans, Sherbrooke
LEPAGE (Gérald)
86 ans, Sherbrooke
LEROUX, F.C.S.C.J. (Rose-Marie)
92 ans, Sherbrooke

MARTEL (Pierrette (Roy))
71 ans, Asbestos
MCGOVERN (Lilia)
83 ans, Sherbrooke, autrefois de Magog
O'DONNELL (Béatrice (Parent))
88 ans, Windsor
SPARKES (Robert David « Bob »)
79 ans, Cookshire
ST-CYR (Alice (Roy))
87 ans, Wotton
TURCOTTE (Félicien)
90 ans, Stratford
VAILLANCOURT (André)
79 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE**Monique FOURNIER**

Au CSSS Val St-François - Pav. St-Louis, le 19 août 2013, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Monique Fournier, épouse de feu Gaston Vachon, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le samedi 31 août 2013 de 13 h à 16 h. Suivra une cérémonie de la Parole à la chapelle du salon. Les cendres seront déposées au columbarium du Cimetière St-Charles, Québec, à une date ultérieure.

Madame Monique Fournier Vachon laisse dans le deuil ses soeurs, Paula (feu Henri Desruisseaux), Suzanne (feu Jean Locas), Lucienne (feu Wilfrid Lachapelle), Alex et Colette (feu Denis Vachon). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon St-Louis pour les bons soins prodigués à madame Fournier Vachon.

En guise de sympathie, les dons à la **FOND. DU CSSS DU VAL ST-FRANÇOIS**, 79, rue Allen, Windsor J1S 2P8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 - Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

**Roger LARRIVÉE**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 28 août 2013 est décédé M. Roger Larrivée à l'âge de 85 ans, époux de madame Lina Richer, demeurant à St-Adrien.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Fréchette (560, 1ère Avenue, Asbestos) le dimanche 1er septembre 2013 de 19 h à 21 h 30, et le lundi, jour des funérailles, de 12 h (midi) jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées le lundi 2 septembre 2013 à 14 h en l'église de St-Adrien. Il y aura crémation. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Adrien à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Larrivée laisse dans le deuil ses enfants : Diane (Pat Ratté) Victoriaville; Nelson (Ellene Chrétien) Carignan; Céline (Dominique Ouellet) Chambly; Jocelyn (Lise Picard) St-Adrien; ses petits-enfants : Vicky, Karine, Dominic, Josiane, Mathieu, Alexandre; ses arrière-petits-enfants : Mereck, Wyatt, Raphaël; ses soeurs : Lucille (feu Norbert Sévigny), Pauline (feu Roger Richer), Marie-Paule (Paul-Émile Richer). Il était le frère de feu Albanie (feu Albert Picard), feu Joachim (feu Gertrude Richer); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Richer de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Rose-Hélène (Labonté) GRÉGOIRE****(1934 - 2013)**

Au Centre d'Hébergement East Angus, le 28 août 2013, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Rose-Hélène Labonté, épouse de feu Benoît Grégoire et conjointe de M. Lionel Tellier, demeurant à East Angus et autrefois de Notre-Dame-des-Bois. La famille accueillera parents et amis en l'église de Notre-Dame-des-Bois, le samedi 31 août 2013 à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 31 août 2013 à 13 h 30, en l'église de Notre-Dame-des-Bois. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre son conjoint, Mme Rose-Hélène Labonté laisse dans le deuil ses enfants : Linda (Robert Verret), Hélène, Pierre (Chantal Beaudoin), Jean (Ginette Lescault), Claude (Annie Sabourin); ses petits-enfants Simon, Marie-Ève, Francis, Anthony, Marie-Claude, David, Alex, Frédéric, Claudia et Valérie; ses arrière-petites-filles Lorie et Maxim; ses frères et soeurs, feu Emmanuel Labonté (Murielle Dionne), feu Lucien, Noëlla (feu Marc Paré), Viateur (Micheline Bélair), Lucille (Laurent Gagné), Marielle Talbot (Roger Schrom), Robert (Jeanette Beaudoin), Clément (Lise Cormier), Julien (Doris Huard), Diane, feu André (Johanne Poulin), Noël (Sylvie Faucher), Pierrette (Claude Drapeau), Marc (Brigitte Horn); elle était la belle-soeur de feu Luc, feu Huguette, feu Jeannine, feu Gilles, Yves Grégoire, André (Jacqueline Hamel). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD East Angus, pour les bons soins prodigués à notre mère Mme Rose-Hélène Labonté. Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CSSS DU HAUT-ST-FRANÇOIS**, 460, 2e avenue, Weedon (Québec) J0B 3J0.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central, Lac-Mégantic
(Québec) G6B 2C5
www.jacquesetfils.com



Tél.: 819 583-0444
Téléc.: 819 583-0908
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

**Michelle (Côté) LECLERC****(1942 - 2013)**

À Sherbrooke, au CSSS IUGS Pavillon Argyll, le 24 août 2013, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Michelle Côté-Leclerc, épouse de Bernard Leclerc, demeurant à Sherbrooke.

Outre son époux Mme Côté-Leclerc laisse dans le deuil ses enfants : Sylvain (Valérie Mc Cowan) et Nancy (Mario Roy); ses petits-enfants : Kevin, Adam, Amy et Simon, ainsi que son arrière-petite-fille Laëla; ses 2 soeurs, Fernande et Andrée; ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins, cousines et autres parents et amis. Un merci tout spécial à son neveu Charles pour son dévouement.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 30 août de 19 h à 22 h et le samedi 31 août de 10 h 30, jusqu'au départ du salon à 12 h 45.

Le service religieux sera célébré le samedi 31 août 2013 à 13 h, en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au columbarium du Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Vilma KOMERY****(1929 - 2013)**

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 26 août 2013, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Vilma Komery, fille de feu Abid Komery et de feu Suzanne Abdella, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Jacques et Fils, 3750, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic, le vendredi 30 août 2013 de 14 h à 16 h et de 19 à 21 h et la samedi 31 août 2013 à compter de 8 h 30. Un service funéraire aura lieu le samedi 31 août 2013 à 10 h 30, en la chapelle du complexe funéraire Jacques & Fils Inc. Inhumation au cimetière St-Barnabas de Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil son frère et sa soeur George (feu Rita Bégin), feu Raymond, Olga (feu Andy Elkas); ses neveux et nièces Barbara Robinson et Peter (Elizabeth Elkas); ses petits-neveux et nièces Jill et Kim Robinson, Catherine et Jonathan Elkas. Elle laisse également plusieurs parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Patrice Laframboise ainsi que le personnel du 1er étage pour les bons soins prodigués à Mme Vilma Komery durant son hospitalisation.

Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3 ou à l'église St-Ephrem Syrienne, Orthodoxe, C.P. 671, Sherbrooke (Québec) J1H 5K5.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3750 du Québec-Central, Lac-Mégantic
(Québec) G6B 2C5
www.jacquesetfils.com



Tél.: 819 583-0444
Téléc.: 819 583-0908
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

**Gérald LEPAGE****(1927 - 2013)**

À Sherbrooke, à La Maison Aube-Lumière, le 25 août 2013, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Gérald Lepage, époux de Véronique Moreau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le dimanche 1er septembre 2013 de 9 h à 11 h et de 13 h à 15 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 15 h, à la Résidence funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront ensuite déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Outre son épouse M. Lepage laisse dans le deuil ses deux fils : André, Michel (Lyne Laroche); ses petits-enfants : Maxim, Alex, Roxanne et Félix; son frère Dr Denis et sa soeur Pauline; sa famille élargie et ses amis.

La famille tient à remercier le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Lepage.

En guise de sympathie des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Rose-Marie LEROUX, F.C.S.C.J. (1921 - 2013)

Le mercredi 28 août 2013, est décédée à l'âge de 92 ans, Rose-Marie Leroux (en religion soeur Colette-Marie), fille de feu Adélaïde Leroux et de feu Bella Guay.

La communauté fera l'accueil à la Maison centrale des Filles de la charité du Sacré-Coeur de Jésus, le jeudi 29 août à compter de 16 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 19 h 30.

La messe de sépulture aura lieu à la chapelle de la communauté le vendredi 30 août à 14 h. Inhumation au cimetière de la communauté F.C.S.C.J.

Outre sa famille religieuse, soeur Rose-Marie Leroux laisse dans le deuil ses soeurs, Pauline Leroux (feu Marcel Pelletier) et Colette Leroux (feu Laurent Robert), ainsi que ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Pierrette (Roy) MARTEL

Au CHUS Hôpital Fleurimont le 26 août 2013, est décédée Mme Pierrette Martel à l'âge de 71 ans, épouse de Robert Martel, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 30 août 2013 de 19 h à 21 h 30 et le samedi 31 août 2013 à compter de 9 h. Suivra la cérémonie d'adieu à 10 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos.

Outre son époux, Mme Roy Martel laisse dans le deuil ses enfants : Yves (Maude Bernard), Brossard, Johanne (Jean-Pierre Côté) Terrebonne, Alain (Cathy Bernard), Sherbrooke, Stéphanie (André Vuillemin), Sherbrooke; ses petits-enfants : Maxime, Mélissa, Malorie, Nicolas, Loïka, Florence, William, Olivier. Elle était la soeur : Henri-Louis (Germaine Proulx), St-Camille, feu Normand (feu Jeanne d'Arc Laprise). Elle était la belle-soeur : Laurence (René Vaillancourt), Marie-Claire (feu René Morin), feu Denise (Jean-Louis Roy), Clément (Pauline Beauregard), feu Aline (Jacques Larouche), Élise (Yvan Bernard), Julien (Christiane Auger), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier Dre Denyse Normandin et le personnel du département de chirurgie cardiaque du CHUS, Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Roy

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Lilia MCGOVERN (1930 - 2013)

À Sherbrooke, le 29 août 2013 est décédée madame Lilia McGovern à l'âge de 83 ans, épouse en premières noces de feu Fernand Duquette et en secondes noces de feu George Achilles, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Magog.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire Ledoux Magog le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 10. Les funérailles auront lieu le samedi 31 août à 11 h 30 à l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière de Ways Mills.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Fernande (Jules), Yvon, Maurice (Élise), Clémence, Sylvie (Marcel), Lorraine (Gabriel), Hélène, Marcelle (Guy) et Jeanne (Steven). Elle était aussi la mère de feu Yolande (Léopold); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que des neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Béatrice (Parent) O'DONNELL

Paisiblement, le 12 août 2013 au CSSS Du Val St-François (Windsor), est décédée à l'âge de 88 ans, madame Béatrice Parent-O'Donnell, fille de feu Joseph Parent et feu Yvonne Hamel, épouse de feu Thomas O'Donnell.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Windsor, 310 rue St-Georges, Windsor, le samedi 31 août 2013 de 9 h à 12 h 30. Suivra une liturgie de la parole au salon à 12 h 30. Inhumation des cendres au cimetière Ste-Bibiane de Richmond.

Mme O'Donnell laisse dans le deuil ses enfants Francis (Denise Desfossés), Raymond et Bernard ainsi que sa petite-fille Amy. Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs Huguette (Omer Guay) et Claudette. Elle était prédécédée par ses frères et soeurs : feu Armand (Marguerite), feu Marie Claire (feu Roger Bérard), feu Marie Paule (feu Wellie Gagné), feu Bernardin (feu Monique Bisson) et feu l'abbé Léo, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs feu Michael (Gemma), feu Mary et feu D'Arcy. Mme O'Donnell laisse aussi dans le deuil ses nombreux neveux, nièces et amis.

Sa famille remercie tout le personnel de l'hôpital St-Louis de Windsor pour les soins prodigués ainsi qu'à M. Charles Lachance pour les activités offertes.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU VAL SAINT-FRANÇOIS**, 79 rue Allen, Windsor (Québec) J1S 2P8, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.salonscass.ca



Robert David « Bob » SPARKES

Paisiblement entouré des siens, au CHUS Hôtel-Dieu, le dimanche 25 août 2013, est décédé Robert David « Bob » Sparkes, à l'âge de 79 ans, fils de feu Kenneth Sparkes et de feu Elsie Marston et époux de Marian Hulton, demeurant à Cookshire.

La famille vous accueillera en l'église Anglicane St-George, 84 rue Queen, Sherbrooke (Lennoxville), le jeudi 29 août 2013 de 19 h à 21 h et le vendredi 30 août de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le samedi 31 août de 10 h à 11 h. Suivront les funérailles à 11 h, par le vénérable Dean E. Ross. Inhumation au cimetière de Johnville.

Outre son épouse, monsieur Sparkes laisse dans le deuil ses enfants: Clifford (Tracy), John (feu Bonnie), Donna (Gerry), Bruce (Chantal), Steven (Lyne) et Trudy (Scott); ses dix frères et soeurs: Jim (Esther), Malcolm (Janet), Wendell (Diane), Delbert (Lois), Janet (John), Gene (Dean), Bill (Terry), Kathy (John), Frank (Nancy), et Lois (Martin). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Jaime, Megan, Krista, Lori, Shane, Maxime, Kenneth, Tristan, Dylan et Ashley, ainsi que neveux, nièces cousin, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, QC J1 2H1 ou à l'organisme de charité de votre choix, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue Collège
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Alice (Roy) ST-CYR

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 25 août 2013, est décédée Mme Alice Roy à l'âge de 87 ans, épouse de feu Alfred St-Cyr, demeurant à Wotton.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 30 août 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 le samedi 31 août 2013, jour de la liturgie, ouverture à 12 h (midi). La cérémonie d'adieu suivra à 14 h au salon funéraire. Inhumation au cimetière Protestant de Danville.

Mme Roy St-Cyr était la mère de Jean-Guy (Darquise Charlebois), Danville, Richard, Wotton, Claude (Marie-Andrée Poirier) St-Adrien, feu Alain (Sylvie Thibault), Victoriaville, feu Lise (feu Michel Pinard), Renald (Jacinthe Thibault), St-Albert, Jocelyne (Roland Binette), Victoriaville, feu Sylvie, Lucie (Michel Raiche), Asbestos, Louise (Jean-Marc Laroche), Asbestos, Annie (Bertrand Fréchette) St-Christophe d'Arthabaska, plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères: feu Henri, Robert (Margo Aubert), feu Paul-Émile, Donald (Johanne Laflamme); ses beaux-frères et belles-soeurs : Gertrude Larrivée (feu Albert St-Cyr), Lauria Lambert (feu Clovis Desrochers), de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Félicien TURCOTTE

(1922 - 2013)

Au CHSLD de Weedon, le 19 août 2013, est décédé monsieur Félicien Turcotte à l'âge de 90 ans, époux de feu Laurette Bergeron demeurant à Weedon et autrefois de Stratford.

La famille vous accueillera à la **Salle communautaire de Stratford, 170, avenue Centrale, Stratford (Québec)**, samedi, jour de la cérémonie d'adieu à compter de 9 h. Il y aura une cérémonie d'adieu à la salle communautaire de Stratford, le samedi 31 août 2013 à 11 h.

Monsieur Félicien Turcotte laisse dans le deuil ses enfants : Michel Turcotte (Céline Tardif), Serge Turcotte (Nicole Breault) et Johanne Turcotte (Jean Laforest) ; ses petits-enfants : Nathalie Turcotte (Martin Héon), Sonia Turcotte (Jean-Pascal Fontaine), David Turcotte (Sarah Lacroix Rousseau), Éric Turcotte (Lydia Delisle), Louis-Philippe Laforest, Charles Laforest et Anne Laforest; ses arrière-petits-enfants Sara-Maude, Félix, Émerik, Matis, Léa et Lucas. Il laisse également dans le deuil son frère et sa sœur : Jeannine Turcotte (Félicien Gravel) et Claude Turcotte (Marie Côté). Il était le frère de feu Renaud Turcotte (feu Corrine Béliveau), de feu Félicienne Turcotte (Gilbert Lessard), de feu Clément Turcotte et de feu Jean-Luc Turcotte. Il laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Gérard Gagnon (feu Emmilienne Bergeron), Pauline (feu Lucien Doyon), Jeannine (Gonzague Couture), Suzanne (Claude Marcotte), Lisette (Adolphe Bergeron), Denise (André Bérubé), Aurèle (Rachel Dubuc) et Ronaldo Bergeron (Monique Hébert) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). La famille remercie sincèrement tout le personnel du CHSLD de Weedon, pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Félicien Turcotte.

La maison funéraire Audet Itée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec) G0N 1E0
Tél.: 418 449-2500



Télé.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



André VAILLANCOURT

(1934 - 2013)

À Sherbrooke, le 24 août 2013, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur André Vaillancourt, fils de feu Alphonse Vaillancourt et de feu Dora Nadeau.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 31 août 2013 de 12 h à 15 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à la chapelle du complexe à 15 h. L'inhumation suivra au Jardin du souvenir.

Monsieur Vaillancourt laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Claudette Longpré), Pierre, Lyne, Francine (Yves Deshaies) et la mère de ses enfants Muryelle Gosselin; ses petits-enfants: Sophie, Nathalie et Mélyssa, ainsi que ses arrière-petits-enfants. Il laisse ses frères et soeurs: Yvette (feu Jean-Paul Marcoux), Bertrand (feu Rita Ponton, Monique Marcotte), Claudette (Roch Longpré), Jean-Guy (Ginette Messier), Nicole (Luc Bibeau), Michel (Lise Provost), Jacques. Il était le frère de feu Réal (Gisèle Roy). Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, QC
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Casteau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

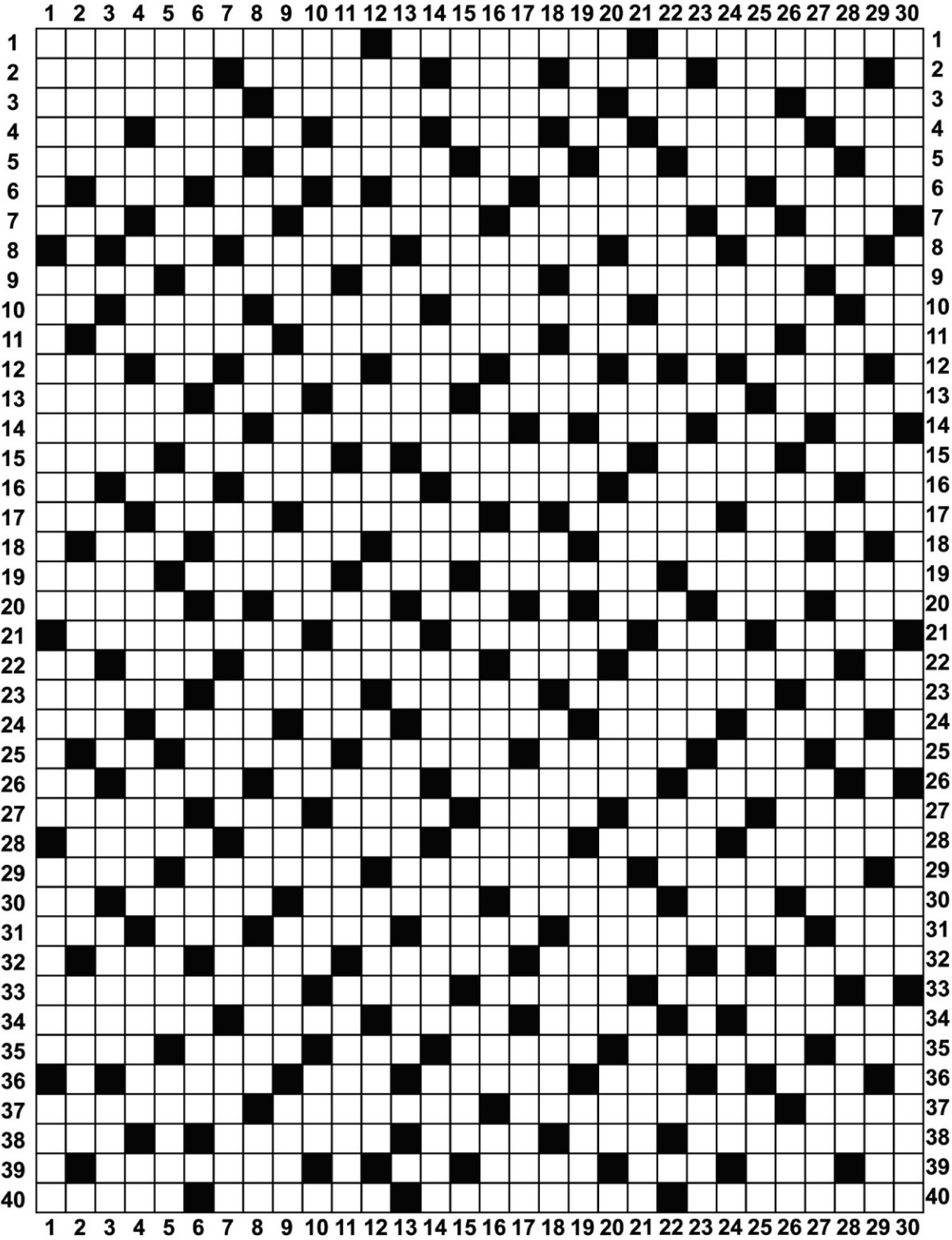
HORIZONTALEMENT

1. Rendre un animal moins sauvage - Rendre moins grand - Rendre moins tendu.
2. Poisson - En bonne santé - Fille de Cadmos - Langue asiatique - Son duvet est précieux.
3. Raboteuse - Augmentation de volume d'une partie du corps - On y mesure son adresse - Opiniâtre.
4. Logement - Mélange d'épices d'origine indienne - Ecrivain italien - Entre dans les naseaux - Argent - Lignes présentant des sinuosités - Large cuvette.
5. Entourées - Qualifie certains chevaux - Individu - Symbole - Répit - Thallium.
6. Il a un trône - Période - Cappuccino - Anomalie de position d'un organe - Qui a peu de relief.
7. Whisky - Bien charpenté - Contenu exact - S'inscrit à un parti - Scandium - Chez nous.
8. Division du compas - Elargit - Rayée sur un registre - Fourni - Personnage biblique.
9. Perdu, ruiné - Partie du sang - Peut être grim pant - Oxyder - La suite est semblable.
10. Ordre des Prêcheurs - Dieu sémitique de l'Orage et de la Pluie - Liquide sucré - Employés de notaires - Anomalie de la vue - Prénom de Capone.
11. Orne une coiffure - C'était un officier royal de justice - Manière d'agir jugée aberrante - Palmipède.
12. Grec - Île de France - Le Qatar en fait partie - L'été, on y voit bien des touristes - Population - Insère.
13. Guitoune - Opération postale - Exécuté les ordres - Éléments de base d'une mosaïque - Insectes des eaux stagnantes.
14. Marinée - Arracher des broussailles - Dans la mer - Principe chinois - Note inversée.
15. Obtenues - Peau tannée - Mesurant un volume de bois - Chaland à fond plat - Souverain de Bulgarie.
16. Thulium - Luth à long manche - Européens - Décision autoritaire et arbitraire - Imprévu - Prêt pour prendre un bain.
17. Roue à gorge - Lutte serrée entre deux individus - Fanfaron - Bout de rouleau - Bagarres.
18. Ville du Brésil - Manoeuvre obscure insidieuse - Canal du corps humain - Réduits au silence.
19. Bénéfice - Entêtée - Dans plusieurs noms de villes - Personnage de l'Iliade - Se boit après le café.
20. Repas léger - Ne peut pas attendre - Protégeait - Démodé - Mouvement basque créé en 1959 - Sorte de radeau.
21. Recouvrir une surface - Lentilles - Descendants - Policiers - Prétentieux.
22. Argon - Ville d'Honshu - Couchette d'un bateau - Dure trois mois - Mêlée - Possessif.
23. Atteinte - Contenu - Lieu reposant - Découverte - Fête.
24. Fait planer - Qui sort peut-être d'un bar - N'ajoute pas - Polie - Héros de Virgile - État colonisé par les Mormons.
25. Négation - Conduit sous-terrain - De mauvais goût - S'enseignent à l'école - Attaché - Prénom.
26. Rubidium - Se dépose en fines gouttelettes - Récompense cinématographique - Qui a de la ruse et de la finesse - Pour jouer.

27. Désignées par une élection - Ancienne pièce - Roi de Norvège - Mis par écrit - Versant à l'ombre - Bière brune.
28. Qui dure douze mois - Qui ne s'intéresse plus à rien - Émanait du roi - On y parle persan - Sel de l'acide borique.
29. Elle nous fait des confidences - Filent - Marquées de crevasse - Convenables.
30. Largeur d'une étoffe - Circulent dans les arbres - Bâtiment de guerre - Maladie du seigle - Possédés - Parfois triste.
31. Terme de ping-pong - Agréable - Début d'appel - Partie du corps - D'un Etat d'Afrique - D'un auxiliaire.
32. Ornement en forme d'oeuf - Exister - Actes - Exclamation pour approuver - Qui sont en feu.
33. Imprimeur allemand - Extraire - Doit souvent manger du poisson - Homme politique égyptien.
34. Superposée - Mille-pattes - Partie de fourchette - Anniversaire - Osé.
35. Ce que doit faire un comédien - Massue - Bornéo - Cocos - Touche à la Bolivie - Gaz intestinal.
36. Soignée - Levée, aux cartes - Monument funéraire - Fonctionnera - Mèche de cheveux.
37. Pics de grande taille - Morceau de viande - Attaquent en serrant par le cou - Petite alouette d'Afrique du Nord.
38. Monnaies roumaines - Elles ricanent - Peu dense - École bouddhiste - Ondes océaniques.
39. Exécutées - Forte carte - Onomatopée qui imite les premiers sons d'un bébé - Prénom - Indulgent - Personnel.
40. Déshonorer - Traiter quelqu'un de haut - Gauche - Entaillés de découpures.

VERTICALEMENT

1. Rendre moins épais - Film de moins de 20 minutes - Façon plus ou moins rapide de se déplacer - Rendre moins pénible - Pas moins.
2. Châtiée - Cri de joie - C'était un casque - Grottes - Réprouvée - Projet irréalisable.
3. Annoncer - Décape avec un abrasif - Port du Chili - Avant l'ONU - Sans diversité - Complet - Action de transgresser une loi.
4. Il y a peu d'eau - Oeuvre nippone - Table de boucher - Contrôle périodique - Incompétent - Bois durs et lourds - Vit médiocrement - Vaut 3,1416.
5. Désœuvrement - Continuer d'exister - Jeune garçon - Placées - Ils sont très endettés - D'une couleur noire - Se promener sans but.
6. Poilue - Plante oléagineuse - Qui conserve une teinte naturelle - Prévu - Poème - Placé plus haut - Grand ouvert.
7. Relatifs aux habitants de la haute Écosse - Ville d'Afrique - Trois fois - Ébranlées - Grosses étoffes - Sommet de la Martinique - Épreuves de tournage.
8. Quatre - Lever les pattes - Le marteau est son emblème - Religieux - Virus d'Afrique - Ceintures nippones - Se donne beaucoup de peine - Circule au Japon.
9. Demi-dieu rustique à jambes de bouc - Considérés - Composition musicale - Relatif à un système de notre corps - Chante comme un Tyrolien - Dédit - Monnaie.



PAR MICHEL HANNEQUART
WWW.HANNEQUART.COM

10. Choisi - Traverse Londres - Chanter un morceau de musique en nommant les notes - Petits poissons - Coin - Imiter un coup de feu.
11. Poétesses sans inspiration - Fait de cesser son activité - Écart important - Petit cheval - Des côtes - Partie d'une bride.
12. Décaféiné - Il a fait empoisonner Britannicus - Appuyer - Fromage blanc suisse - Enveloppe coriace - Studio d'artiste - Dépôts.
13. État provoqué par l'usage de certaines drogues - Faire une intervention - Parfois périlleux - Service du travail obligatoire - Aigle d'Australie - Poète grec qui chantait.
14. Harengs salés - Grillés - Il y en a dans le plasma - Poudre - Instrument de labour - Arrêt d'une circulation.
15. Minéral brillant et clivable - Nouvellement récoltée - Local où travaille un huissier - Métal alcalin - Altération du vin causée par l'action de l'air - Enregistrée.
16. Qui est uniquement privé - D'une locution signifiant de l'autre côté de - Randonnée en montagne - Membre d'une confrérie religieuse de l'Inde - État insulaire d'Europe - Dont on se sert souvent - Style musical.

17. Mélancolique - Canneberge - Crier - Lac d'Ecosse - Tableaux - Plaie.
18. Recule - Habitations en bois - Lueur vive - Briser des morceaux de terre - Raturer - Liaison.
19. Volcan de la Sicile - Pas trouvés - Petite crêpe - Récipient - Exprime un ennui - Perdues - Bleu du ciel.
20. Facteur Rhésus - Pourri - Hardi - Point cardinal - Aspects mats et ternes de la surface d'une peinture - Piège à poissons - Qui est mauvais conducteur - Plante à fleurs jaunes.
21. Phénomène - Complicé - Oiseau échassier - Avenus - Béatitude - Moyen de transport - Déstabilisé.
22. Comme ci-dessus - Dépassé - Grande plaine herbeuse - Qui conservent une teinte naturelle - D'un brun rouge, en parlant d'un cheval - Chevalier né à Tonnerre - Il est très prolifique.
23. Préfixe signifiant contre - Héros grec - Fixer le cours de - Plante voisine du navet - Raidir en tendant - Ligne principale - Tête de rocher.
24. Dans l'urne - Elle s'applique à tous - Ordre d'arrêter - Joie collective - On peut y pêcher - Fentes respiratoires - Orientation.

25. Fripée - Très frisée - Donnent de la vie - Entrée d'une maison - Vent - Pronom personnel - Conduit naturel.
26. Idem - Abréviation polie - Touche aux Grisons - Plus au nord qu'à l'ouest - Se boit chaud - Dernier anneau de l'abdomen des arthropodes - Plante à fleurs pourpres - Refus.
27. Partie d'une partie - Nomme au pouvoir - Villa de Tivoli - Pareil - Défaite du prince de Hohenlohe - Individu - D'une locution signifiant volontairement - Unie.
28. Ce n'est pas un cadeau - Le céleri en est une - Coiffures - Se faufile - S'emploie pour appeler - Il ne cultive pas grand-chose - Il a une action proche de celle de la morphine.
29. Ensemble des instruments de l'orchestre - Lettre grecque - Se dégage d'un corps - Pâtisserie - Coûte - On n'y roule pas vite - Petit citron.
30. Monnaie russe - Fragments d'un verre brisé - Inventives - Au nord de Montréal - Repas bien simples - Plantes très toxiques.

LA SOLUTION

Le samedi 7 septembre

Votre Tribune sur votre ordinateur

Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu et les mêmes publicités, directement sur votre écran. **La Tribune** intégrale. Chaque jour. Où que vous soyez.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui : **LaTribuneSurMonOrdi.ca**

ESSAI GRATUIT 2 semaines

Après la période d'essai, **SEULEMENT 2\$/mois** pour les abonnés version papier actifs



FOOTBALL UNIVERSITAIRE RSEQ

Survol de la conférence québécoise



RÉMI
ABOUSSOUAN

Collaboration spéciale

Rouge et Or de l'Université Laval

Prédiction (7-1)

En une phrase : La Coupe Vanier sera présentée à Québec, et il serait fort surprenant que le Rouge et Or ne soit pas de la fête!

Les champions en titre de la Coupe Vanier — et champions des dix(!) dernières Coupe Dunsmore demeurent l'équipe à battre au pays. Le tout commence par cette monstrueuse ligne offensive qui a terrifié les offensives adverses la saison dernière. Et dont tous les partants sont de retour...

Ajoutez à cela Tristan Grenon, un quart de cinquième année qui a déjà une bague de la Coupe Vanier, des porteurs explosifs comme Maxime Boutin et Pascal Lochar et un groupe de receveurs d'élite avec Guillaume Rioux et Matthew Norzil en tête.

La défense ne sera probablement pas aussi dominante que lors des saisons passées. Mais quelqu'un pourra-t-il stopper l'offensive du Rouge et Or?

Carabins de l'Université de Montréal

Prédiction (6-2)

En une phrase : Si Gabriel Cousineau ou Pierre-Luc Varhegyi parvient à s'établir comme un quart-arrière solide, les Carabins peuvent réellement prétendre déloger le Rouge et Or.

Les Carabins de Danny Maciocia représentent une équipe mature, avec des joueurs d'élite des deux côtés du ballon. Qu'on pense au porteur Rotrand Sené, au receveur Mikhaïl Davidson, à l'ailier défensif Jean-Samuel Blanc ou au secondeur Byron Archambault, les Carabins ont du talent à revendre.

Par contre, un énorme point d'interrogation demeure : la position de quart-arrière. Les jeunes Gabriel Cousineau et Pierre-Luc Varhegyi ont tous les atouts pour devenir des passeurs de qualité. Mais ni l'un ni l'autre n'a jamais commencé un match au niveau universitaire. Au football à trois essais, il est à peu près impossible de connaître du succès sans un passeur de premier plan.

Vert & Or de l'Université de Sherbrooke

Prédiction (5-3)

En une phrase : Quand tu comptes sur un quart de la trempe de Jérémie Roch,

tu peux espérer gagner à chacun des matchs.

C'est l'an 2 de l'ère David Lessard, chez le Vert & Or. Après une apparition en finale de la Coupe Dunsmore en novembre dernier, les attentes sont élevées à Sherbrooke. L'excellent quart Jérémie Roch en sera à une troisième saison universitaire et dans son cas : *sky's the limit!* On doutait beaucoup du groupe de receveurs, avant la dernière campagne, mais les Sébastien Blanchard, Francis Lapointe, Vincent Cléroux-Gaudreau et Gabriel Goulet ont réussi à s'imposer comme l'une des bonnes unités au Québec.

C'est en défense que ça se corse, alors que la brigade devra faire oublier les excellents Nicolas Boulay, Kevin Régimbald-Gagné et Patrick Chénard. Une tertiaire expérimentée permettra aux Verts de bien se défendre contre le jeu aérien. Mais il faudra un jour trouver un ailier défensif de premier plan capable de mettre de la pression sur le quart adverse jeu après jeu.

Gaiters de l'Université Bishop's

Prédiction : (3-5)

En une phrase : Sur papier, les Gaiters forment probablement la meilleure équipe des trois universités anglophones.

La fiche des Gaiters en 2012 est sans équivoque : 0-9. Pourtant, n'eût été une erreur administrative qui leur a valu trois défaites par forfait, les hommes de Kevin Mackey auraient terminé au 4^e rang de la conférence. Les Mauves peuvent compter sur le quart Jordan Heather et sur son receveur de prédilection Alexander Fox. Autant comme receveur que sur les unités spéciales, Fox doit être considéré comme l'un des joueurs les plus explosifs de la conférence, toutes positions confondues.

En défense, il faudra pallier la perte des excellents Elie Ngoyi (ailier défensif) et Harrison Maloney (demi-défensif). On misera beaucoup sur le demi-défensif Ryland Smith et les joueurs de ligne défensive Steven McCollum et Theo Thompson.

Stingers de l'Université Concordia

Prédiction : (3-5)

En une phrase : Les Stingers misent sur certains joueurs d'exception, mais ne possèdent pas la profondeur pour rivaliser avec les trois équipes de tête.

Après une saison 2012 (très) difficile, les Stingers comptent bien rebondir. Pour ce faire, ils comptent sur le



ARCHIVES LA TRIBUNE

Après une apparition en finale de la Coupe Dunsmore en novembre dernier, les attentes sont élevées à Sherbrooke pour le Vert & Or.



STEVE DESCHENES

La Coupe Vanier sera présentée à Québec cette année, et il serait fort surprenant que le Rouge et Or ne soit pas de la fête.

bras du quart Reid Quest, qui en sera à une dernière saison au niveau universitaire. Le passeur devrait profiter grandement du retour en santé de Kris Bastien, assurément un des meilleurs receveurs de la conférence.

En défense, le front s'annonce dominant, avec le secondeur tout étoile Max Caron en tête. Joueur défensif par excellence en 2011, l'Ontarien fait partie de cette gamme d'athlètes qui peuvent changer l'allure d'un match à eux seul. Par contre, c'est sur la tertiaire que ça se corse, alors que les Stingers devront remplacer les excellents Nathan

Taylor et Kris Robertson.

Redmen de l'Université McGill

Prédiction : (3-5)

En une phrase : Les Redmen sont sur la bonne voie, mais ils sont encore à une ou deux saisons de pouvoir réellement compétitionner.

L'an dernier, les Redmen ont pris part aux éliminatoires pour la première fois depuis 2006! Bon, n'eût été de victoires retirées à Bishop's et Concordia pour des raisons d'inadmissibilité, les hommes de Clint Uttley n'auraient pas eu ce privilège. N'empêche, la saison 2012 a incarné un renou-

veau dans le programme des Redmen, notamment avec l'arrivée d'un nouveau personnel d'entraîneurs. Les hommes en rouge ont remporté deux rencontres, alors qu'ils n'avaient pas amassé une seule victoire en 2011 et 2010.

Les Redmen sont sur la bonne voie, donc, et on continuera à constater les résultats, cette saison. Le quart Jonathan Collin sera de retour pour diriger l'offensive. Par contre, la recrue par excellence de 2012, le receveur Shaquille Johnson, a quitté l'équipe pour rentrer en Ontario. Un départ qui ne sera pas facile à combler.

« Le début de saison idéal pour nous »

Le Vert & Or et les Gaiters s'affrontent en lever de rideau

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quoi de mieux qu'un affrontement entre les Gaiters de l'Université Bishop's et le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke en lever de rideau de la saison 2013 du football universitaire?

C'est justement ce que les amateurs sherbrookoïses pourront se mettre sous la dent, dimanche, sur le synthétique du Coulter Field à compter de 14 h.

D'un côté, une équipe en mauve qui a connu des hauts et des bas en 2012 et qui souhaite, plus que jamais, réaffirmer ses prétentions d'équipe prétendante et compétitive, épithète qui lui fait malheureusement défaut depuis quelques années.

De l'autre, vous avez une formation en vert qui a surpris bien des experts, l'an dernier, en disposant des Carabins de l'Université de Montréal sur son propre terrain en demi-finale avant de donner une bonne demie de foot et de s'incliner face aux champions des 10 dernières années du football québécois, le Rouge et Or de l'Université Laval, en finale de la coupe Dunsmore.

Outre ce duel tant attendu face aux Gaiters, le Vert & Or sera l'hôte du Rouge et Or, semaine 2, au Stade de l'Université de Sherbrooke. Lorsqu'on vous disait que cette saison 2013 démarre sur les chapeaux de roue...

« C'est vraiment le début de saison idéal pour nous; ça met la table pour le reste de la saison. Mais je vous confirme que pour l'instant, nous n'avons que les Gaiters à l'esprit. Il ne faut surtout pas faire l'erreur de regarder trop loin. L'an dernier, le match le plus robuste qu'on ait disputé, ce fut contre les Gaiters », a expliqué l'entraîneur-chef du Vert & Or, David Lessard.

« J'ai pris du temps à réaliser

l'ampleur de la rivalité qui existe entre Sherbrooke et Bishop's, lorsque je suis arrivé ici. Disons que j'ai eu amplement le temps de la constater depuis! Ces affrontements sont toujours très physiques et dimanche ne fera pas exception. Il faudra jouer avec la même intensité qu'eux en début de match; ce sera la clé pour nous. »

« Il faudra jouer avec la même intensité qu'eux en début de match; ce sera la clé pour nous. »

L'an dernier, lors du seul duel entre les deux équipes, les Gaiters avaient pris les devants par un point en toute fin de première demie grâce à 17 points inscrits lors du premier quart.

Le jeu inspiré du porteur de ballon Matt Burke avait propulsé les Gaiters, avant qu'il n'abdique à cause d'une blessure. Le Vert & Or avait par la suite effectué une remontée en deuxième demie pour finalement l'emporter 40-28.

Lessard et son équipe d'entraîneurs ont par ailleurs mis toutes les chances de leur côté en disputant un match hors-concours, la semaine dernière, contre les Ravens de Carleton.

Les Gaiters, eux, ont préféré suivre une autre direction en disputant un match intraéquipe, samedi dernier.

« C'était primordial dans notre processus. Ça nous a manqué en 2012. Il fallait vivre l'excitation d'un match, expérimenter notre routine avant de sauter définitivement sur le terrain pour le début officiel de la saison. Mon équipe est mieux rodée à ce jour qu'elle ne l'était à pareille date l'an dernier », a confirmé Lessard.



PHOTO FOURNIE

Les capitaines Jean-Philippe Dupuis, Alex Branco, Olivier Goulet-Veilleux, Vincent Cléroux et Alexandre Corriveau entourent l'entraîneur-chef du Vert & Or David Lessard.

Du sang neuf chez les capitaines du Vert & Or

SHERBROOKE — Quatre nouveaux capitaines ont été nommés chez le Vert & Or en prévision de la saison 2013. Olivier Goulet-Veilleux, Alex Branco et Jean-Philippe Dupuis, tous trois en défensive et Vincent Cléroux, à l'attaque, s'ajoutent aux vétérans Kevin Croft (3^e année comme capitaine) et Alex Corriveau (2^e année).

Ce sont ces joueurs qui étaient présents avec l'entraîneur-chef David Lessard, hier, lors du premier point de presse de l'équipe.

La nomination des capitaines est effectuée principalement par le personnel d'entraîneurs et par les capitaines antérieurs.

« Ce sont des gars qui représentent, dans le vestiaire, sur le terrain et à l'extérieur, l'extension

des valeurs mises de l'avant par le personnel d'entraîneurs. Ces dernières sont la discipline, l'effort et l'abnégation », a dit Lessard.

« On sent la fébrilité, on réalise que cette année, on a tous les éléments aux bonnes places afin d'aspirer aux plus grands honneurs. À chaque position, on a des gars qui peuvent faire le travail. Si on veut poursuivre le travail inachevé de l'an dernier, il faut mettre l'accent sur l'exécution des détails », a dit Corriveau, qui a été muté au poste d'ailier rapproché.

« L'an dernier, c'était notre première saison avec le système de jeu de coach Jean-Vincent (Posy-Audette, le coordonnateur à la défensive) et parfois, on faisait

certaines erreurs, de substitution ou d'alignement. On est plus à l'aise et confiants à l'aube de cette nouvelle saison », a pour sa part affirmé Alex Branco.

« On le sait, le défi sera de remplacer Nic Boulay et Kevin Régimbald au poste de second. Ce qui nous rassure, c'est que ce sont des gars de cinquième et de troisième année, des gars comme Dempsey Jutras et Stéphane Rivard, qui vont prendre la relève. Ce ne sont pas des recrues. On a aussi ajouté du poids sur la ligne défensive avec l'arrivée de Louis-Simon Nadeau, qui va nous aider selon les situations de jeux », a précisé Olivier Goulet-Veilleux.

« Ce que j'aime, c'est qu'on forme un groupe de demis

défensifs qui arrive à maturité; on est habitués de travailler ensemble, ça facilite la communication », a dit Jean-Philippe Dupuis, qui dispute une cinquième et dernière année de foot universitaire.

« Jérémie (Roch, le quart-arrière partant du Vert & Or) a atteint au cours des derniers mois un niveau très impressionnant tant physiquement que mentalement. Il est plus explosif, plus fort et plus précis. Il va diriger cette attaque au quart de tour, je ne suis pas inquiet », a avancé le receveur de passes Vincent Cléroux, à propos de son ancien coéquipier à Vanier, dans les rangs collégiaux.

— Sébastien Lajoie

Une nouvelle saison pour les Cougars

Après un départ de 0-2, l'équipe veut repartir à neuf dès ce soir

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Ça ne donne rien de rebrasser les erreurs qu'on a faites lors des deux premiers matchs. On sait ce qui n'a pas marché. Ce qu'on a tenté de faire avec les jeunes cette semaine, c'est d'insister sur nos bons coups, de valoriser les bons jeux qu'on a faits. J'ai donc dit aux gars que dès jeudi (ce soir), c'était une nouvelle saison qui commençait pour les Cougars. »

Rarement l'entraîneur-chef des Cougars du Collège Champlain Jean-François Joncas s'est-il retrouvé avec une fiche de 0-2 pour amorcer une saison depuis ses débuts avec l'équipe il y a maintenant

huit ans.

Ces deux défaites subies aux mains de Notre-Dame-de-Foy et de Lévis-Lauzon ont certes leurs points communs, comme les blessures ou l'indiscipline, mais ces tendances peuvent être facilement corrigées, dit Joncas.

« Le moral de l'équipe était super bon à l'entraînement cette semaine. Certains blessés sont de retour, comme Tomy Duperron et Landry Akue, qui revient de vacances en Afrique, ça va nous aider. On a regardé les films et on a mis l'accent sur nos bons coups. »

C'est l'ouverture à domicile pour les Cougars ce soir au Coulter Field de l'Université Bishop's, qui accueillent pour l'occasion les Éclairs de Garneau.



COLLABORATION SPÉCIALE

Philippe Giguère

Ces derniers ont une fiche parfaite de 2-0, en tête de la division Nord-Est.

« Tous les matchs à compter

de jeudi sont des matchs sans lendemain (must win). Avec la saison qui est déjà bien entamée tout en étant très courte, j'estime qu'on aurait besoin de quatre victoires pour participer aux séries éliminatoires, cinq pour se donner davantage de marge de manœuvre. Il faut commencer dès maintenant notre remontée », a indiqué Jean-François Joncas.

Si les Cougars veulent sortir de leur torpeur, ils devront améliorer leur jeu au sol, a analysé Joncas. L'équipe a suffisamment de munitions dans le champ arrière pour causer bien des dégâts.

« Pas de doute, il faut mieux courir avec le ballon. Pour ça, il faut entre autres éliminer les petites erreurs d'assignation

qu'on a vues en début de campagne. La perte de deux joueurs de ligne partants nous affecte, mais les jeunes peuvent prendre la relève. »

Les Cougars n'ont marqué que 32 points jusqu'ici en deux parties, soit le deuxième plus bas total des huit équipes du football collégial division 2. Seuls les Lynx d'Édouard-Montpetit, avec 25 points, ont fait pire.

« Nous avons une équipe jeune cette saison; l'avantage du poids et de l'expérience qu'on avait l'an dernier avec une équipe plus mature, ce sont nos adversaires qui l'ont, désormais. Le football est un cycle et c'est au personnel d'entraîneurs d'effectuer les correctifs nécessaires pour pallier ça. »

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Derr.	Série	Dom.	Ext.
Atlanta	81	52	,609	—	—	6-4	G-4	47-18	34-34
Washington	68	65	,511	13	6½	8-2	G-3	39-29	29-36
Philadelphie	61	73	,455	20½	14	6-4	P-1	35-31	26-42
New York	60	72	,455	20½	14	4-6	G-1	28-38	32-34
Miami	49	83	,371	31½	25	2-8	P-4	29-39	20-44
SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Derr.	Série	Dom.	Ext.
St. Louis	78	55	,586	—	—	7-3	P-1	41-25	37-30
Pittsburgh	77	56	,579	1	—	5-5	P-1	43-24	34-32
Cincinnati	75	59	,560	3½	—	5-5	G-1	41-24	34-35
Milwaukee	59	74	,444	19	15½	5-5	G-1	30-35	29-39
Chicago	56	77	,421	22	18½	3-7	P-1	25-41	31-36
SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Derr.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	78	55	,586	—	—	6-4	G-1	40-28	38-27
Arizona	68	64	,515	9½	6	4-6	P-1	38-27	30-37
Colorado	63	72	,467	16	12½	5-5	G-1	38-28	25-44
San Diego	60	73	,451	18	14½	5-5	G-1	36-32	24-41
San Fran.	59	74	,444	19	15½	4-6	P-1	33-35	26-39

Mercredi 28 août

Chi. Cubs 0 L.A. Dodgers 4
Milwaukee 1 Pittsburgh 7
Miami 3 Washington 4
Cleveland 2 Atlanta 3
Philadelphie 6 N.Y. Mets 2
Cincinnati 10 St. Louis 0
San Francisco 4 Colorado 5
San Diego 5 Arizona 1

Jeudi 29 août

Philadelphie 3 N.Y. Mets 11
Milwaukee 4 Pittsburgh 0
Miami 0 Washington 9
Cleveland 1 Atlanta 3

Vendredi 30 août

Philadelphie (Halladay 3-4) à Chi. Cubs (Samaradzija 8-11) 14h20.
St. Louis (Miller 12-8) à Pittsburgh (Liriano 14-6) 19h05.
N.Y. Mets (Gee 9-9) à Washington (Zimmermann 15-7) 19h05.
Miami (Fernandez 10-5) à Atlanta (Teheran 10-7) 19h30.
L.A. Angels (Weaver 8-7) à Milwaukee (Peralta 8-13) 20h10.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Derr.	Série	Dom.	Ext.
Boston	79	56	,585	—	—	6-4	P-1	42-24	37-32
Tampa Bay	75	57	,568	2½	—	5-5	P-1	44-26	31-31
Baltimore	71	61	,538	6½	3½	5-5	G-1	38-29	33-32
New York	70	63	,526	8	5	6-4	P-1	38-27	32-36
Toronto	60	74	,448	18½	15½	3-7	G-1	33-33	27-41
SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Derr.	Série	Dom.	Ext.
Detroit	78	56	,582	—	—	5-5	G-1	42-26	36-30
Cleveland	71	62	,534	6½	4	5-5	P-3	40-26	31-36
Kansas City	69	64	,519	8½	6	5-5	G-5	35-33	34-31
Minnesota	57	75	,432	20	17½	3-7	P-5	28-36	29-39
Chicago	56	76	,424	21	18½	8-2	G-2	32-34	24-42
SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Derr.	Série	Dom.	Ext.
Texas	78	55	,586	—	—	7-3	G-3	38-27	40-28
Oakland	75	58	,564	3	—	5-5	P-1	39-25	36-33
Los Angeles	60	72	,455	17½	14½	5-5	G-1	31-37	29-35
Seattle	59	73	,447	18½	15½	3-7	P-6	31-38	28-35
Houston	44	88	,333	33½	30½	4-6	P-2	21-44	23-44

Mercredi 28 août

Texas 12 Seattle 4
N.Y. Yankees 2 Toronto 7
Oakland 14 Detroit 4
L.A. Angels 1 Tampa Bay 4
Baltimore 3 Boston 4
Houston 1 Chi. White Sox 6
Kansas City 8 Minnesota 1
Jeudi 29 août
Oakland 6 Detroit 7
L.A. Angels 2 Tampa Bay 0
Kansas City 3 Minnesota 1
Baltimore 3 Boston 2
Seattle à Houston, 20h10.

Vendredi 30 août

Baltimore (Gonzalez 8-6) à N.Y. Yankees (Sabathia 11-11) 19h05.
Kansas City (Santana 8-7) à Toronto (Buehrle 10-7) 19h07.
Cleveland (McAllister 7-7) à Detroit (Porcello 10-7) 19h08.
Chi. White Sox (Santiago 4-7) à Boston (Dempster 6-9) 19h10.

AUTOMOBILE

FORMULE UN

CLASSEMENT DES PILOTES

NOTE: après 11 épreuves.

- Sebastian Vettel, 197 points;
- Fernando Alonso, 151;
- Lewis Hamilton, 139;
- Kimi Raikkonen, 134;
- Mark Webber, 115;
- Nico Rosberg, 96;
- Felipe Massa, 67;
- Romain Grosjean, 53;
- Jenson Button, 47;
- Paul di Resta, 36;
- Adrian Sutil, 25;
- Sergio Perez, 18;
- Jean-Éric Vergne, 13;
- Daniel Ricciardo, 12;
- Nico Hulkenberg, 7;
- Pastor Maldonado, un point.

MENEURS - LN

NOTE: en date du 28 août

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Molina Stil.	109	408	55	136	,333
Johnson Atl.	114	413	45	136	,329
McCutchen Pit.	129	486	81	157	,323
Cuddyer Col.	109	407	64	131	,322
Craig Stil.	128	486	69	154	,317
Carpenter Stil.	128	510	100	160	,314
Votto Cin.	134	484	88	151	,312
Beltran Stil.	120	464	72	144	,310
Wright N.Y.M.	105	408	60	126	,309
Freeman Atl.	118	451	69	139	,308

Points produits — Goldschmidt, Ari., 104; Craig, Stil., 96; Phillips, Cin., 95; Bruce, Cin., 87; Alvarez, Pit., 86; Freeman, Atl., 85; Gonzalez, L.A.D., 81; Brown, Phi., 80; Byrd, Pit., 74; McCutchen, Pit., 74.

Coups sûrs — Carpenter, Stil., 160; McCutchen, Pit., 157; Segura, Mil., 156; Craig, Stil., 154; Votto, Cin., 151; Murphy, N.Y.M., 150; Goldschmidt, Ari., 147; Pence, S.F., 145; Prado, Ari., 144; Beltran, Stil., 144.

Circuits — Alvarez, Pit., 32; Goldschmidt, Ari., 31; Brown, Phi., 27; Bruce, Cin., 26; Gonzalez, Col., 26; Upton, Atl., 24; Beltran, Stil., 23; Byrd, Pit., 22; Tulowitzki, Col., 22; Uggla, Atl., 21.

Buts volés — Segura, Mil., 38; Cabrera, S.D., 37; Marte, Pit., 35; Young, N.Y.M., 31; Gomez, Mil., 31; McCutchen, Pit., 27; Revere, Phi., 22; Gonzalez, Col., 21; Pierre, Mia., 20; Pence, S.F., 19.

Moyenne de points mérités — Siegrist, Stil., 0,64; De La Rosa, Ari., 0,84; Melancon, Pit., 0,91; Kimbrel, Atl., 0,99; Roark, Wash., 1,04; Wooten, Mil., 1,15; Savery, Phi., 1,38; Brothers, Col., 1,43; Avilan, Atl., 1,44; Downs, Atl., 1,58.

Retraits au bâton — Kershaw, L.A.D., 197; Harvey, N.Y.M., 191; Wainwright, Stil., 184; Samardzija, Cubs, 175; Bailey, Cin., 173; Latos, Cin., 170; Bumgarner, S.F., 168; Hamels, Phi., 166; Burnett, Pit., 166; Fernandez, Mia., 165.

Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 42; Mujica, Stil., 35; Soriano, Wash., 35; Chapman, Cin., 33; Romo, S.F., 32; Grilli, Pit., 30; Cishek, Mia., 28; Gregg, Cubs, 27; Street, S.D., 25; Papelbon, Phi., 22.

MENEURS - LA

NOTE: en date du 28 août

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Cabrera Det.	125	482	95	173	,359
Trout L.A.A.	127	493	91	163	,331
Beltre Tex	131	517	79	170	,329
Mauer Minn.	113	445	62	144	,324
Ortiz Bos.	110	416	61	130	,313
Hunter Det.	119	506	81	156	,308
Cano N.Y.Y.	132	492	69	150	,305
Peralta Det.	104	397	50	121	,305
Davis Bal.	130	471	95	143	,304
Pedroia Bos.	133	528	75	160	,303

Points produits — Cabrera, Det., 130; Davis, Bal., 120; Encarnacion, Tor., 99; Jones, Bal., 95; Fielder, Det., 91; Cano, N.Y.Y., 85; Soriano, N.Y.Y., 84; Trumbo, L.A.A., 84; Trout, L.A.A., 81; Beltre, Tex, 81.

Coups sûrs — Cabrera, Det., 173; Beltre, Tex, 170; Machado, Bal., 165; Trout, L.A.A., 163; Pedroia, Bos., 160; Jones, Bal., 159; Ellsbury, Bos., 159; Colon, Oak, 158; Hunter, Det., 156; Ramirez, W. Sox, 154.

Circuits — Davis, Bal., 47; Cabrera, Det., 43; Encarnacion, Tor., 34; Dunn, W. Sox, 30; Trumbo, L.A.A., 29; Soriano, N.Y.Y., 28; Bautista, Tor., 28; Longoria, T.B., 28; Beltre, Tex, 28; Jones, Bal., 27.

Buts volés — Ellsbury, Bos., 49; Davis, Tor., 40; Andrus, Tex, 35; Rios, Tex, 31; Altuve, Hou., 30; McLouth, Bal., 29; Trout, L.A.A., 29; Martin, Tex, 29; Dyson, K.C., 27; Ramirez, W. Sox, 26.

Moyenne de points mérités — Coleman, K.C., 0,39; Crain, T.B., 0,74; Burnett, L.A.A., 0,93; Thielbar, Minn., 1,05; Duffy, K.C., 1,10; Otero, Oak, 1,20; Cotts, Tex, 1,21; Uehara, Bos., 1,22; Holland, K.C., 1,38; Torres, T.B., 1,41.

Retraits au bâton — Darvish, Tex, 225; Scherzer, Det., 201; Hernandez, Sea, 194; Sale, W. Sox, 193; Masterson, Cle., 188; Verlander, Det., 169; Holland, Tex, 167; Sanchez, Det., 158; Iwakuma, Sea, 157; Wilson, L.A.A., 156.

Victoires protégées — Johnson, Bal., 40; Rivera, N.Y.Y., 38; Nathan, Tex, 38; Holland, K.C., 36; Reed, W. Sox, 36; Balfour, Oak, 33; Rodney, T.B., 31; Perkins, Minn., 30; Frieri, L.A.A., 28; Janssen, Tor., 24.

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	55	40	,579	—
New Jersey	54	42	,563	1½
Rockland	47	49	,490	8½
Trois-Rivières	41	54	,432	14
Newark	34	61	,358	21

Mercredi 28 août

Trois-Rivières à Newark (remis au 29 août, pluie)
Rockland **3 Québec 4**
Laredo au New Jersey (remis au 29 août, pluie)

Jeudi 29 août

Laredo 1 New Jersey 5 (7)

Trois-Rivières 5 Newark 6 (7)

Rockland **3 Québec 0**

Laredo 2 New Jersey 3 (7)

Trois-Rivières Newark remis

Vendredi 30 août

Trois-Rivières à Newark, 12h35.
Rockland à **Québec**, 19h05.
Laredo au New Jersey, 19h05.

LBSEQ

Séries éliminatoires

Demi-finales de section

(Trois de cinq)

Mercredi 28 août

Ste-Thérèse 1 Acton Vale 3

(Acton Vale mène la série 2-1)

Theftord Mines 2 Victoriaville 1

Jeudi 29 août

St-Jérôme 9 Montréal 0

(St-Jérôme mène la série 2-0)

Sherbrooke 3 Coaticook 0 (7)

(Coaticook mène la série 3-0)

Victoriaville 1 Theftord Mines 7

(Theftord Mines mène la série 3-0)

Vendredi 30 août

Acton Vale c. Ste-Thérèse, 20h
Theftord Mines c. Victoriaville, 20h.
Coaticook c. Sherbrooke 20h.

LBJEQ

Séries éliminatoires

Quarts de finale

(Quatre de sept)

Mardi 27 août

Saguenay 5 Charlesbourg 11

La Salle 0 Repentigny 1

(La série est égale 1-1)

Laval 6 St-Eustache 5

(La série est égale 1-1)

Longueuil 2 Trois-Rivières 4

Mercredi 28 août

Charlesbourg 7 Saguenay 8

(La série est égale 1-1)

Trois-Rivières 1 Longueuil 2 (9)

(La série est égale 1-1)

Jeudi 29 août

Repentigny à LaSalle, 19h30.

St-Eustache à Laval, 19h30.

Vendredi 30 août

Saguenay à Charlesbourg, 19h30.

LaSalle à Repentigny, 19h30.

Longueuil à Trois-Rivières, 19h30.

Laval à St-Eustache, 19h30.

Samedi 31 août

Charlesbourg à Saguenay, 19h30.

Trois-Rivières à Longueuil, 19h30.

Dimanche 1^{er} septembre

Repentigny à LaSalle, 19h.

St-Eustache à Laval, 19h.

FOOTBALL

LCF

Hamilton	8	4	4	0	203	219	8
Montréal	8	3	5	0	195	239	6
Winnipeg	8	1	7	0	167	247	2
SECTION OUEST							
	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Sask.	8	7	1	0	264	177	14
Calgary	8	6	2	0	261	207	12
C.-B.	8	5	3	0	267	203	10
Edmonton	8	1	7	0	188	235	2
Vendredi 30 août							
Hamilton en C.-B., 22h.							
Dimanche 1^{er} septembre							
Winnipeg en Saskatchewan, 16h.							
Lundi 2 septembre							
Edmonton à Calgary, 17h.							
Mardi 3 septembre							
Montréal à Toronto, 19h30.							
Prochain match des Alouettes							
Dimanche 8 septembre							
Toronto à Montréal, 13h.							
SIC							
RSEQ (CLASSEMENT FINAL							
DE 2012)							
	MJ	G	P	PP	PC	PTS	
cx-Laval	9	8	1	3	148	114	16
Montréal	9	8	1	2	199	109	16

Encore l'Espagne pour Gagnon-Laparé

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À peine revenu d'Espagne où il a participé au tournoi XXX Torneo C.O.T.I.F. avec l'équipe canadienne des moins de 20 ans, Le Magogois Jérémie Gagnon-Laparé a appris cette semaine qu'il devra de nouveau plier bagage vers le pays de Cervantes la semaine prochaine, puisqu'il a été sélectionné pour participer au camp de l'équipe nationale sénior.

Sur sa boîte vocale, un message du directeur général de l'association canadienne l'attendait, lui disant que le nouvel entraîneur-chef de l'équipe canadienne, Benito Floro, avait bien aimé ses performances et qu'il était invité à les répéter avec les professionnels.

« Au moment où je l'ai appris,

j'étais super content! J'étais aussi un peu surpris! Disons que ce n'était pas un objectif que je m'étais fixé aussi rapidement. Le vivre aussi tôt que ça c'est une surprise, mais en même temps je me disais que tout était possible si je connaissais un bon tournoi », révèle Gagnon-Laparé.

Du 1^{er} au 11 septembre, il sera donc à Valence à s'entraîner aux côtés de joueurs expérimentés ayant participé aux qualifications de la Coupe du Monde de la FIFA et de la Gold Cup de la CONCACAF. Il pourrait aussi prendre part aux matchs amicaux prévus contre la Mauritanie les 8 et 10 septembre. S'il n'exclut pas l'idée de faire partie de la formation qui sera appelée à défendre l'unifolié lors des prochaines qualifications, l'athlète de 18 ans indique que ces dix jours représentent avant tout une occasion



ARCHIVES LA TRIBUNE

Jérémie Gagnon-Laparé

en or de parfaire ses connaissances du ballon rond en côtoyant les professionnels.

« Ce n'est pas impossible, mais je suis sûr que ça va être très

difficile, admet-il. J'y vais en me disant que c'est une belle expérience pour apprendre, parce que la plupart des joueurs qui y seront sont des pros. Je ne pense pas pour l'instant à une place, mais si jamais je fais les bonnes choses, j'aurai peut-être la chance d'être invité aux prochains camps. »

« C'est un bonus. Ce que je peux faire c'est d'en tirer le maximum. Ça va être un bagage pour la suite », renchérit le milieu de terrain défensif.

Et la suite, pour Gagnon-Laparé, ne se situe pas sur le vieux continent, mais tout juste à côté, avec l'Impact de Montréal.

« Mon prochain objectif, c'est d'essayer d'intégrer le groupe d'entraînement des pros avec l'Impact. Je ne dis pas que ça va arriver tout de suite, mais je vais tout faire pour y parvenir, confie-t-il. Éventuellement, j'aimerais faire

partie du grand club... c'est sûr que ça, c'est l'aboutissement. J'y vais au jour le jour. J'essaye de bien faire à chaque match quand j'en ai l'occasion et jusqu'à maintenant ça va bien. »

Entre temps, il compte mettre à profit l'expérience qu'il aura acquise auprès des professionnels afin d'aider l'équipe des moins de 21 ans du club montréalais lors de la prochaine saison.

« C'est sûr que personnellement ça te donne beaucoup de confiance, mais ce n'est pas une raison de prendre la grosse tête et d'essayer de tout faire tout seul. Quand je vais revenir m'entraîner avec les U21, je vais essayer de donner aux autres des trucs que je me serai fait donner et sur le terrain je vais assumer du leadership en gardant la même éthique de travail », conclut Jérémie Gagnon-Laparé.

Premier match complet pour Francis Desrosiers

Le Phoenix affronte l'Armada à Blainville ce soir

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Francis Desrosiers disputera un premier match complet avec sa nouvelle équipe, ce soir, alors que le Phoenix sera à Blainville-Boisbriand pour y affronter l'Armada.

Celui qui succèdera à Jacob Chouinard à titre de gardien numéro un du Phoenix n'a certes pas vu autant de glace en situation de matchs réels que l'organisation l'aurait souhaité depuis le début du camp.

« Il ne nous reste que trois matchs hors-concours alors c'est le moment idéal pour se mettre en mode saison. Francis va garder les buts demain (ce soir), Gabriel Parent sera d'office vendredi prochain, toujours contre l'Armada, cette fois à Sherbrooke et Francis disputera notre dernier match préparatoire, le lendemain contre les Cataractes

(Shawinigan). Il a été malade la fin de semaine dernière alors il n'a pas pu prendre son tour comme prévu. On veut lui donner de la glace », a confirmé l'entraîneur-chef de l'équipe, Judes Vallée.

Ce dernier confirme que match préparatoire ou pas, le Phoenix vise la victoire, ce soir. « C'est un beau défi, l'occasion idéale de voir où nous sommes rendus dans notre progression, de constater si la vitesse d'exécution est à point. Oui, en fin de compte, le résultat ne compte pas au classement, mais on veut tranquillement se bâtir une mentalité gagnante pour bien amorcer la saison. »

William Couture, Axel Rioux, Mathieu Boily et Vladislav Lysenko seront les absents du Phoenix lors de cette rencontre.

« Cette semaine, on a mis l'accent sur notre façon de jouer, sur le système qu'on veut mettre de l'avant cette saison. Il faut travailler à créer des automatismes

afin que les joueurs exécutent plus rapidement. Le but est de répéter les actions, mais avec des exercices différents. Ce fut une semaine productive », a confirmé le pilote du Phoenix.

Si l'alignement final est complet, la position de chacun n'est pas encore définie. Surtout à l'attaque. « J'ai une petite idée de la composition de mon top six chez les attaquants, à un ou deux joueurs près. Je veux me donner le temps pour clarifier tout ça. On veut profiter du camp pour faire des expériences et c'est ce qu'on va faire lors de nos trois derniers matchs préparatoires. »

S'il confirme que son équipe est nettement en avance sur celle qu'il avait sous la main à pareille date l'an dernier — une évidence puisque le Phoenix en était à une première saison en 2012-13 — Judes Vallée confirme qu'il adoptera une ligne différente avec ses joueurs cette saison.

« Avec 12 vétérans au sein

de notre équipe, c'est évident qu'on veut être plus compétitifs. On veut commencer l'année dès le jour 1, et non pas après 20 matchs. Les gars sont avertis, je vais être plus exigeant. »

Après avoir séjourné au Complexe Thibault GM depuis le début de leur camp d'entraînement, le Phoenix déménagera au Palais des sports à compter du 4 septembre.



IMACOM, MAXIME PICARD

Le gardien du Phoenix, Francis Desrosiers, disputera un premier match avec sa nouvelle équipe ce soir.



GOLF VILLEGIA
MANOIR DES SABLES

Le golf, c'est la santé!



**Devenez membre maintenant pour 2014...
et jouez GRATUITEMENT pour le reste
de la saison 2013.**

Seulement 20 cartes de membre disponibles.

**La carte de membre vous donne droit,
en plus du golf :**
aux piscines extérieure et intérieure
à la salle d'exercice
aux terrains de tennis.

De plus, en étant membre, vos enfants de 18 ans et
moins pourront jouer **GRATUITEMENT**.

Nous vous offrons un terrain d'une condition
impeccable, peu importe les caprices de mère nature.

90, avenue des Jardins, Magog-Orford **819 847-4299**
www.hotelsvillegia.com

Victoire des Expos dans la cour du Big Bill



CHARLES
BEAUDOIN

charles.beaudoin@latribune.qc.ca

COATICOOK — Acculés au pied du mur avec un retard de 2-0 dans leur série face à leurs éternels rivaux de Coaticook, les Expos de Sherbrooke ont fait fuir la foule hostile du stade Julien-Morin hier soir pour l'emporter 4-1 dans la cour du Big Bill.

Une claque au champ gauche d'Alain Lachance en troisième manche a permis aux Expos de prendre les devants 1-0. Les Sherbrookoïses ont ensuite inscrit un point en 5^e et deux en 7^e pour s'assurer la victoire. Sur la butte, Chris Yager a offert une performance impeccable au cours des six manches où il a été employé, limitant les frappeurs de Coaticook à seulement quatre coups sûrs, pour permettre à son équipe de s'imposer.

Le pilote de la formation sherbrookoïse, Issael Gonzalez, reconnaît cependant que son équipe devra faire preuve de plus d'opportunisme si elle désire que la série s'étire jusqu'à la limite des cinq matchs, particulièrement les premiers frappeurs, lui y compris. À deux reprises, le premier frappeur Kelvin Delgado s'est fait retirer alors que des coureurs étaient en position de marquer.

« On ne met pas la balle en jeu et on est trop agressifs. Avec un lanceur comme Brian, il faut attendre des lancers et le faire travailler. Même moi je me cherche un peu. J'ai bien fait les petites choses, mais je cherche encore mon *swing*. Il y a juste Alain Lachance qui frappe et Alexandre Gauthier qui s'est réveillé. »

« La clé dans tout ça, c'est de se relever demain pour aller gagner ce match-là et la série »

— Daniel Lachance

Comme s'il sentait le besoin que ses adversaires aient plus de motivation pour la prochaine partie, le voltigeur de centre des Expos, Kyle Gerhart, a mis le feu aux poudres avec un score de 4-0 et aucun retrait en début de septième manche. Pendant sa course vers le premier but, il a littéralement happé de ses crampons l'entraîneur et joueur de premier but Daniel Lachance. Il n'en fallait pas plus pour que les bancs se vident des deux côtés. Sur le jeu, Lachance et Gerhart ont tous deux été expulsés et risquent de ne pas faire partie du prochain match.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Un coup sûr de Benjamin Laroche (à droite) en septième manche a permis au Big Bill d'éviter l'affront d'un blanchissage.

L'entraîneur du Big Bill était toujours en furie contre l'Américain après la rencontre.

« Il fait ça tout le temps chaque année, déplore Lachance. Il *spike* tout le monde, il

frappe tout le monde. Je pense qu'il carbure à ça. Je n'étais même pas dans le jeu. J'essayais d'attraper la balle et il est venu me chercher. C'est dangereux. »

Les deux équipes se

retrouveront dès 20 h ce soir au stade Amédée-Roy pour le quatrième match de la série.

« La clé dans tout ça, c'est de se relever demain pour aller gagner ce match-là et la série », mentionne Lachance.

Les Blue Sox passent à la ronde suivante

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — En disposant du Cactus de Victoriaville hier soir par la marque de 7-1, les Blue Sox de Thetford Mines ont remporté leur série 3 de 5 en trois matchs, s'assurant par la même occasion d'une participation à la finale de division contre le gagnant de la série opposant les Expos de Sherbrooke au Big Bill de Coaticook.

Le résultat du match n'a pas surpris Dominic Bolduc. « Je m'attendais un peu à ça. À les entendre parler, on sentait qu'ils n'avaient pas tellement le cœur à l'ouvrage et qu'ils se savaient perdus d'avance. Steve Dubé m'inquiétait un peu parce que ça faisait longtemps qu'il n'avait pas lancé, mais il a été *sharp* et il a aussi fait un bon travail en défensive en couvrant le premier but à quelques occasions. » Dubé a été sur la butte pour

les sept manches ne concédant que trois coups sûrs.

C'est en quatrième que les champions de la division B45 ont donné le coup de grâce à leur adversaire avec une poussée de cinq points. Un double de deux points de Stéphane Pouliot, un simple de Renaud Desjardins bon également pour deux points et un triple de Dany Girard pour le dernier point ont été réussis contre Jonathan Camiré venu en relève à

Michael Boucher, le lanceur perdant.

Comme lors du match initial, le Cactus a été le premier à s'inscrire à la marque à la suite d'un circuit en solo de Michael Zgorzleski.

Une solide claque à plus de 360 pieds du marbre. La réplique des Blue Sox n'a pas tardé. À leur tour au bâton, ils ont marqué deux fois sur un ballon-sacrifice de Jonathan Martel et un simple de Benoit Emond pour qui c'était déjà un

quatrième point produit dans cette série.

Malgré ses succès, ce dernier est resté modeste. « J'ai eu des situations avec des hommes sur les buts. C'est facile des fois après une grosse partie de sortir de ta zone de confort, mais j'ai continué de mettre le focus sur ce que je devais faire, mettre la balle en jeu », de mentionner celui qui avait donné un gain de 2-1 aux siens mercredi avec deux circuits.

3307915

FOOTBALL COLLÉGIAL

Samedi 31 août, 19 h, au plateau Sylvie Daigle

Billets en vente au Centre de l'activité physique

Lionel Groulx

VS

Les Volontaires
Cégep de
Sherbrooke



Une invitation de

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.
RSEQ

Clinique de
physiothérapie
CÉGEP DE SHERBROOKE

3307915

INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS

Les Canadiennes brillent dans la défaite

MICHEL MAROIS

SHERBROOKE — La Québécoise Eugénie Bouchard a offert une superbe performance dans une défaite de 4-6, 6-2, 3-6 face à l'Allemande Angélique Kerber, hier, au deuxième tour de l'Omnium des États-Unis. Kerber, huitième favorite et demi-finaliste en 2011, a dû se battre pendant plus de 2 heures et 15 minutes d'un match d'une grande intensité.

« C'était très dur, j'ai vraiment dû tout donner, a reconnu la neuvième mondiale après sa victoire. Elle (Bouchard) est jeune et très talentueuse, comme on l'a vu aujourd'hui, alors qu'elle a très bien joué jusqu'au dernier point. Elle a visiblement un bel avenir devant elle. »

Bouchard, qui n'a encore que 19 ans, s'est accrochée jusqu'au bout malgré la chaleur qui sévissait dans le stade Louis-Armstrong et une fatigue évidente. Elle n'a finalement cédé qu'à la quatrième balle de match de sa rivale. Celle qui occupe le 55^e rang mondial a souvent bousculé Kerber, prenant le service de l'Allemande à six reprises, mais elle a aussi eu de la difficulté au service et n'a réussi que 47 % de ses premières balles.

La Québécoise, qui en était à sa première participation au US Open chez les professionnelles, a néanmoins prouvé encore une fois qu'elle pouvait rivaliser avec les meilleures et qu'elle avait vraiment les moyens de continuer sa remarquable progression sur le circuit féminin.



LA PRESSE CANADIENNE

Malgré sa défaite, Aleksandra Wozniak a offert une performance contre Victoria Azarenka dont bien peu l'auraient cru capable avant le tournoi.

Sûrement déçue de sa défaite en simple, Bouchard s'est aussi inclinée en double, plus tard hier, alors qu'elle et la Slovaque Janette Husanova ont perdu 6-2, 6-1, face à la Tchèque Petra Cetkovska et à la Belge Kirsten Flipkens. La jeune femme de Westmount jouera son

prochain tournoi à Québec lors du Challenge Bell.

Wozniak a bien fait

Quelques heures après Bouchard, la Québécoise Aleksandra Wozniak poursuivait son retour au jeu devant la

redoutable Victoria Azarenka, deuxième mondiale, qui avait remporté son premier match 6-0, 6-0, mardi.

Rapidement menée 0-5, Aleksandra payait visiblement son manque de compétition après une inactivité de près d'un an pour soigner une blessure à l'épaule. La Québécoise n'a toutefois pas abandonné, bien au contraire, puisqu'elle a remporté trois des quatre jeux suivants en soutenant les échanges avec sa rivale et en laissant aller ses coups.

Finalement battue 6-3, 6-1, Wozniak a offert une performance dont bien peu l'auraient cru capable avant le tournoi. « Azarenka a été solide, mais je suis contente de ma performance », a indiqué la Québécoise sur Twitter.

Rassurée sur son épaule, elle pourra maintenant aborder la suite de la saison — elle aussi sera à Québec — avec l'espoir de retrouver rapidement sa place au sein de l'élite. Aleksandra aussi est inscrite en double à New York, avec sa compatriote Sharon Fichman, et le duo devrait jouer son premier match aujourd'hui contre les Américaines Allie Kiick et Sachia Vickery.

Raonic continue

Chez les hommes, Milos Raonic a fait honneur à son statut de meilleur joueur canadien — et à celui de 10^e favori — en remportant aisément son match contre l'Espagnol Pablo Andujar (55^e), 6-1, 6-2 et 6-4.

Le Torontois a offert une autre

belle démonstration du jeu offensif qui l'a amené en finale de la Coupe Rogers, au début du mois. À coup d'as et de volées décisives, il a systématiquement dominé son adversaire, même s'il a nettement ralenti en fin de match.

Raonic, qui a hérité d'un tableau favorable à New York, devra se mesurer à un autre Espagnol au troisième tour, le vétéran Feliciano Lopez (26^e), qui se débrouille bien sur le ciment. Une victoire l'amènerait au quatrième tour, comme en 2012, avec toutefois une réelle chance d'accéder aux quarts de finale puisqu'il affronterait sans doute le Français Richard Gasquet, un joueur à sa portée.

Le quatrième Canadien qualifié pour le deuxième tour, l'Ontarien Frank Dancevic, n'a pas été en mesure d'inquiéter l'Espagnol Tommy Robredo (19^e favori) alors qu'il s'est incliné en trois manches de 4-6, 4-6 et 1-6. Après avoir pris les devants 3-0 en deuxième manche, le joueur de 28 ans n'a remporté que deux des 14 derniers jeux du match.

En double, Daniel Nestor et Vasek Pospisil ont fort bien entrepris le tournoi avec une victoire de 6-3, 7-6 (4), devant l'Indien Mahesh Bhupathi et l'Allemand Philipp Petzschner. Les Canadiens, qui veulent surtout préparer l'importante rencontre demi-finale de Coupe Davis contre la Serbie, dans deux semaines, affronteront Robredo et son compatriote Alberto Montanes aujourd'hui au deuxième tour. (La Presse)

Williams et Federer l'emportent au 2^e tour

EDDIE PELLIS

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Serena Williams, qui était en action sur le court central après le match de Sara Errani, a surmonté un lent départ pour venir à bout de Galina Voskoboeva 6-3, 6-0, hier, au deuxième tour des Internationaux des États-Unis.

La n° 1 mondiale a perdu un total de quatre jeux en deux matchs, tandis qu'elle tente de défendre son titre acquis à Flushing Meadows.

Le premier set fut âprement disputé par moments et a mis 44 minutes à être complété. Tandis qu'elle tentait de rejoindre une balle au filet alors qu'elle était en retour de service à 5-3, Williams a glissé et s'est retrouvée étendue sur le dos. Elle a toutefois pu retourner la balle et a préservé une balle de jeu. Deux points plus tard, elle s'adjudgeait le premier set. La deuxième manche s'est terminée en 27 petites minutes.

Le quintuple champion Roger Federer a imité Williams à son tour sur le central, offrant une

leçon de 95 minutes à l'Argentin Carlos Berlocq. Le Suisse a triomphé 6-3, 6-2, 6-1.

Berlocq, 48^e au classement de l'ATP, n'a jamais franchi le deuxième tour en Grand Chelem et a un dossier de 0-17 contre des adversaires du top 10 mondial.

Federer est la septième tête de série à Flushing Meadows, son pire classement depuis 2002. Il n'a toutefois pas échappé de manche lors des deux premiers tours.

L'Espagnol et deuxième tête de série Rafael Nadal devait disputer son match de deuxième tour en fin de soirée, hier.

Le match d'Errani fut lui aussi pratiquement à sens unique, sauf que cette fois-ci c'est la négligée qui l'a emporté. Flavia Pennetta a éliminé la quatrième tête de série 6-3, 6-1.

Les deux femmes sont de bonnes amies et des coéquipières au sein de l'équipe italienne en Fed Cup. Pennetta fut la première Italienne à percer le top 10 mondial, mais a désormais glissé au 83^e échelon. Sa chute a commencé lorsqu'elle a dû faire



THE ASSOCIATED PRESS

Roger Federer a offert une leçon de 95 minutes à l'Argentin Carlos Berlocq.

une croix sur la fin du calendrier de l'an dernier, notamment sur les Internationaux des États-Unis, à cause d'une blessure au poignet droit.

Errani a été finaliste aux

Internationaux de France et demi-finaliste à Flushing Meadows l'an dernier. Cette saison, elle n'a franchi le deuxième tour d'un tournoi majeur qu'une seule fois en quatre tentatives.

La partenaire de double d'Errani, la 10^e tête de série Roberta Vinci, a défait la Tchèque Lucie Safarova 4-6, 6-1, 6-2, tandis que la finaliste de Wimbledon, la 16^e tête de série Sabine Lisicki, a pris la mesure de l'Argentine Paula Ormaechea 6-2, 6-3.

L'Américaine de 17 ans Victoria Duval, qui avait éliminé Samantha Stosur, championne du tournoi en 2011, en trois sets mardi, a vu son parcours prendre fin au deuxième tour. Elle s'est inclinée 6-2, 6-3 contre la Slovaque de 30 ans Daniela Hantuchova.

Parmi les autres gagnantes au deuxième tour chez les dames se trouvaient Caroline Wozniacki (n° 6), Petra Kvitová (n° 7), Jelena Jankovic (n° 9), Ana Ivanovic (n° 13), Maria Kirilenko (n° 14), Simona Halep (n° 21), Ekaterina Makarova (n° 24), Kaia Kanepi (n° 25), Alizé Cornet (n° 26) et Svetlana Kuznetsova (n° 27) qui, outre Williams, est la seule joueuse toujours en vie à avoir déjà remporté les Internationaux des États-Unis.



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

Nous payons la TPS et la TVQ^{††}

Jusqu'à
dimanche
seulement!

sur les meubles**, matelas**, accessoires de décoration**, électroménagers** et appareils électroniques**



Comprend : 1 table
et 6 tabourets

Mobilier de cuisine de style pub

De style transitionnel, table de 137 x 91 cm (54 x 36 po)
avec panneau de rallonge de 46 cm (18 po)

Livraison gratuite

nous
payons la
tps et la
tvq^{††}!

1298\$
/50 mois
ou
649\$



Mobilier de salon

De style transitionnel, revêtu d'un
tissu doux et durable de couleur blé

Livraison gratuite

• Causeuse... 11,58 \$*/mois ou 579 \$
• Fauteuil... 7,98 \$*/mois ou 399 \$

nous
payons la
tps et la
tvq^{††}!

1198\$
/50 mois
ou
599\$
Sofa



Plan BM^{†††} : Service de livraison flexible et gratuit**

► Plage horaire de 4 heures

Galerie du sommeil



Ensemble matelas et sommier COBALT

Matelas avec plateau Euro Top/Ressorts
interactifs/Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 5,5 po aussi disponible

Livraison gratuite

- Ens. matelas et sommier 1 place
11,18 \$*/mois ou 559 \$
- Ens. matelas et sommier grand lit
13,38 \$*/mois ou 669 \$
- Ens. matelas et sommier très grand lit
17,98 \$*/mois ou 899 \$

nous
payons la
tps et la
tvq^{††}!

1198\$
/50 mois
ou
599\$
matelas 2PLACES
sommier



29 po DEL

nous
payons la
tps et la
tvq^{††}!

598\$
/50 mois
ou
299\$[†]
Écran inclut

PROSCAN

Téléviseur à écran DEL de 29 po

USB HDMI 2

1 entrée PC, 1 port USB, prise pour écouteur

Livraison gratuite et garantie du fabricant de 12 mois



FRIGIDAIRE

Réfrigérateur de 18 pi³

Portes réversibles, 2 tablettes
couissantes en verre
Spillsafe™, 2 bacs à fruits
et légumes à humidité
contrôlée, Energy Star®
Livraison, ramassage
et service gratuits

nous
payons la
tps et la
tvq^{††}!

1298\$
/50 mois
ou
649\$



Cuisinière avec four autonettoyant

Four de 5,3 pi³, surface
de cuisson relevable en
porcelaine, éléments
exposés, élément de
brunissage à 4 ondules
de 3000 watts
Livraison, ramassage
et service gratuits

998\$
/50 mois
ou
499\$

nous
payons la
tps et la
tvq^{††}!

Payez jusqu'à
+50

versements sans intérêt*

sur les meubles**, matelas**, accessoires de décoration**,
électroménagers** et appareils électroniques**

HEURES D'OUVERTURE : VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H • LUNDI FERMÉ (FÊTE DU TRAVAIL) • MARDI AU JEUDI 10 H À 21 H

SHERBROOKE

819 562-4242 • 1 800 267-4240
braultetmartineau.com



Suivez-nous sur
twitter
au @BM_Promotions



Desjardins partenaire officiel
de Brault & Martineau



Offres en vigueur du jeudi 29 août au dimanche 1^{er} septembre 2013. Quantité limitée sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin.
*EcoFrais inclus. **Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. ***Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux sans intérêt » : achat minimum requis de 799 \$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat et les EcoFrais si applicables. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum du de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :
Si votre mode de paiement moyen est de :
100 \$: 1,60 \$
500 \$: 8,01 \$
1000 \$: 16,03 \$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :